

# Baleares

Director  
JUAN JOSE PORTO

AÑO XLIII  
Nº 13.347

el diario de las islas

30 Pts.

PALMA DE MALLORCA  
Miércoles, 10 febrero 1982

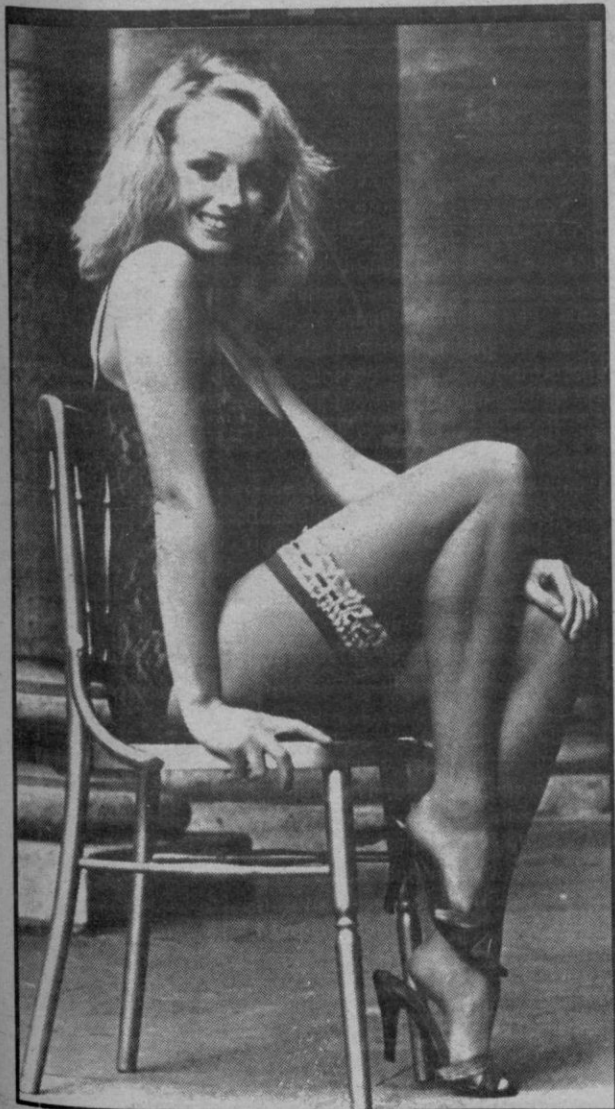
## NAUFRAGA LA «CUMBRE»

La Conferencia de Seguridad y Cooperación Europea, puede suspenderse antes del viernes. Polonia que ostenta la presidencia, y a la vez era el blanco de las acusaciones, tuvo que ceder en parte a sus pretensiones. A la dura intervención de Haig, sucedió una contestación de la URSS, para derivar hacia cuestiones de procedimiento. Pérez Llorca calificó el debate de «kafkiano» y señaló que países neutrales y no alineados van a pedir la suspensión de la reunión.



## «Piernas largas»

La modelo se llama Petra y exhibe una encantadora sonrisa ratonil y unos remos, que a la vista están. Es con motivo de la celebración de las bodas de oro de una popular firma inglesa de medias. También con este motivo, la firma nos ha hecho saber que las piernas de las mujeres inglesas son cuatro centímetros más largas que hace cincuenta años. Así que las inglesas están de pierna creciente, y que sea por muchos años. La pose de Petra (¡qué curioso nombre de chacha manchega el dde la nena!) es muy a lo Marlène y su principal encanto, como en nuestro deporte rey, está en la liga. Ligas como ésta ya no se veían desde que en el Moulin Rouge se bailó el último can-can. (Telefoto EFE/AP)



## La «Tras» no sube aún

### La tarifas de Renfe un 11 por 100 más altas

La Comisión Delegada del Gobierno para Asuntos Económicos aprobó, en su reunión de ayer, una subida del 11 por ciento en las tarifas de la Renfe.

Esta subida será estudiada el próximo viernes por el Consejo de Ministros, que deberá ratificarla antes de su entrada en vigor.

El equipo económico del Gobierno ha aprobado también un

decreto sobre financiación de fertilizantes y pesticidas y un nuevo sistema de monedas metálicas, por el que se acuñarán nuevas monedas de 2 y 10 pesetas, así como otras de cien más manejables.

La subida de tarifas de la Compañía Trasmediterránea ha quedado pendiente para una próxima reunión.

## «Intolerable ingerencia»

De Alfonso Guerra

Así ha calificado el Ministerio de Defensa, unas declaraciones de Alfonso Guerra, a «Efe», en relación con el próximo juicio sobre el 23-F. «Existe el temor de que el juicio del 23-F vaya a ser una farsa, temor que yo comparto».

## 43 playas explotadas intensivamente

Un total de cuarenta y tres playas (treinta y cinco en Mallorca y ocho en Ibiza) han sido declaradas «zonas con recursos turísticos utilizados intensivamente» en la última reunión del Consell Executiu. Esta clasificac-

ción condicionará en el futuro la política de concesiones para la construcción de nuevas plazas turísticas.

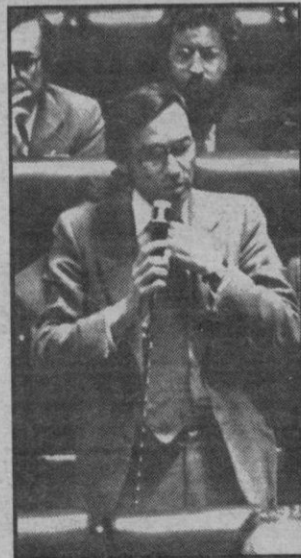
Las playas de Palma explotadas intensivamente son: Cala Mayor, Ciudad Jardín, Ca-

la Estancia, Ca'n Pastilla, y Playa de Palma. También hay playas de este tipo en Calviá, Lluchmajor, Santanyí, Felanitx, Manacor, Son Servera, Capdepera, Pollença, Puerto de Sóller y varias en Ibiza.

## El senador Ramallo se pasa al grupo mixto

El senador centrista Luis Ramallo, ex presidente de la Junta de Extremadura, abandonó ayer el grupo centrista de la Cámara Alta para integrarse en el grupo mixto. Ramallo afirmó al portavoz Luis Miguel Enciso que contará con el apoyo de voto, tanto en el Pleno como en la comisión en todo aquello que se ciña al programa electoral de UCD.

Respecto a la posibilidad de que se le acuse de haber motivado, con su papel al grupo mixto, la pérdida de la mayoría absoluta de UCD en el Senado, Luis Ramallo manifestó «la mayoría absoluta se empieza a romper desde el momento en que se van dos senadores de Almería y se pierden las elecciones en Almería. Se sigue perdiendo cuando el senador Monge también se va por serias discrepancias en el tema navarro».



EXPLO-SAFE S.A.

VENTA Y ALQUILER DE CAJAS PARA DEPOSITOS ESPECIALES PARA HOTELES

Francisco Sancho, 22  
20 29 85  
PALMA DE MALLORCA-4





### No habrá elecciones antes del 83

Calvo Sotelo se reunió ayer con el grupo parlamentario de UCD y en el curso de la reunión aseguró que no convocará elecciones antes de 1983.



### Protección al cine español

El Ministerio de Cultura va a destinar 1.200 millones de pesetas al fomento del cine español, clasificando las películas en «Especial menores», Especial calidad y «Nuevos realizadores.»



### 12 por ciento a agricultura

Parece que el Gobierno ofrecerá a los agricultores españoles un aumento de los precios agrarios de un 12 por ciento, lo que se considera bajo, por lo que deberá frenar los precios de fertilizantes.

## Conferencia de Seguridad

# DURO ATAQUE DE HAIG

El orden de intervención de las delegaciones, principal escollo de procedimiento para la sesión plenaria de la Conferencia sobre la Seguridad y Cooperación en Europa (CSCE), se resolvió sobre la marcha poco después de iniciarse la sesión.

Se ha impuesto una decisión pragmática, sobre la base de la última lista presentada ayer por Polonia, país que preside la reunión, en la que se observan varias modificaciones. La principal de ellas es el avance de la intervención de los Estados Unidos, país

relegado en la lista polaca ayer al decimotercer lugar, pero que intervino en quinta posición.

### INTERVENCIÓN DE HAIG

El secretario de Estado de los Estados Unidos, Alexander Haig, ha acusado reiteradamente a Moscú y a las autoridades de Varsovia de haber violado en su integridad con los sucesos de Polonia el acta final de Helsinki y ha marcado las condiciones que su país exige para iniciar de inmediato la reconstrucción de una Polonia libre y digna.

## Obstrucción kafkiana y posible suspensión

Entre las medidas que Washington espera que adopte Varsovia para considerar normalizada la situación, el general Haig enumeró la inmediata puesta en libertad de los presos, el levantamiento de la ley marcial y una auténtica reconciliación nacional.

mentos y su voluminosa deuda exterior.

«Esta asistencia —dijo— se hará efectiva en el momento en que los derechos básicos del pueblo polaco sean restablecidos y se reanude la búsqueda de una sociedad más digna.»

La postura de la delegación española en la Conferencia sobre la Seguridad y la Cooperación en Europa es favorable a un aplazamiento de sus sesiones de trabajo, según puso de manifiesto el ministro español de Asuntos Exteriores, José Pedro Pérez Llorca, durante su intervención ante la sesión plenaria de la CSCE.

### PEREZ LLORCA

Al referirse al tema polaco, principal tema de discusión en la Conferencia de Madrid, el ministro manifestó su deseo «que es el del Gobierno —dijo— y el de todo el pueblo español: que el pueblo polaco consiga pronto y en paz la capacidad de regir libremente sus propios asuntos.»

Expresó el señor Pérez Llorca que la actuación de las autoridades de Varsovia a raíz de la proclamación del Estado de sitio constituyen flagrantes violaciones de los principios séptimo y octavo del acta final de Helsinki y que no puede admitir la supuesta supremacía del principio relativo a la «no intervención en asuntos internos», cuando es claro que, en los acontecimientos de Polonia, la Unión Soviética no puede quedar excluida de responsabilidades.

### LA UNIÓN SOVIÉTICA SE OPONE A LA CONFERENCIA

La Unión Soviética niega su consentimiento para que continúe la sesión plenaria de la conferencia de Madrid, antes incluso de que pronunciar sus proyectados discursos los representantes de trece delegaciones y, entre ellos, el ministro francés de Exteriores, Claude Cheysson.

El jefe de la Delegación Soviética, Leonid Ilyichev, anunció ante el plenario, pasadas las cinco de la tarde, que no prestaba su consentimiento para continuar con las intervenciones.

Ilyichev intervino luego de que la delegación francesa interrogase a los presentes sobre si tenían objeciones que presentar a que Claude Cheysson y otros delegados realizaran sus respectivas declaraciones.

### PELIGRO DE SUSPENSIÓN

La Conferencia sobre la Seguridad y Cooperación en Europa (CSCE) corre el peligro de ser suspendida, manifestó a las siete de la tarde el ministro de Asuntos Exteriores español, José Pedro Pérez Llorca.

«La sesión se desarrolla en un tono aburrido y kafkiano —dijo el ministro—. Llevamos siete horas hablando para determinar si después de la una y media de esta tarde se podía seguir hablando.»

El ministro español denunció una actitud «de obstrucción y de juego no limpio» por parte de la presidencia de la sesión (Polonia) y, preguntado acerca de quién podría estar detrás esa actitud, replicó: «Kafka». ¿Y la unión soviética?, preguntó un informador. «Evidentemente», respondió el ministro español.

«Después de lo visto en la sesión de hoy —siguió diciendo el señor Pérez Llorca— pienso que la CSCE se suspenderá. Yo no he pedido la suspensión, pero creo que después del viernes habrá algunas peticiones en ese sentido.»

Preguntado sobre si veía algún tipo de solución, se pronunció negativamente. «Espero que se llegue a un desenlace procesal en cuanto a la sesión de hoy. Nada más.»

### No son «películas»

Antonio Pizá



Para su mala fortuna, el ciudadano y contribuyente llamado Jorge Garanche, decidió la otra noche acudir a una sesión de cine en su ciudad, Gerona. No se dice que película proyectaban, pero sí era una de ladrones o una de terror, al poco pudo comprobar que la realidad supera a la fantasía. A lo mejor al principio de la película pudo leer la consabida advertencia: «cualquier parecido con esta película y la realidad es pura coincidencia», a lo mejor. Pero es el caso que a este caballero en el transcurso de la proyección le guindaron la bolsa de mano en la que llevaba todo el dinero, la documentación y otros efectos. Aún no repuesto de la contrariedad, se dirigió a donde tenía estacionado el coche y se encontró con que le habían reventado la puerta llevándose la radiocasette y otros efectos. No es que se hubiese sentado en el asiento posterior, como el que iba borracho, sino que efectivamente se los habían pispado. Lamentando su mala suerte, llegó a casa y se encontró el piso enteramente desvalijado.

Imagino ahora al ciudadano y contribuyente Jorge Garanche preguntándose en qué país vivimos. No es el único, ni mucho menos, pero ya definitivamente instalado en el desencanto, tiene sobrado tema de meditación sobre la curiosa situación de los españoles que tenemos que profesar fe en la democracia pero no en el aceite; confianza en las instituciones pero no en los viandantes, amparo en la Constitución, pero no en la patrulla. Cavilando en que antes era peligroso oponerse al régimen, pero ahora lo es ir al cine. Ahora este ciudadano y contribuyente anda por los caminos de la transición con una mano delante y otra detrás, triste sino.

Le hubiese traído más cuenta quedarse en casa, en pantuflas, viendo «Mis horros favoritos». En todo caso, mucho más «favoritos» que encontrarse con que de repente han entrado en tu bolsa, tu coche y tu piso. O viendo la serie «Dallas», que por muy malvado que sea J. R. su campo de maldad no invade nuestras pertenencias. Ahora un importante capitoste anda diciendo que el miedo ha cambiado de signo. Que se lo pregunten a este gerundense. Ya no es la risa, sino el miedo, lo que va por barrios. Y en todo caso y en el peor de los casos —peor para los chorizos— las nuevas cárceles cuestan como hoteles de cuatro estrellas y tienen tele en color. El piso de Jorge, por el contrario, parece las ruinas de Itálica. Y si quiere ver la tele, tendrá que acudir al vecino del quinto. Mala suerte y a barajar. Aunque pinten bastos cual es el caso.

## El Rey recibió a los ministros de Asuntos Exteriores

S. M. el Rey recibió a las seis de la tarde de ayer en el palacio de la Zarzuela al secretario de Estado norteamericano, Alexander Haig, que se encuentra en España para asistir a la Conferencia de Cooperación y Seguridad en Europa.

Anteriormente, el Rey don Juan Carlos había recibido a los ministros de Asuntos Exteriores de Italia, Emilio Colombo, y de Noruega, Sveen Strag.

Por la tarde el monarca español recibió en audiencia al ministro de Asuntos Exteriores de la República Federal Alemana, Hans Dietrich Genscher.

riosos de la República Federal Alemana, Hans Dietrich Genscher.

### CALVO SOTELO, CON CHEYSSON

El presidente Calvo Sotelo recibió a las nueve y media de la mañana al ministro de Asuntos Exteriores de Francia, Claude Cheysson.

La entrevista del presidente del Gobierno con el titular de Exteriores francés giró en torno a la reapertura de la Conferencia de Cooperación y Seguridad.

## EMPRESA DE SERVICIOS

solicita

## DELEGADO PARA MALLORCA

- Seriedad y formación comercial.
- Experiencia en ventas.
- Buenos ingresos por comisión y cartera.
- Cartera de clientes en activo.
- Formación a cargo de la empresa.

Interesados escribir curriculum vitae a ITECSA, Ref. M-82/012 Avda. Pau Casals, 5-5º-2ª. BARCELONA-21

Consell General  
Interinsular

CONSELLERIA  
D'EDUCACIO I CULTURA

Dia 11 de Febrer a les 19.30 hores  
Conferència sobre «DEFENSA Y SOCIEDAD»

a càrrec de  
l'Excm. Sr. Agustín Rodríguez Sahagún  
Ex-Ministre de Defensa i Diputat a Corts  
Círcol Mallorquí, C/ Palau Reial, 16

Entrada pública



AJUNTAMENT DE PALMA

## NEGOCIADO DE CONTRATACION

El B.O. del Estado nº 25, de fecha 25 de enero ppd., publicó el anuncio relativo a las subastas y concursos subastas para ejecución de obras, que a continuación se relacionan, convocadas por este Excmo. Ayuntamiento:

Concurso-Subasta obras de CONSTRUCCION UNIDADES ENTERRAMIENTO EN MANZANA 63, cementerio Palma, por un tipo de licitación, en baja, de 34.450.756 ptas. Garantía provisional a constituir: 252.254 ptas. Plazo ejecución obra : 10 meses.

Concurso-subasta obras de CONSTRUCCION UNIDADES ENTERRAMIENTO MANZANA 60, cementerio Palma, por un tipo de licitación en baja, de 55.912.000 ptas. Garantía provisional: 359.561 ptas. Plazo ejecución: 10 meses.

Subasta obras CONSTRUCCION UNIDADES ENTERRAMIENTO EN MANZANA 69, AMPLIACION CEMENTERIO PALMA, por un tipo de licitación de 12.930.436 ptas. Garantía provisional: 258.409 ptas. Plazo de ejecución: 6 meses.

Concurso-subasta obras de CONSTRUCCION UNIDADES ENTERRAMIENTO, MANZANA 67, Cementerio Palma, por un tipo de licitación en baja, de 35.981.028 ptas. Garantía provisional: 259.905 ptas. Plazo ejecución obra: 10 meses.

El plazo de presentación de plicas, para tomar parte en las referidas licitaciones, termina el próximo día 12, a las trece horas, debiendo presentarse en el Negociado de Contratación, con las formalidades reglamentarias.

Lo que se publica para general conocimiento y a los efectos oportunos.

Palma de Mallorca, a 9 de febrero de 1982.  
EL ALCALDE

# CALVO SOTELO NO ADELANTARA LAS ELECCIONES GENERALES

El presidente del Gobierno, Leopoldo Calvo Sotelo, señaló en la reunión que esta mañana ha celebrado el grupo parlamentario centrista del Congreso, que no habrá adelanto en la disolución de las cámaras, estando previsto llegar con la actual legislatura hasta marzo de 1983, según indicó el presidente del grupo centrista, Jaime Lamo al término de la reunión.

Por otro lado, el presidente del Gobierno, Leopoldo Calvo Sotelo declaró a «Efe» que el Gobierno quiere que este próximo período de sesiones sea de intenso trabajo, sin que pese sobre los diputados las amenazas de disolución de las cámaras.

Según indicaron fuentes centristas, el presidente del grupo parlamentario de

UCD, Jaime Lamo anunció posibles sanciones contra quienes estén ausentes en votaciones que sean perdidas por el grupo tanto en comisión como en pleno.

También dijo que está prácticamente realizada la propuesta de composición de las comisiones que constará el Congreso, solamente pendiente de que sea aprobado por el pleno del Congreso la enmienda al reglamento, manteniendo la comisión de presupuestos.



## Pleno del Congreso

## Rojas Marcos trató de «farsantes» a los autores del reglamento

Tras la elección del diputado centrista Luis de Grandes como secretario tercero de la Cámara, se inició el debate del nuevo reglamento del Congreso de los diputados.

En primer lugar, la Cámara ratificó los 22 primeros artículos, aprobados en junio del pasado año.

Por lo que respecta al artículo 23 (relativo a los grupos parlamentarios), el debate se inició con la in-

tervención del diputado comunista Solé Tura, quien defendió una enmienda en el sentido de posibilitar la creación de Grupo Parlamentario a aquellas formaciones que consiguiesen 5 diputados.

El representante del grupo socialista catalán, Rodolfo Guerra, pidió la supresión del apartado segundo de este artículo. Este apartado dice que «en ningún caso pueden constituir Gru-

po Parlamentario separado diputados que pertenezcan a un mismo partido».

El diputado Modesto Fraile se opuso en nombre del grupo centrista a estas enmiendas argumentando que los grupos que fueron elegidos por unas mismas siglas, no deben de tener más de un grupo.

Tras ser rechazadas las dos enmiendas presentadas, quedó aprobado el artículo 23.

En explicación de votos, el diputado del grupo andalucista, Rojas Marcos tuvo una dura intervención en la que calificó de «farsantes» a los autores del reglamento, hecho que provocó que el presidente de la Cámara, Landelino Lavilla llamara al orden al diputado andalucista.

Tras señalar que el objetivo del artículo 23 era eliminar al grupo andalucista, Rojas Marcos refiriéndose al partido socialista dijo que «un grupo que permite esto, que no hará si llega al poder».

Fue aceptada una enmienda del diputado del grupo mixto Bandrés, que introducía que la Comisión elevara al pleno, en el artículo 48 la necesidad de que además de articuladas han de ser razonadas las propuestas que las comisiones eleven al pleno.

También fue aprobada otra enmienda transaccional del grupo parlamentario socialista, por la que se dotaban de medios materiales a la Comisión de Presupuestos, mantenida en el nuevo reglamento del Congreso en virtud de una enmienda anteriormente aprobada del grupo centrista.

No hubo modificaciones en el texto del proyecto de

nuevo Reglamento del Congreso, si bien se presentaron diversas enmiendas al resto de los artículos, hasta el 110, que fueron todas ellas rechazadas.

## Precios agrarios

## El Gobierno ofrecerá un 12 por ciento

El Gobierno ofrecerá a las organizaciones agrarias, en la reunión del próximo martes, un incremento de los precios de los productos agrarios cercano al 12 por ciento, según se ha sabido de fuentes de toda solvencia.

Aunque el equipo económico esté guardando un total hermetismo sobre el tema, se ha podido saber que tras las últimas reuniones celebradas entre los ministerios de Economía y Comercio, Agricultura, Pesca y Alimentación, e Industria y Energía, se han ido unificando criterios y que la oferta oficial se concretará en la previsión de inflación para 1982 (12 por ciento).

Sin embargo, el Gobierno ofrecerá a las organizaciones agrarias una serie de medidas complementarias, para paliar el desastroso año agrícola.

Dentro de estas medidas figuran el compromiso de mantener estables los precios de ciertos productos que afectan al campo durante 1982 y otra serie de apoyos complementarios para ciertos productos, como se ha venido haciendo en los últimos años.

## Nota de Defensa

## Intolerable ingerencia

Ante unas declaraciones de Alfonso Guerra sobre el 23-F el Ministerio de Defensa ha considerado que las palabras del diputado socialista son ofensivas para el poder judicial y ha hecho pública una nota.

La nota íntegra de la citada oficina del Ministerio de Defensa, dice:

Con independencia del ejercicio de las acciones ju-

diciales a que hubiere lugar, el Ministerio de Defensa califica tales declaraciones de intolerable ingerencia en el ámbito de la jurisdicción castrense, y de grave atentado a la condición de Tribunal de Justicia que ostenta el Consejo Supremo de Justicia Militar y a su prestigio como poder judicial. En su nombre, rechaza firmemente tales impuntaciones».

## UCD pierde la mayoría en el Senado

El grupo centrista del Senado ha perdido la mayoría absoluta en esta Cámara, tras haber abandonado este grupo el senador Luis Ramallo, quien días atrás dejó el partido UCD y pasó a Alianza Popular.

El grupo mixto, al que ha ido el señor Ramallo, ha alcanzado la cifra de 20 senadores. El resto de la distribución de los grupos es el siguiente:

—Grupo parlamen-

tario centrista, 108 senadores.

—Grupo socialista, 42 senadores.

—Grupo socialista andaluz, 22 senadores.

—Grupo de Cataluña, Democracia y Socialismo, 13 senadores.

—Grupo vasco, 12 senadores.

Por otro lado, el grupo centrista tiene un senador menos que la totalidad de los otros grupos, que suman 109 senadores.

## 1.200 millones para subvencionar el cine español

El presupuesto del Ministerio de Cultura para «Fomento de la Cinematografía» asciende este año a 1.200 millones de pesetas, que se dedicarán, especialmente, «a propiciar el cine nacional para lograr su mayor presencia en el extranjero».

Matías Vallés, director general de Promoción del libro y de la cinematografía, ha manifestado que esta cantidad, que cubre el «Fondo Nacional de Protección a la Cinematografía», se distribuirá esencialmente por dos canales:

«Subvención industrial objetivada en el sentido de que toda película española que se estrene, tiene derecho a una subvención del 15 por ciento de la taquilla y a un porcentaje adicional, de 10 a 15 por ciento estipulado en el decreto «de mayor empeño» —cuya orden reguladora se publicará inminentemente—, que se otorga a películas de gran presupuesto o de especial calidad».

«Además —ha dicho—, hay una subvención a las películas de «especial cali-

dad», «especial menores» y «nuevos realizadores», que se otorga tras el estudio, por parte de una comisión del Ministerio, de las películas que pueden ser calificadas en una de las tres vertientes».

La publicación de la lista de películas de «especial calidad», «especial menores» y «nuevos realizadores», que recibirán del Fondo Nacional de Protección a la Cinematografía 8 millones de pesetas cada una, —y en el caso de «especial calidad», se distribuye el 50 por ciento al productor y el otro 50 por ciento al equipo técnico, es inminente.

Las películas que sean calificadas de «especial calidad» recibirán, además, una subvención adicional que puede llegar al treinta por ciento, sumando el 15 por ciento ordinario, más el 15 por ciento de «especial calidad», cono que pueden llegar al 30 por ciento de subvención. Es decir, que si la película hace cien millones de pesetas de taquilla, recibirá una subvención del 30 por ciento de esa cantidad.

## El Tribunal Constitucional rechaza un recurso del Gobierno

«El Tribunal Constitucional ha decidido desestimar el recurso interpuesto por el Gobierno y declarar que la Ley de la Generalidad impugnada de «Medidas urgentes sobre la función pública» no es contraria a la Constitución, según nota remitida por la Oficina de Prensa del Tribunal Constitucional».

No es contraria —añade la nota citando la propia sentencia— «en cuanto sus preceptos sean interpretados dentro de los límites y en sentido que se les atribuye en la presente sentencia».

El Tribunal Constitucio-

nal entiende que las disposiciones invocadas por la representación del Gobierno sobre inconstitucionalidad de la Ley de la Generalidad de Cataluña de «medidas urgentes sobre la función pública» no son suficientes.

Con fecha 8 de febrero de 1982, el Tribunal Constitucional dictó sentencia en el recurso de inconstitucionalidad promovido por el presidente del Gobierno contra la Ley de la Generalidad de Cataluña 4/81, de 4 de junio, de «medidas urgentes sobre la función pública».

### MUY BREVE

OCHENTA MIL RELIGIOSOS y religiosas ingresarán obligatoriamente en la Seguridad Social antes del próximo uno de mayo. Las cotizaciones que deberán pagar oscilan entre un mínimo de 28.600 y un máximo de 120.000 pesetas.

PROTESTAS DE JORNALEROS del campo pertenecientes a 26 localidades de la provincia de Sevilla protagonizan encierros manifestaciones y concentraciones para protestar por el retraso en la distribución de fondos del empleo comunitario.

EL ALIJO DE TABACO rubio y gúisqui aprehendido en la localidad guipuzcoana de Orio procedía de Amberes (Bélgica), según informó ayer el jefe de la V Zona de la Guardia Civil con sede en Logroño. El valor total de la mercancía confiscada sobrepasa los quinientos millones de pesetas.

DIEZ TRABAJADORES DE «ANDALUZA DE PIRITAS» de Aznalcollar, Sevilla, se han encerrado en huelga de hambre en la catedral de Sevilla. Las FOP interceptaron ayer una marcha de un grupo de mineros y familiares que se dirigían desde Aznalcollar a la capital hispalense.

# Oliart explica a la Armada la Ley de Dotaciones

El ministro de Defensa, Alberto Oliart, expuso ayer tarde las líneas fundamentales del proyecto de Ley sobre dotaciones presupuestarias para inversiones y sostenimiento de las Fuerzas Armadas.

La reunión se celebró en el Cuartel General de la Armada y acompañaron al titular del Departamento de Defensa, el teniente general Lacalle Lepoup, presidente de la Junta de Jefes de Estado Mayor, el subsecretario del Ministerio y el secretario general para Asuntos Económicos.

Encabezó la representación de autoridades de la Marina el almirante Jefe del Estado Mayor de la Armada, Saturnino Suances de La Hidalga.

Alberto Oliart ya adelantó con detalles, a primeros del mes en curso, este proyecto de ley, valorado en medios militares de gran importancia para los tres ejércitos. La semana pasada, el ministro se entrevistó con varios líderes políticos con el mismo objeto y éstos le transmitieron su conformidad en el proyecto.

El proyecto de dotaciones presupuestarias para las Fuerzas Armadas tiene como precedente legal la Ley de Dotaciones presupuestarias para la Defensa Nacional, cuya vigencia se ha prorrogado mediante un real decreto hasta finales de este año.

La necesidad de la nueva normativa viene condicionada por la urgencia de

promulgar otro precepto actualizado que sustituya al anterior.

El proyecto de ley sobre dotaciones presupuestarias para inversiones y sostenimiento de las FAS se refiere a realizaciones de programas por un periodo mínimo de ocho años y proporcionará cobertura presupuestaria para desarrollar programas que permitan conseguir el objetivo de conjunto.

Las líneas básicas del anteproyecto son:

—Cifrar los créditos presupuestarios de forma que mantenga el poder adquisitivo real y se alcance un 2,5 por ciento de incremento acumulativo en términos monetarios, ya que las cantidades por la evolución del mercado financiero varían la capacidad adquisitiva del dinero. El montante económico asciende, aproximadamente, a tres billones de pesetas en inversiones a lo largo de doce años.

—Prever la actualización de las consignaciones presupuestarias, en su caso, con las oportunas revisiones de los respectivos programas de los ejércitos.

—En su articulado se estipula una revisión de la Ley para 1986 y 1990 ya que los programas, de doce años, abarcan hasta 1994.

No cabe duda que las repercusiones de este proyecto legislativo, tanto en la Armada como en los otros dos Ejércitos, ejercerá una modernización técnica decisiva.

## Encierro de los funcionarios de Prisiones

El encierro de funcionarios de instituciones penitenciarias afectaron a catorce centros y a doscientos siete funcionarios, según datos facilitados a Efe por el Ministerio de Justicia.

El encierro no ha influido en la situación de los centros penitenciarios, que es de absoluta normalidad, sin que se hayan dejado de atender los servicios.

En la reunión que mantuvo el director general de Instituciones Penitenciarias con representantes de las tres organizaciones sindicales de funcionarios, el señor Galavis explicó los criterios seguidos para el es-

tablecimiento de los niveles existentes en el Cuerpo, y manifestó que se trataba de una resolución firme y que se mantiene.

Sobre el resto de los planteamientos de los funcionarios, referentes a nocturnidad, días festivos e interinos, van a continuar las reuniones entre la Dirección General y la Asociación Profesional, la Unión Sindical y el Sindicato Democrático.

Fuentes de la Dirección General de Instituciones Penitenciarias han manifestado que insisten en que los logros económicos de los funcionarios de prisiones han sido importantes.

Los funcionarios del centro de Soria difundieron una nota en la que justifican su postura y señalan que desde hace año y medio gestionan la solución de sus problemas, sin que por la superioridad se haya dado ninguna solución.

Los centros en los que hay funcionarios encerrados son: Basauri (31), Tenerife (24), Burgos (23), Cáceres-2 (22), Córdoba (18), Barcelona (18), Ceuta (16), Jaén (11), Cáceres-1 (11), Lugo (8), Murcia (8), Soria (6), Cartagena (6) y Algeciras (5).

## Grapos condenados

La Audiencia Nacional ha condenado a tres «grapos» en relación con un complot que organizó José María Sánchez Casas para asesinar a un militar destacado de Sevilla, que pudo haber sido el propio capitán general de la Segunda Región Militar a finales de mayo de 1979.

En el preámbulo de esta acción, que no llegó a realizarse, Félix Novales Gorbea y otro «grapo» fallecido, designados para ejecutar la acción criminal en unión de Francisco Martín Valero, mataron a tiros al inspector Damián Seco Fernández, cuando identificaba a unos jóvenes que se encontraban cerca de ellos.

Uno de los disparos de Novales y del fallecido alcanzó también al joven Antonio Cívico Mendoza, cuando era identificado por la Policía.

Las penas de prisión impuestas son de 65 años para Novales, 22 para Martín y 7 para Sánchez.

## El Gobierno mantendrá la LOAPA

«El Gobierno tiene la firme voluntad de mantener la LOAPA, pieza fundamental de los acuerdos autonómicos», afirmó el vicepresidente del Gobierno para asuntos políticos, Rodolfo Martín Villa, en unas declaraciones al diario «Ya».

Señala Martín Villa que las discrepancias con los nacionalistas «debemos asumirlas en sus términos justos y en ningún caso tomarlas como ofensas, ni es una ofensa a España discrepar con el Gobierno de la nación ni, por lo tanto, debe interpretarse como ofensa a Cataluña las diferencias con la Generalitat».

A la pregunta de si el Gobierno está dispuesto a aceptar la posibilidad de un triunfo socialista en las pró-

ximas elecciones, dice Martín Villa que «plantear esta cuestión es lo mismo que preguntar si los miembros de Gobierno creemos en la democracia. Evidentemente, aceptamos esta posibilidad, pero el triunfo socialista, no pasa de ser una dura hipótesis de laboratorio, que no llegará a producirse».

Destaca el vicepresidente que, en contra de la impresión que suele transmitirse a la opinión pública, «el país ha mejorado notablemente en los últimos meses», y cita la firma del ANE, la reconducción del proceso autonómico, la petición de ingreso en la OTAN y la disminución de las actividades terroristas.

## Ratificado el acuerdo con los profesores de EGB

«Tenemos la meta de favorecer, en toda la medida que se merecen, a los profesores de EGB», ha dicho el ministro de Educación al ratificar el acuerdo con las centrales ANPE, CC.OO, FESPE y UCSTE sobre retribuciones complementarias del profesorado estatal.

Federico Mayor Zaragoza destacó que su Ministerio «es sensible al esfuerzo de los profesores, a los que yo prefiero llamarles maestros» y la voluntad de negociación que refleja el acuerdo alcanzado.

«Yo espero —añadió el titular de Educación— que lo firmado contribuya a mantener un clima de normalidad escolar», y expresó su confianza en que otras representaciones sindicales se adhieran al acuerdo.

El texto de la negociación MEC y los representantes de ANPE, FESPE, CC.OO. y UCSTE fue firmado por las tres primeras, el pasado viernes y, en virtud del mismo, quedan sin efecto, durante el presente ejercicio económico, los criterios de aplicación del Real Decreto de retribuciones complementarias para los funcionarios docentes.

En consecuencia, todo profesor de EGB percibirá un aumento anual de 31.200 pesetas, al igual que el resto de los funcionarios docentes, 18.000 aplicadas al concepto de dedicación exclusiva y 13.200 al de incentivo de cuerpo.

Durante el presente curso escolar no se retribuirán nuevos complementos de destino y los profesores interinos percibirán el mismo aumento de retribuciones.

Para determinar la aplicación definitiva de las retribuciones complementarias se consultará a los profesores de los niveles educativos no universitarios, antes del próximo 15 de mayo, y los resultados de la consulta determinarán la distribución entre el complemento de destino u otros conceptos, de la cantidad que resultaría de aplicar el complemento de destino, nivel medio 12 a la plantilla de profesores de EGB.

### APRENDA UN IDIOMA

EN 1, 2, 3, 4, 5 y 6 MESES

- Cursos garantizados
- Método audiovisual
- Profesores nativos
- Clases en grupos e individuales
- Inglés niños
- TRADUCCIONES

Pza. Sta. Catalina Tomás, 20  
Tel. 22 28 74

IDIOMAS MENTOR

# Reagan pide más dinero para El Salvador

## Oposición demócrata en el Congreso al plan económico del Gobierno

La Administración del presidente Ronald Reagan ha redoblado sus esfuerzos para obtener el apoyo del Congreso norteamericano a su política hacia El Salvador.

La ofensiva propagandística del Gobierno Reagan coincide con las versiones publicadas en medios norteamericanos, en el sentido de que, en el presupuesto fiscal del año 1983, la Administración propondrá aumentar en más del doble el monto de la ayuda bélica a El Salvador.

La junta cívico-militar recibiría también un considerable incremento en la asistencia económica ya programada, adicional al propuesto en el todavía no revelado plan de ayuda económica para la cuenca del Caribe.

Los tres distintos planes de incremento elevarían a más de 300 millones de dólares el apoyo financiero norteamericano a la coalición de militares y demócratas salvadoreños, aseguran fuentes del Departamento de Estado citadas por «The Washington Post».

Pero en un ambiente matizado por las próximas elecciones al Senado y la Cámara de Representantes, al cual contribuye sustancialmente el propuesto «nuevo federalismo» y las amenazas de masivos déficits en el presupuesto de la

nación, el panorama no es tan simple para el ejecutivo norteamericano.

Al coro de legisladores demócratas que en los últimos meses ha expresado sus dudas y vacilaciones en torno a la política del Gobierno Reagan hacia la Junta salvadoreña, se han unido ahora algunos republicanos que comienzan a plantearse parecidas interrogantes.

La incertidumbre legislativa en torno a la posición norteamericana en El Salvador pudo apreciarse ya durante la audiencia del comité de relaciones exteriores del Senado, en la que tanto demócratas como republicanos expresaron sus temores.

La guerra de Vietnam afloró de nuevo en las expresiones de senadores liberales y conservadores de

uno y otro partido que llegaron a sugerir, inclusive, la necesidad de que Reagan aborde directamente el problema en uno de sus discursos.

Tanto el secretario de Estado adjunto para los Derechos Humanos, Elliot Abrams, como el adjunto para Asuntos Interamericanos, Thomas Enders, repitieron las anteriores aserciones de la Administración en torno a las razones para el apoyo a la junta salvadoreña.

A pesar de que en El Salvador continúan las «violaciones a los derechos humanos» por parte de las fuerzas gubernamentales es necesario que Estados Unidos mantenga su apoyo a la junta para evitar la toma del poder «por una dictadura comunista» dijeron ambos funcionarios.

Abrams fue todavía más explícito, al señalar que de acuerdo con la tesis del «Departamento», es necesario apoyar el régimen de Napoleón Duarte «para no eliminar la posibilidad de

reforma y democracia en El Salvador».

De no ser ese el caso «nuestra propia habilidad para influir en los militares (salvadoreños), para aconsejarse restringirse (en el uso inmoderado de la fuerza) con cierto éxito, tendrían que abandonarse por completo», dijo Abrams.

El resultado sería «una mentalidad de sitio» por parte de los militares, con lo que la sangre fluiría a niveles muchos más altos que hasta ahora», agregó Abrams.

Tanto Enders como Abrams y otros testigos de la Administración subrayaron la su preocupación por la posibilidad de una victoria militar de las guerrillas marxistas y los sectores moderados de izquierda coaligados en el «Frente Farabundo Martí para la Liberación Nacional» (FMLN) y el «Frente Democrático Revolucionario» (FDR)

### Filipinas: rescatado el yerno de Marcos

El deportista filipino Tomás Manotoc, yerno del presidente Ferdinand Marcos, que fue secuestrado en diciembre pasado, ha sido rescatado por una unidad especial del ejército filipino, informó un portavoz oficial.

Según el portavoz del palacio presidencial, Manotoc, de 32 años, fue «rescatado con vida» el lunes, por la tarde, después de un enfrentamiento armado entre sus secuestradores y las tropas especiales en un refugio de los guerrilleros comunistas en Sierra Madre, a menos de 100 kilómetros al este de Manila.

Manotoc, jugador de golf y de baloncesto, había desaparecido misteriosamente el pasado 29 de diciembre, poco después de una cena con Imee Marcos, la hija del presidente, con la que se había casado en secreto apenas cuatro semanas antes en Estados Unidos, después de haber obtenido el divorcio de su primera esposa.

En una nota enviada días después a la familia del deportista se exigía el pago de un rescate de dos millones y medio de dólares y la puesta en libertad de cuatro guerrilleros comunistas encarcelados.

La familia de Tomás Manotoc, que calificó esta nota de fraude, acusó a la familia del presidente Marcos de estar detrás del secuestro por oponerse a la boda de su hija con un hombre divorciado.

### Tokio: 24 muertos en accidente aéreo

El número de muertos en el accidente aéreo ocurrido ayer en Tokio al precipitarse al mar un avión de la compañía «Japan Air Lines» pocos segundos antes de aterrizar en el aeropuerto de Haneda, se eleva a 24, según informa la policía. Otras 147 personas se encuentran heridas, 77 de ellas de gravedad.

El avión, un «Douglas DC-8» se estrelló contra las luces de acercamiento al aeropuerto que se encuentran en el mar, desprendiéndose por el impacto la parte de la cabina y quedando flotando sobre las aguas el resto del fuselaje.

El accidente ocurrió poco antes de las nueve de la mañana hora de Japón, 13 hora española, cuando la aeronave se disponía a aterrizar en el aeropuerto de Haneda, procedente de la ciudad de Fukuoka al sur del país llevando a bordo 166 pasajeros y 8 tripulantes.

Este accidente aéreo es el más grave que ha sufrido la aviación civil japonesa en los últimos diez años dentro del propio país, desde que en avión «Boeing 727» de la compañía «All Nippon Airways» chocó en el aire con un avión militar en 1971 y murieron 162 personas.

Las autoridades estudian en estos momentos las causas del accidente y el aeropuerto de Haneda ha sido cerrado al tráfico.

### Euromisiles: dura diatriba Este-Oeste

La 14 sesión plenaria de las negociaciones entre Estados Unidos y la Unión Soviética para la reducción de armas nucleares de Europa ha coincidido con una dura diatriba Este-Oeste en el comité de desarme de las Naciones Unidas.

Las delegaciones de alto nivel técnico estadounidense y soviética, presidida por los embajadores Paul Nitze y Yuli Kvitsinsky, se han reunido durante 3 horas y 35 minutos en la sede diplomática en Ginebra de Estados Unidos, ha informado un breve comunicado final.

En virtud del ritmo y la alternancia fijadas desde que se inició la negociación el 30 de noviembre, la próxima sesión se celebrará el jueves 11 en la sede diplomática soviética.

En el marco del comité de desarme de la ONU, cuya comisión se encuentra reunida en Ginebra desde el pasado martes día 2, Estados Unidos ha lanzado un fuerte ataque contra la Unión Soviética.

Eugene Rostov, el más alto representante de la Administración Reagan en materia de desarme anunció la «política expansiva de la URSS y su «extraordinaria organización militar» como causa fundamental del «eclipse actual» en el desarme.

### Petróleo: la OPEP discute el precio

La permanente caída de los precios del crudo preocupa a la Organización de Países Exportadores de Petróleo (OPEP) y en Viena se cree probable una convocatoria de una conferencia para tratar de la política de precios.

Sin embargo, la Secretaría de esa organización, que tiene su sede en Viena, no pudo confirmar la celebración de una reunión especial antes del 20 de mayo, fecha en la que los ministros de los once países miembros celebrarán en Quito una sesión ordinaria de trabajo.

Los rumores sobre la convocatoria de esa conferencia han sido provocados por la constante reducción de los precios del crudo ante el descenso de la demanda de los mercados internacionales.

### Muy breve

**GRANDES ATASCOS DE TRAFICO** se registraron ayer en los accesos a las ciudades británicas, como consecuencia de la huelga de 24 horas del sindicato de maquinistas.

**UN JUEZ DE COMO (Italia)** ordenó ayer el secuestro de todas las latas de «Coca-Cola» existentes en el país, después de comprobar el caso grave de intoxicación sufrido por un joven.

**EMILIO JESUS GIL FORTES**, buscado en España por presuntas actividades terroristas, fue detenido ayer en Roma por la policía italiana en una operación realizada en los alrededores de la capital.

**CARLOS Y DIANA**, príncipes de Gales, proyectan pasar su segunda luna de miel en algún lugar soleado aún no revelado, a partir de este fin de semana.

**HOSNI BUMARAK**, presidente egipcio, regresó ayer a El Cairo después de una gira por seis naciones occidentales en las que reafirmó su acuerdo de paz con Israel y la conveniencia de un estatuto de autodeterminación para los palestinos.

**SOR THERESE MARGUERIT**, monja de la orden de Evron, de 45 años de edad, será la candidata socialista en las próximas elecciones cantonales, según anunció la Oficina de Prensa del Partido Socialista francés.

## OUA: se perfila la tesis del Polisario

### Referéndum previa retirada marroquí de la ex colonia española

En vísperas de que el comité de aplicación de las medidas que hagan posible un referéndum en el Sahara emita su comunicado final, los observadores parecen notar una apreciable inclinación hacia las tesis del Polisario.

La inclinación del Comité, cuyo comunicado se publicará probablemente hoy, está atenuada, sin embargo, por la regla del acuerdo por consenso entre los siete miembros del organismo —«Kenia, Guinea Conakry, Mali, Nigeria, Tanzania, Sudán y Sierra Leona»—, pero la inclinación existe sin duda alguna y cumple una tarea de presión moral en favor de las tesis saharauis.

Ayer, el comité ha sostenido una larga sesión de trabajo con las delegaciones de Argel, presidida por su jefe de Estado, Chadli Bendjedid, y la de Mauritania, encabezada por el ministro de Asuntos Exteriores mauritano, Uld Minnih.

Esta anomalía y la duración del encuentro, tres horas, cuando anteayer tanto Marruecos como el Polisario emplearon treinta y cinco minutos en sus audiencias, han provocado entre los observadores de la conferencia numerosos comentarios y especulaciones.

Las reuniones preparatorias de los ministros de Asuntos Exteriores —que sólo tenían una modesta intención de preparar borradores— parece que resultaron en un documento sin demasiado valor, puesto que el titular de Guinea Conakry, que debía haber participado en las tareas, no estuvo presente. El documento sugería que los jefes de Estado hicieran suyos tres puntos.

Primero, que Marruecos y el Polisario abriesen una negociación bilateral para fijar las modalidades del alto el fuego.

Segundo, que Marruecos aceptase una disminución de los efectivos militares que

tiene desplegados en el Sahara, concentrando el exiguo resto que quedase después de su retirada en determinados puntos.

Y, por último, recomendaba en tercer lugar que la administración marroquí hoy establecida en el territorio sufriese igualmente un recorte profundo en su número de funcionarios actuales.

El documento había sido enviado a todas las partes convocadas por el comité —Marruecos, Argelia, Mauritania y Polisario— y la delegación de Marruecos se encargó ya durante su audiencia de rechazar de plano las tres sugerencias, que el comité, por su parte, no había hecho de ninguna manera suyas, pero que podían servir como hilo conductor del diálogo de negociación.

La negativa de Marruecos tenía como fundamento jurídico que ninguna de las tres propuestas figuran en las resoluciones de la última cumbre sobre el tema del Sahara, resoluciones que expresamente admiten la continuidad de la presencia marroquí en el Sahara, tanto en el terreno militar como en el civil-administrativo.

Según los observadores, la actitud marroquí parece irrefutable basándose en el principio de que un órgano subordinado, como lo es el comité de aplicación, respecto a la «cumbre» de los cincuenta jefes de Estado, instancia suprema de la O.U.A., no puede modificar el contenido de su mandato por su cuenta y riesgo.

Pero, sin embargo, parece que algunos miembros del comité pretenden realizar una operación que favorezca las tesis del Polisario equiparándolo en atribuciones a las de cualquier otro estado miembro de la O.U.A. y forzando la negociación entre saharauis y marroquíes como entidades igualmente soberanas.

## Nadie puede salvar ya a la «Laker»

El Gobierno británico estudia la privatización de «British Airways»

Los expertos financieros que se han responsabilizado de las cuentas de la compañía aérea británica «Laker», declarada en bancarota, han instado al público a no aportar dinero a fondos destinados a salvar la empresa, porque es demasiado tarde.

Aquejada últimamente por el aumento del precio del combustible, la dura competencia y la inflación, la compañía del ejecutivo británico Freddy Laker no ha podido superar un déficit de más de 500 millones de dólares y el viernes pasado se declaró en bancarota.

Anoche un banco canadiense fracasó en un intento de última hora por conseguir 65 millones de dólares, para aliviar momentáneamente las cuentas de la Laker.

Inmediatamente, los admiradores de Freddy Laker iniciaron una colecta para recaudar fondos de emergencia, y, al parecer, hasta el momento se ha reunido un millón de libras esterlinas.

Sin embargo, dijo un contable encargado del caso «Laker», «esto no es suficiente y en el futuro, pueden surgir problemas para la devolución del dinero recaudado».

Desde ayer dos servicios de touroperator de la «Laker» están en oferta y varias compañías turísticas han comenzado a pujar por ellos.

Ante el panorama de las compañías aéreas británicas, el Gobierno de Londres ha anunciado que acelerará la venta de la compañía estatal de aviación «British Airways», argumentando que sus actuales pérdidas son una carga para el contribuyente y su funcionamiento con déficit, una competencia para las compañías privadas.

La quiebra de «Laker» ha aumentado la determinación del Gobierno, ya que «British Airways» perdió en 1981 140 millones de libras (250 millones de dólares).

Margaret Thatcher era una entusiasta de «Laker» no sólo porque prefiere la empresa privada a la estatal sino porque sir Freddie Laker, su propietario, era para ella el modelo del emprendedor empresario británico.

Ahora el Gobierno ha vuelto sus ojos a «British Airways» y acusa a la compañía de exceso de plantilla, ineficacia y escasa competitividad, todo a costa del dinero público.

Como el mercado aéreo internacional no está en su mejor momento y «B.A.» tampoco, el presidente de la aerolínea estatal, John King, contratado para iniciar el proceso de privatización, ha recibido órdenes de acelerar los planes de convertirla en atractiva para los inversores potenciales.

«Ba», que tiene en la actualidad más de 50.000 empleados, ha sufrido, al igual que todas las grandes compañías, los efectos combinados de la recesión económica y el aumento de competencia sobre todo en los vuelos intercontinentales.

Una parte de sus pérdidas proceden de la ruta transatlántica entre Gran Bretaña y Estados Unidos, en la que compiten 46 empresas y que ya produjo el colapso de «Laker».

«British Airways» finalizó sus ejercicios con superavit hasta 1980 y desde entonces ha necesitado grandes endeudamientos con bancos para seguir funcionando.

Los planes del Gobierno son poner en venta parte de la empresa, empezando por sus operaciones más provechosas, y retener una porción del capital por debajo del 50 por ciento.

Las primeras dificultades para acometer un amplio programa capaz de mejorar la productividad de la empresa han surgido ya cuando los sindicatos se opusieron a aceptar un nuevo sistema de horario y turnos.

47 vuelos europeos fueron suspendidos y en otros muchos los pasajeros debieron recoger su propio equipaje desde el avión a la terminal o viceversa, debido a una huelga del personal de tierra.

## La mediación de un amigo de la familia Lipperheide fue decisiva en el rescate

Juan Félix Eriz, un industrial de Elorrio (Vizcaya), que fue candidato a senador por EKA y ahora es simpatizante del PNV, fue uno de los dos mediadores en el secuestro de José Lipperheide, según dice el periódico «Deia».

Para este rotativo, «ETA» exigió inicialmente 800 millones de pesetas para dejar en libertad al industrial vizcaíno de origen alemán. Rebajó después la cifra a 200 y finalmente recibió 150 millones. Realizada la entrega del dinero, José

Lipperheide quedó en libertad el viernes último, después de un mes de permanecer secuestrado.

Indica también «Deia» que Lipperheide pasaron momentos de angustia para reunir el dinero exigido por «ETA» militar y que incluso quisieron vender su casa de Neguri-Getxo para pagar el rescate. «Cuando ya se habían iniciado las gestiones de venta, demostrando los Lipperheide el profundo cariño que profesaban al secuestrado, se produjo el milagro —narra

el citado diario—. Un grupo de amigos ofrecieron a la familia cincuenta millones que, finalmente, sumados a los cien que ya habían conseguido reunir, fueron suficientes».

Las primeras gestiones para conseguir la liberación de José Lipperheide las inició un religioso trinitario, que no consiguió contactar con «ETA» militar. Entonces, y según la información del mencionado periódico, la familia mandó venir de Madrid a «Pablo», un amigo

de los Lipperheide, y le nombró intermediario junto con «Rodolfo», «un hombre vasco que había mediado con éxito en otros secuestros, y que se ofreció voluntaria y desinteresadamente».

Señala «Deia» que la identidad de «Pablo», uno de los dos mediadores, no puede ser revelada, a petición expresa del interesado. Aunque subraya el hecho de que fue colaborador de José Lipperheide, durante muchos años.

## LOS NUEVOS SEAT.

# Seat le invita a conocer Bavaria



Bavaria es algo fantástico: un nuevo modelo de la Gama Panda 82. El más económico. Sólo 320.000 Ptas. F.F.

Con él, usted puede recorrer 100 Kms. con sólo 4,9 litros de gasolina normal, disponer de un espacio para carga adaptable a sus necesidades (de 272 dm<sup>3</sup> a 1.088 dm<sup>3</sup>), alcanzar una velocidad punta de 140 Kms. por hora, desmontar y lavar su tapicería

para que esté siempre como nueva, mantener su mecánica con facilidad, aparcar y maniobrar en cualquier sitio (sólo 3,380 mts. de longitud), olvidarse de las averías, meterse en caminos imposibles, ganar algún rallye, hacer lo que usted quiera. El Panda Bavaria es útil para todo. Por sólo 320.000 Ptas. F.F. ¿No le parece a usted fantástico?

**Panda bavaria**  
Amigo para todo.

**320.000 pts. F.F.**

**SEAT**

Cuidamos de su coche. Cuidamos de usted.

Gama Panda: Panda Marbella, Panda Montaña, Panda Bavaria.

**DARDER S.A.**

C/. Rosselló y Cazador n.º. 22 Tel. 25 22 40  
Aragón, 215 Tels. 27 85 50-54-58-62-66 PALMA

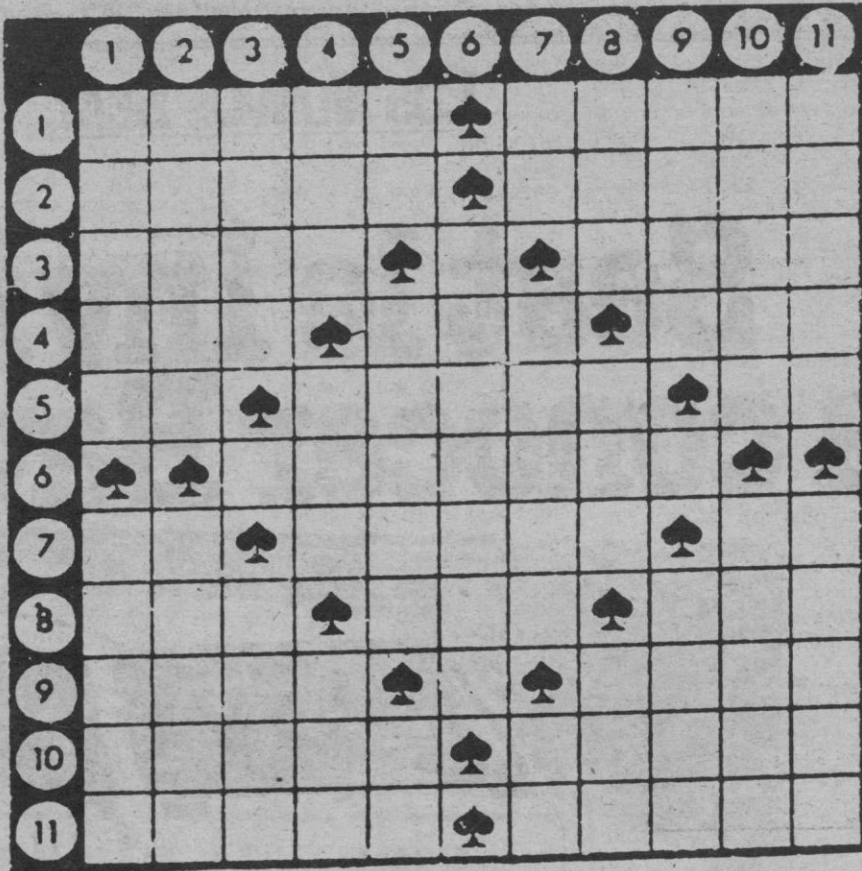
SEAT SEAT SEAT SEAT SEAT SEAT SEAT SEAT SEAT SEAT



Crucigrama

**HORIZONTALES.** — 1: Extremo de las vergas. Antigua moneda aragonesa. — 2: Pusiera la carne al fuego. Pobre, indigente. — 3: Agraviado. Consonante. Nombre céltico de Irlanda. — 4: Pecado capital. Hijo de Noé. Rece, suplique. — 5: Vocal repetida. El primer asteroide conocido. Símbolo químico del osmio. — 6: Advértelas, siéntalas. — 7: Voz de mando. Relativo a la nariz. Nombre de letra. — 8: Establecimiento público de bebidas. Ente, naturaleza. Hogar. — 9: Superior de una comunidad religiosa. Consonante. Signo gramatical. — 10: Municipio de la provincia de Gerona. Brazuelo del cerdo. — 11: Guarida de ciertos animales. Estado alotrópico del oxígeno.

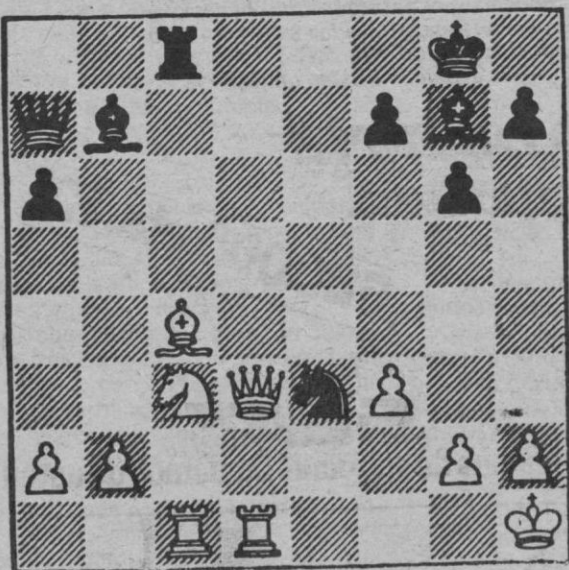
**VERTICALES.** — 1: Encubre, disimula. Derribo, echo por tierra. — 2: Río de la provincia de Huesca. Colas de los cuadrúpedos. — 3: Cesta de los pescadores. Consonante. Pase rozando. — 4: Metal precioso. Preposición. Regalar. — 5: Nota musical. Hongos de sombrerillo. Símbolo químico del samario. — 6: Mezclas un licor con otro para mejorar su calidad. — 7: Nota musical. Que sabe a miel. Matrícula española. — 8: Nombre de letra. cloruro sódico. Canal, acequia. — 9: Conjunto de esporangios de los helechos. Consonante. Demente. — 10: Comarca de la antigua Grecia célebre por su oráculo. Trono real portátil. — 11: Niños pequeños. Séptimo de los planetas.



El espejo de Escaques

Eduardo Scala

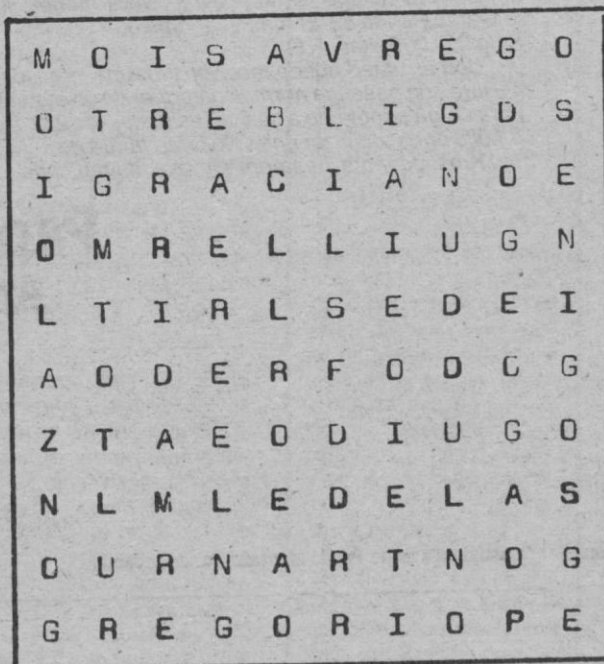
Me siento, a veces, impotente, pero no pierdo jamás la esperanza.  
Gandhi.



BARLE-GLIGORIC  
BLANCAS GANAN

Resolución: 1 AXPII, RXA / 2 D7D+, R1C / 3 C4RI, TXI / 4 TXI, D3C (Evitando 4...181+) / 5, 17A1, rinden

Sopa de letras



En el recuadro se encuentran once nombres propios de varón que empiezan con la letra G. Se leen de arriba abajo, de abajo arriba, de derecha a izquierda, de izquierda a derecha y en diagonal, teniendo en cuenta que una misma letra puede formar parte de dos o más nombres.

Horóscopo

**ARIES** (marzo 21 a abril 19) Analice detenidamente su trabajo desde todos los ángulos, entonces, podrá hacerlo con más eficiencia. Más tarde, un compañero de su oficina cooperará con usted. Demuestre más cariño a su esposa.  
**TAURO** (abril 20 a mayo 20) Procure mejorar su apariencia, así hará mejor impresión, sobre todo a personas que ocupen cargos de importancia y que podrán ayudarle mucho. Demuestre que es inteligente, le dará buenos resultados.  
**GEMINIS** (mayo 21 a junio 21) Trate de complacer más a su familia, procuren que se sientan más felices para que la armonía reine en su hogar. Por la noche, reúna a aquellos amigos que sean de su agrado y pasarán un buen rato.  
**CANCER** (junio 22 a julio 21) Sus amigos desean que usted esté con ellos, así es que trate de complacerlos. Sea agradable a los demás. Evite una persona que le traerá problemas.  
**LEO** (julio 22 a agosto 21) Demuestre a sus amigos que usted es práctico y que tiene que trabajar duro para lograr un futuro mejor en su trabajo.  
**VIRGO** (agosto 22 a septiembre 22) Su trabajo del día será muy agotador. Tal vez también una persona le pedirá un favor que será un poco difícil de complacer, de todos modos, trate de asumir una actitud conservadora.  
**LIBRA** (septiembre 23 a octubre 22) Gánese la cooperación de todos sus amigos. Al mismo tiempo, hágase su ambiente mucho más acogedor e impresiones a otros en forma favorable.  
**ESCORPION** (octubre 23 a noviembre 21) Sus cosas privadas no debe revelarlas, acuérdesese de este consejo, ya que usted es persona muy confiada. Sus problemas serán menos si actúa tal como le aconsejamos. En la noche, descanse en la quietud de su hogar.  
**SAGITARIO** (noviembre 22 a diciembre 21) Sea preciso y utilice su juicio cuando haga su trabajo. Procure seguir las instrucciones de sus jefes, ésto le redundará en beneficios.  
**CAPRICORNIO** (dic. 22 a enero 20) Piense en algún plan determinado para que pueda lograr ciertos deseos que hace tiempo usted tiene.  
**ACUARIO** (enero 21 a febrero 19) Atienda sus cuentas con más precisión. También, demuestre más cariño a su esposa para que haya mejor comprensión entre los dos. En la noche, llévela a cenar.  
**PISCIS** (febrero 20 a marzo 20) Procure que haya un acercamiento más directo con uno de sus asociados, así las cosas marcharán mejor sobre su negocio.

Jeroglífico



¿Qué hizo con el empleo que le ofrecían?

Solución a los pasatiempos publicados ayer

AL CRUCIGRAMA:

**HORIZONTALES.** — 1: Capaz. Tifón. — 2: Amena. Erinna. — 3: Lana. P. Anís. — 4: Agá. Aro. Aco. — 5: Sa. Friso. Es. — 6: Ciencia. — 7: Fa. Lagar. Ta. — 8: Acá. Sus. Ser. — 9: Cazo. E. Semi. — 10: Isasi. Ceded. — 11: Loros. Atado.  
**VERTICALES.** — 1: Calas. Fácil. — 2: Amaga. Acaso. — 3: Pena. C. Azor. — 4: Ana. Fil. Oso. — 5: Za. Areas. As. — 6: Pringue. — 7: Te. Oscas. Ca. — 8: Ira. Oir. Set. — 9: Fina. A. Seda. — 10: Onice. Temed. — 11: Nasos. Arido.

A LOS JEROGLIFICOS

1. Detrás de un biombo (de tras de un; b-i-o-m-b-o). — 2. Sé pia. (Sepia).





### Hostelería: el paro se estabiliza

Según un reciente estudio realizado por el Cercle d'Estudis Economics, los niveles de paro en el sector de hostelería y restauración se muestra una clara tendencia a la estabilización. (Información en las páginas 20 y 21)



### 43 playas super utilizadas

Cuarenta y tres playas fueron declaradas en la última reunión del Consell Executiu «zonas con recursos turísticos utilizados excesivamente» (Información en las páginas 20 y 21)



### La Xirgu, rediviva en Palma

Estela Castro estrena hoy por la noche en el Teatro Principal «Retrato de señora con espejo», que es un homenaje a la inolvidable Margarita Xirgu (Información en las páginas 20 y 21)

# CONFUSION EN UCD TRAS EL DESMENTIDO DE SANTIAGO RODRIGUEZ MIRANDA

El desmentido de Santiago Rodríguez Miranda, ministro de Trabajo y diputado por UCD-balear, en torno a su participación en una candidatura «única» para las próximas elecciones internas a las que está abocado ese partido, causó ayer menos impacto en las filas centristas que la implicación que el colega de la mañana hacía de miembros de la secretaría general en la «filtración» de la noticia.

Al parecer y según nuestras noticias, la Secretaría de Información elaboró ayer una nota de prensa, exclusivamente enviada al citado medio, en la que desmentía cualquier vinculación directa o indirecta con esa noticia que el ministro no dudó en calificar, en su escueto desmentido, de «intoxicación».

#### COMO ANTES

Si bien es cierto que, no se ha producido desde que en UCD existe el clima

«pre-electoral» (es decir, desde hace un par de semanas), encuentro alguno entre Albertí y Rodríguez Miranda, en torno al tema, también lo es que el ministro, como miembro cualificado del partido centrista balear, mantuvo entrevista «oficiosa» con algún posible integrante de una «hipotética» candidatura encabezada por Albertí, cuyo protagonismo en las ya desde ahora problemáticas elecciones internas, sigue siendo una incógnita no resuelta.

### Las elecciones internas se presentan «problemáticas»

El desmentido de Rodríguez Miranda parece apuntar a que las cosas siguen «como antes», es decir, si-gue el ministro y diputado apoyando la posibilidad de la candidatura del grupo o sector de «los notables», que cuenta también con el apoyo ya declarado del diputado Miguel Durán. Como se sabe, esa lista incluye un candidato «oficioso» a la presidencia del partido que detenta Albertí, en la persona del ingeniero Miguel Angel Llauger.

#### CANDIDATURA CRITICA

Y esa candidatura se dirige, (como uno de sus presupuestos internos más visibles y no desmentidos), a conseguir la formación de un equipo capaz de sustituir «eficazmente» a parte del actual grupo de consejeros del CGI. En este sentido son notables las críticas que los «notables» vienen dirigiendo a la actual composición del ejecutivo del ente pre-autonómico, de manera especial a algunos de sus miembros, de forma que en medios centristas

no se descartaba ayer que la «filtración» hubiera surgido de algún conseller específicamente criticado en su gestión.

Sin embargo, también es cierto que en medios políticos vinculados al partido de Centro se daba el pasado lunes por segura la posibilidad de una candidatura «única e integradora», reproduciendo quizá esfuerzos que con cierta discreción se han venido realizando, de ahí que la recogeríamos en nuestra información.

#### FUERA DE JUEGO

Sea como fuere, lo cierto es que la Secretaría de Información de UCD desmintió ayer que en contra de lo publicado la «filtración» hu-

bera surgido de alguno de sus miembros, en un intento por aclarar una situación que se presentaba confusa y que muestra indirectamente y como único elemento sólido, (al margen del desmentido de Rodríguez Miranda), el evidente «fuera de juego» del grupo llamado de la «part forana» que si no ha sido dejado a su suerte por Meliá, todo parece apuntar que habría sido advertido por el propio interesado y hasta hace poco auspiciador del grupo, de su retirada personal de cualquier actividad con respecto a esas elecciones internas, puntualización que se habría producido en el curso de una «cena política» que miembros de ese grupo organizaron días atrás como prólogo a su candidatura electoral.

Disertará mañana sobre «defensa y sociedad»

## Rodríguez Sahagún inaugura las conferencias del CGI



#### A.M.T.

El ex-ministro de Defensa, Rodríguez Sahagún, ex-secretario también de UCD, inaugurará el ciclo de conferencias que ha organizado la Consellería de Cultura del Consell General Interinsular.

En el Círculo Mallorquín, sede de ese conjunto de conferencias Sahagún disertará sobre los conceptos de Defensa y Sociedad.

CONCERT  
PER A JOVES

Por otro lado y en rela-

mientos arqueológicos que se prolongarán hasta el próximo día 19, y en colaboración con el Consell Insular de Mallorca. Se trabajará en las ruinas de Pollentia (Alcudia), S'Alzina (Pollensa), y Ses Païses (Artá). Los trabajos serán supervisados por los servicios de arqueología del CGI. En otro orden de cosas el director de la Consellería, Valentí Puig, inauguró días atrás la Mostra de Pintura Contemporània en Pollença, que estará abierta hasta el día 14. Con esa inauguración concluye el recorrido, (Manacor, Inca, Sóller, Maó y Ciutadella), de esa Mostra que ha contado con la colaboración de la Fundación Bartolomé March.

Organizado por la Consellería de Sanitat del CGI se inauguró ayer un seminario sobre «control bacteriológico de aguas, bebidas, alimentos y contaminación ambiental». Se celebrará conjuntamente en Palma, Manacor, Inca y en Menorca e Ibiza.

¿Casualidad?...  
Actualmente

# 1982

## COLECTORES INISOLAR

están dando  
agua caliente y calefacción  
con

### ENERGIA SOLAR

INVERTIR BIEN  
PARA GASTAR MENOS

## TECNOLOGIA



Tel. 277700. Ext. 216

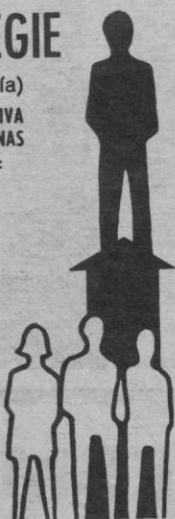
**EL CURSO DALE CARNEGIE**

(le ayuda a destacar sobre la mayoría)  
ASISTA LIBREMENTE A UNA SESION DEMOSTRATIVA  
Y DESCUBRA COMO MAS DE 2.000.000 DE PERSONAS  
HAN SEGUIDO EL CURSO DALE CARNEGIE PARA:

- Desarrollar más autoconfianza y seguridad
- Hablar eficazmente ante cualquier grupo
- Desarrollar habilidades latentes de dirección
- Aumentar su capacidad en relaciones humanas
- Reducir tensión y controlar preocupaciones
- Mejorar memoria de nombres, cosas y hechos
- Enriquecer su vida con nuevos intereses y objetivos
- Desarrollar su capacidad de entusiasmo disfrutando de su vida y de su trabajo.

ASISTIENDO A UNA DE LAS  
SESIONES TENDRA OPCION A UNO  
DE LOS 150 EJEMPLARES DE LA  
LEYENDA ORIENTAL DEL SIGLO XX  
DE EDUARDO CRIADO

HOY 10 Y MAÑANA 11 FEBRERO  
HOTEL VICTORIA-PASEO MARITIMO  
8'15 TARDE  
PALMA DE MALLORCA



DIA 11 FEBRERO  
9 NOCHE  
COLEGIO  
BTO. RAMON LLULL  
C/ VIENTO, 10  
INCA

# CAEB critica las directrices del Consell sobre política del suelo

R.M.

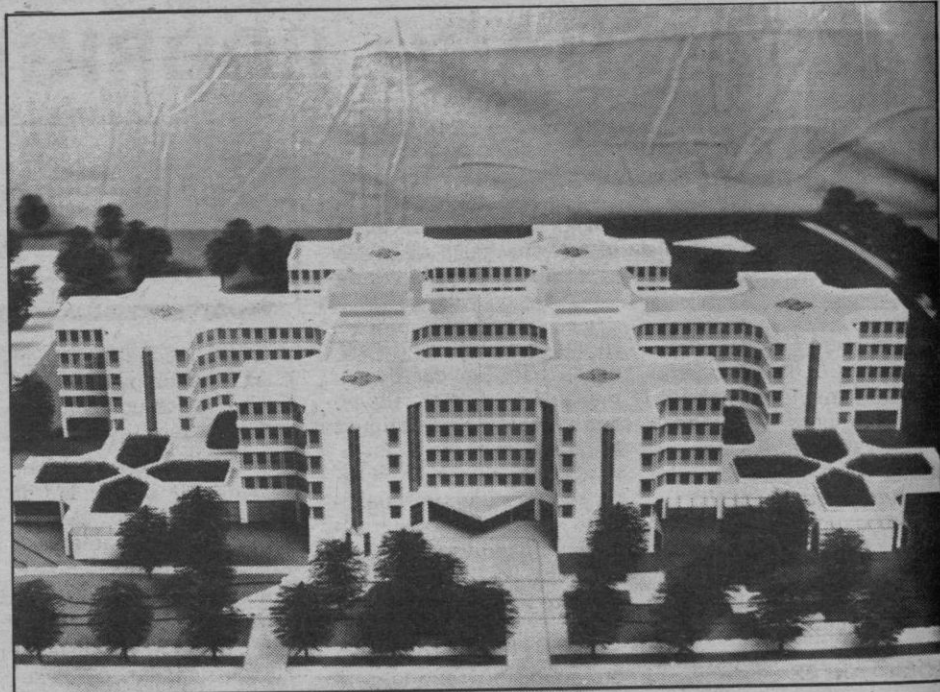
A la petición de toma de postura por parte del Consell a la CAEB acerca de la propuesta de directrices generales sobre política del suelo», la CAEB ha realizado una serie de sugerencias o propuestas de modificaciones, que han sido presentadas al presidente del ente preautonómico.

En primer lugar CAEB ha acogido positivamente las directrices sobre política del suelo, puesto que en ellas no se ha omitido la importancia que el urbanismo tiene en el desarrollo económico de nuestra provincia. Así, considera la apreciación de la carencia de suelo, el paro, asegurar que el sector de la construcción pueda mantener la actividad que requiere, impulso en la redacción de planes, ofrecer al ciudadano la seguridad jurídica que reclama, etc., todo ello sin perjuicio de tomar las medidas pertinentes para proteger la naturaleza.

Estas directrices según CAEB son un medio imprescindible para ordenar y racionalizar la política urbanística balear. Sin embargo considera que su aplicación debe ser inmediata y asumida en lo que es de su competencia por la Comisión Provincial de Urbanismo.

Opina más adelante la CAEB que la inmediata modificación del Plan Provincial que pretende el Consell, no parece la solución más idónea para el planeamiento que Baleares requiere, ni la que más se ajusta a la Ley del Suelo vigente: el fuerte impulso de la planificación de los distintos municipios y un esquemático pero concreto Plan Director Territorial, redactado con la participación de la Administración estatal, parece que sería adecuado.

Respecto a la seguridad



jurídica que el ciudadano balear reclama, a la que se alude en las directrices, CAEB señala que esta afirmación debe materializarse con actuaciones concretas, de lo cual deben concienciarse el Consell, los ayuntamientos y los partidos políticos a los que pertenecen los concejales respectivos. También la planificación urbanística debe ir siempre en concordancia con los estudios económico-financieros que la hagan realista.

También destaca CAEB que en las directrices mencionadas no se han dispuesto medidas de protección de la hostelería para

una posible reconversión de esta industria, debiendo evitarse que los edificios destinados a tal fin, queden fuera de ordenación para poder en todo momento, reformarse, modificarse, e incluso convertirse en apartamentos; que debe vigilarse extremadamente la indemnización a que podrían dar lugar algunos planeamientos; que queda indefinida la política de transporte, lo que constituye un gran problema para la planificación individual de cada municipio; que no se conocen las conclusiones del PASIB, y si serían aceptadas por los municipios, ni el estudio económico-finan-

ciero que debería acompañarlo ni sus posibilidades. Finalmente como omisiones de las directrices, la CAEB cita la falta de planificación en los polígonos industriales, la política urbanística a seguir en las costas, las medidas para mejorar la infraestructura de los núcleos turísticos etc.

Hay que señalar también que CAEB considera lesivos para los promotores, empresarios y el desarrollo económico en general de Baleares, algunos artículos de la Ley del Suelo, por lo que debería plantearse a nivel nacional su modificación.

## TEATRE PRINCIPAL

Consell Insular de Mallorca

### PRESENTA

Del 10 al 14 Febrero  
7 tarde 10'30 noche

## ESTELA CASTRO



### "RETRATO DE SEÑORA CON ESPEJO"

Vida y pasión de MARGARITA XIRGU

DE: PEDRO CORRADI

Con textos de:  
MACHADO, ALBERTI, LEON FELIPE  
Y GARCIA LORCA

Alumna directa de Margarita Xirgu,  
Estela Castro es Premio de la  
Crítica a la mejor a la actriz del año  
en Montevideo

"Estela Castro recrea a su ilustre  
maestra con un conocimiento y  
dominio deslumbrante"

LA VANGUARDIA

TAQUILLA: Todos los días de 11 a 1  
y de 18 a 22'30 horas.

HOY:  
Miércoles  
10'30 noche



## En escrito enviado a los partidos de izquierda Esquerra Mallorquina propone una «festa per la pau»

A.M.T.

Una «Festa per la Pau i la Llibertat» ha propuesto celebrar la organización «Esquerra mallorquina», surgida de una escisión del PSM, para el próximo día 5 de marzo, en la Plaça Major.

A tal fin ha dirigido una carta a los partidos FSB, PSOE, PCIB, PSM y MCI en la que «EM renuncia de entrada a cualquier protagonismo en la convocatoria y organización del acto».

### DIFÍCILES MOMENTOS

Justifica la iniciativa esa organización en base a «juntar esfuerzos en torno a acciones puntuales abiertas a la participación de todos», según señala en su escrito, puesto que «a nadie se les es-

capa que en estos momentos tanto la paz mundial como el respeto a las libertades públicas e individuales son objeto de continuas agresiones en muchos lugares de nuestro planeta».

Y añade: «Polonia y El Salvador son los ejemplos que ocupan las primeras planas de los periódicos, pero pensamos que es la inmensa mayoría de la población del mundo la que de una u otra manera no ve reconocidos sus derechos individuales y colectivos más elementales».

Más adelante se opina que tiene conciencia EM «de los difíciles momentos que atravesaremos a raíz de los juicios del 23-f, y todos sabemos también —prosigue— lo que significará la entrada del Estado español en la OTAN,

según parece en la próxima primavera».

El escrito ha sido remitido también a las centrales sindicales CC.OO., UGT, USO, STEI y UPM, a las entidades Comité-Anti-Otan, Obra Cultural Balear, GOB, Federación de Asociaciones de Vecinos, Justicia y Paz, Grupo de Derechos Humanos, Objetores de Conciencia y Grupos Feministas.

● El PSM dirigió el pasado día 5 un escrito de impugnación del Plan de Urbanización de Ses Covetes, de Campos, en base a posibles irregularidades en su actual período de información pública. El escrito —firmado por Rafel Oliver— considera que los anuncios publicados son «totalmente contradictorios y no se atienen a la normativa vigente».

## El caso es cobrar más

Hasta ahora las obras de reforma de los colegios corrían a cargo de sus propietarios o en algunos casos de las subvenciones que pudieran recibir. Pero a partir de ahora, como cunda el ejemplo que mostraremos, serán los padres quienes aportarán el dinero. Y a lo mejor, hasta tienen que construir los centros escolares.

Esto viene a cuento por lo que ha sucedido en el colegio «San Cayetano», que han enviado la siguiente notificación a los padres de sus alumnos: «Observarán ustedes que en el presente recibo cargamos 200 pesetas por el concepto CALEFACCION. El motivo es que hemos cambiado la instalación, sustituyendo las estufas de butano por radiadores eléctricos. La instalación ha sido muy costosa y el consumo es superior».

Sobran comentarios.

# Segarra: «La Generalitat tiene una tímida política teatral»

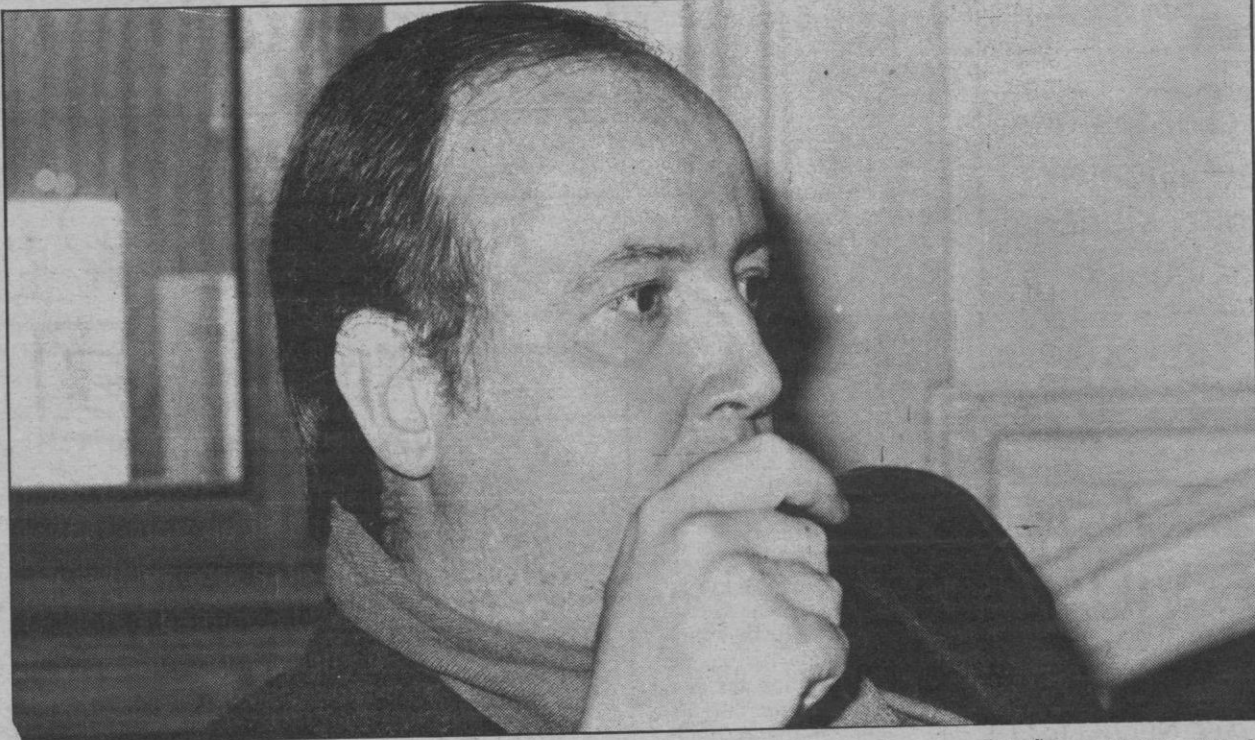
F.R.

Sobre «Teatre i autonomia» hablará esta tarde el crítico teatral de «La Vanguardia» Joan Segarra, invitado por el Ayuntamiento al ciclo de conferencias del II Festival del Teatro. La charla tendrá lugar a las ocho de la tarde en el salón de actos del Estudio General Luliano.

Segarra dijo que ahora hay un tímido intento de crear una política teatral por parte de la Generalitat de Catalunya. Esta política teatral se concreta en potenciar el Centro Dramático. Actualmente se está intentando mostrar buenas obras, que el teatro se llene y que los espectáculos que se den sean buenos y sobre todo que no surjan problemas, pero todo esto no basta para llevar una política teatral lógica y real. Es cierto que se intenta mostrar el teatro sólo en Barcelona, aunque algo se descentraliza en Gerona y Reus, donde se sale en gira, pero poco más.

Sin embargo la actividad de la Generalitat es mucho más positiva que la del Ayuntamiento de Barcelona, ya que hasta la fecha no ha hecho absolutamente nada.

Pese a todo, hizo una crítica a la labor de la Generalitat y es que el Centro Dramático no tiene producciones propias por no tener una compañía estable. Se



ha de encargar a la Escuela de Teatro que ya tiene soleira y formarla.

Dijo que este II ciclo de teatro que organiza el Ayuntamiento de Palma es muy interesante porque todo lo que se haga en beneficio de la cultura siempre es bueno, venga de donde venga, tanto de la izquierda como de la derecha. Aunque admira más las realizaciones de la izquierda porque la derecha ha gobernado muchos años este país y no ha sabido o no ha queri-

do hacer nada, teatralmente hablando.

Otra crítica a la política teatral de la Generalitat es que no apoya a los autores noveles. Esos autores que son llamados de la resistencia, entre los que cabe contar a Teixidor y al mallorquín Alexandre Ballesster, ganadores del premio «Joan María Segarra», su

padre y que están dentro de los premios «Sant Jordi». Igualmente tampoco se estrenan obras de clásicos catalanes. De Rusiñol por ejemplo, se ha cumplido el cincuentenario de su muerte y en Cataluña no se le ha hecho un homenaje digno.

Como Segarra no está sólo a favor de la cultura catalana, sino de la de toda

España, reconoce que en castellano existen buenísimas obras y no rechaza que se pongan en los escenarios obras en este idioma. Un caso concreto ha sido que ni la Generalitat ni el Ayuntamiento barcelonés han hecho algo en el tercer centenario de la muerte de Calderón.

En este aspecto dijo que

es ridículo que una «Canta-ta» de Neruda se haya traducido al catalán y se presente en esta lengua, perdiéndose matices del idioma español. Y lo más curioso es que esta actividad ha tenido una subvención de la Generalitat.

Por último, dijo que el ente autonómico catalán dedica 79 millones al Centro Dramático y lo ha convertido en un organismo autónomo, gestionando sus recursos.

## «ME HAGO RESPETAR»

Sobre su actividad crítica dijo que no es cruel, ni el «enfant terrible» que han dicho que es, sino que es un hombre libre y que no está vinculado políticamente. Tiene fama de decir lo que piensa, lo que le ha supuesto aquellos dos adjetivos. Hace críticas subjetivas y a veces, como es lógico, lleva razón y otras no, pero siempre trabaja con honradez. Segarra comenzó de crítico en «El Correo Catalán», continuó en «Tele-Express», en la delegación de Cultura del Ayuntamiento de Barcelona y actualmente está en la Vanguardia.

(Foto: VIVES)

## El Grup Balear d'Ornitologia al batle de Ciutat

Distinguit amic:

Vàrem participar, una vegada més, a la Diada Cicloturista que organitzà l'Ajuntament fa un parell de setmanes. I una vegada més, junt a aspectes molt positius, vàrem constatar importants deficiències, de forma i de fons, que ens fan començar a pensar que no son casuals, sino que responen a una clara voluntat de caracteritzar la diada en un sentit molt determinat, i d'evitar que sigui un acte ciutadà i reivindicatiu, que comprometi seriosament i públicament a l'Ajuntament en la promoció decidida de l'ús de la bicicleta, els transports públics i en la defensa dels peatons. (...)

(...) Per aconseguir això, és necessari crear les condicions: uns itineraris i Carrils per bicicletes, resoldre els problemes a les interseccions amb els carrers importants, i qualsevol altre mesura que augmenti la seguretat i comoditat dels ciclistes. I també és fonamental fer respectar lo poc que fins ara s'ha avançat: fer que els ACIRES del Jonquet Dressanes, Catedral, Sant Bartomeu... deixin d'esser una burla per a els ciutadans respectuosos amb la llei. S'ha d'evitar que els automòbils privats invadeixin les zones reservades a peatons, ciclistes i residents. Les infraccions se fan fins i tot a àrees totalment peatonals, com el pas d'en Quint, Jaume II, Sant Miquel... i no passa res. Que s'ha fet de les jardineres —aprovades fa quasi dos anys— que havien d'impedir físicament l'accés del cotxes a les zones peatonals?

Tot això, Sr. Batle, l'auria de fer reflexionar sobre el fet de que l'Ajuntament no «cumpleix» amb el seu compromís de impulsar l'ús de les bicicletes simplemet organitzant una folklorique diada en la que tots els ciclistes, seguint a un invisible «Flautista de Hamelin», son conduïts a les afores de la mateixa ciutat que tractan de reivindicar. Se els envia allà on no molesten el tràfec dels automòbils.

Es necessari que l'Ajuntament organitzi periodicament jornades ciclistes dins la Ciutat, que realment tinguin com objecte promocionar i concienciar cap a l'ús de la bicicleta, i que vagin acompanyades de mesures municipals concretes.

Un altre punt negatiu i repetit a cada edició de la diada: al manco des de plaça Hornabeque al palau dels Esports, les interseccions amb els carrers transversals a la marxa ciclista, no varen comptar amb la presència de la Policia Municipal, per lo que els cotxes i les motos circulaven per entre els ciclistes, amb el perill que això representava per a els participants, molts d'ells nins de curta edat. Recorda, sr. Batle, com ja l'havíem advertit que això tornaria a passar enguany?...

Una cordial salutació.

La Junta Directiva del G.O.B.

## Audiovisual de José M.<sup>a</sup> Cortada

París y Buenos Aires son, quizás, las únicas ciudades que tienen canciones que se refieren a ellas mismas a sus barrios, a sus plazas y calles, a sus monumentos y edificios, a sus habitantes y a sus costumbres.

El doctor José María Cortada ha preparado un audiovisual referido a París. En el transcurso de su charla, mientras se escuchan las voces de Maurice Chevalier; Edith Piaf; Mistinguette; Charles Trinet; Yves Montand; Jaqueline Fran-

cois, etc. interpretando canciones a dicha ciudad, una serie de diapositivas nos mostrarán los lugares a que estas canciones hacen referencia.

Un anecdótico y unas referencias a los que se escuche y vea completarán la

sesión. Evidentemente audiovisual puede ser una ocasión para recordar o conocer lugares y canciones inolvidables.

El audiovisual tendrá lugar en el Círculo de Bellas Artes, Casal Balaguer, mañana, jueves, a las 19.30

Si alquilarlos era un lujo, comprarlos es una oportunidad.



Durante un tiempo se alquilaron. Ahora se venden. Apartamentos de lujo. Puro lujo. El lujo de ver el mar, de estar a 50 metros de la playa y de ese pintoresco puertecito deportivo de Palma Nova; a sólo 12 kms. de Palma; al lado del bullicio pero sin bullicio.

Todos los apartamentos están amueblados completamente; el mobiliario es un desfile de grandes marcas y destacados artesanos. Y cuentan con aire acondicionado, calefacción, hilo musical, garaje y dos piscinas, una climatizada y otra exterior. Se dice que los precios de estos exquisitos apartamentos son comparables a los de otros apartamentos de la zona que se les parecen tanto como una butaca en la general a un palco de primera. Vaya usted a saber. Basta con verlos.



RESIDENCIA APARTAMENTOS

PORTONOVA

★★★★

Paseo del Mar, 2  
Telf. 681512-16-20-24 Palma Nova  
Oficina Central  
Gran Via Asima, 2, 5º. Tel. 296500

**MARIA  
FRANCISCO**  
Vda. BARBERA

Comunica a sus clientes que frente a cierto confusionismo sigue siendo la concesionaria de todas las creaciones.

**FINOR, S.A.**

## Cerrajería G. VIDAL

OFRECE  
GRAN NOVEDAD  
EN PUERTAS  
ARROLLABLES


Rollflex  
silenciosas  
ligeras

arrollable

Construimos  
todo tipo de  
puertas

**/// VISITENOS !!**

C/. Miguel Santandreu nº 25 tel. 46 27 36



# No revisar las instalaciones eléctricas, causa de incendios

Rivero

Recientemente se ha producido una serie importante de incendios en Palma que ha tenido su causa en el mal uso de las instalaciones eléctricas, declaró a nuestro periódico Luis Pérez, sargento de bomberos. Estos incendios han llegado a producir más de una víctima, como fue el caso del Hotel Villa Río.

A raíz de esto, la Asociación de Empresarios de Instalaciones Eléctricas de Mallorca (ASNIMEM) y mediante una nota que firma Jaime Estarellas se dice que «la prensa ha examinado y divulgado las causas de tales incendios, las cuales aún siendo verdaderas, no llegan al fondo de la cuestión y es por esto por lo que dicha asociación quiere puntualizar dos causas fundamentales: Muchas instalaciones y reparaciones eléctricas han sido realizadas por personal no titulado; o sea, por personal que no posee carné de instalador electricista, ni documento de calificación empresarial. Esta documentación está exigida por el Reglamento Electrónico y por la orden ministerial de 25 de octubre de 1979».

### INTRUSISMO

Y la Asociación explica



que muchas personas que se dicen electricistas trabajan la mayoría de las veces en sus tiempos libres para conseguir un sobresueldo, sin cargas sociales ni fiscales. De esta manera ofrecen sus trabajos a precios muy bajos. Esto supone auténticas chapuzas. Lógicamente sus precios son más bajos que los de las empresas con personal cualificado.

Debido a estas cuestio-

nes, el personal no tiene conocimientos técnicos y desconocen las normas básicas que deben reunir las instalaciones eléctricas.

Llegan a colocar materiales de ínfima calidad, cables insuficientes y dejan instalar los sistemas indispensables de protección para poder seguir ofreciendo precios muy bajos. Lógicamente esta instalación tendrá una duración muy limitada.

### FALTA REVISION

Otra causa de los incendios es que no se realizan las revisiones periódicas obligatorias. El Reglamento Electrotécnico establece que las instalaciones en locales públicos deberán ser revisadas anualmente por instaladores autorizados. Estos locales de pública concurrencia, según el citado reglamento son: a) locales de espectáculos, cualquiera que sea su capacidad, b) locales de reunión, como colegios, iglesias, salas de baile, hoteles, restaurantes, cafeterías, etc. y en general todos los locales con gran afluencia de público, y c) establecimientos sanitarios, como hospitales, sanatorios, ambulatorios, etc.

Precisamente la Dirección de Industria de Baleares remitió numerosas cartas a los titulares de estos locales urgiendo la obligatoriedad de la revisión anual de las instalaciones eléctricas.

Ante estas dos causas hay que sacar la siguiente conclusión: Si anualmente un instalador autorizado revisara la instalación eléctrica daría inmediata cuenta de los fallos habidos y se podrían corregir, poniendo los remedios necesarios para que nunca salte la chispa final y fatídica.

## CAEB, satisfecha por la creación de la policía de barrio

La junta de gobierno de la CAEB ha manifestado su felicitación al Ayuntamiento de Palma por haber recogido en su programa de actuación una vieja aspiración empresarial y que hacía referencia a que por parte de las Corporaciones locales se tuviese una atención e interés especial en el capítulo de la seguridad ciudadana. Para ello CAEB rogaba que se tomasen las medidas pertinentes que mejoraran el estado de la seguridad ciudadana, así como que en los presupuestos se incluyera una mayor dotación de recursos que permitiera recuperar el clima de tranquilidad que tan importante es para el desarrollo de la ciudad y de la provincia. Por ello CAEB ve con satisfacción la creación del servicio de policía de barrio, esperando que su labor sea lo más eficaz posible en el cumplimiento del fin por la que ha sido creada.

Asimismo, en relación a la contratación de un gerente al frente del Patronato de la Fundación Pública



para iluminación ornamental, la CAEB estima que la labor a desarrollar en el seno de este patronato no necesita de una persona a tiempo total, ya que son en contadas ocasiones cuando se ornamenta la ciudad iluminándola, por lo que cualquier persona que ya trabaja en el Ayuntamiento puede ocuparse de este tema sin incrementar el capítulo de gastos de personal innecesariamente.

## Las competencias sobre puertos, estudiadas por la Cámara de Comercio

La pasada semana se reunió en la Cámara de Comercio una comisión para estudiar las repercusiones que sobre los puertos de Baleares, y en especial sobre el de Alcudia, podría tener el traspaso de competencias al C.G.I., de acuerdo con lo que establece el artículo 149 de la Constitución, así como el artículo 3 del Real Decreto de 29 de diciembre, que establece que los servicios provinciales de la comisión administrativa de grupos de puertos, se integrarán en las direcciones provinciales correspondientes, bajo la inmediata dependencia del director provincial.

Sobre estas bases y la posibilidad de la existencia de una junta para los puertos de Ibiza, se tuvo un amplio cambio de impresiones en el que la comisión, si bien consideraba la posible solución de mayor conveniencia, la actuación, por una parte de la junta del puerto de Palma y por otra del grupo de puertos con competencia sobre Alcudia, Mahón, Ibiza y Formentera, comprendía perfectamente que quizás fuese inviable esta solución, en el caso de crearse una entidad independiente para las Pitiusas.

Sin embargo, la comisión se manifestó también sumamente preocupada por la posibilidad de que una administración conjunta para Palma y Alcudia pudiese perjudicar los intereses de la industria y el comercio de las Baleares, indudablemente favorecidos por la opción alternativa de la utilización del puerto de Alcudia. Tras un estudio exhaustivo de las posibilidades, se acordó recabar mayor información ya que las futuras circunstancias pueden condicionar las conveniencias reales del comercio y la industria en un sentido u otro.

También ha comunicado la Cámara que el próximo mes de octubre, y con el apoyo del IMPI, se celebrará en Madrid una feria especial dedicada a este posible ramo de actividad, denominada «Primer Salón de la Subcontratación de Madrid», en la cual las pequeñas y medianas empresas de Baleares podrán exponer frente a la economía nacional, sus posibilidades industriales en ese sentido.



total cobertura



RADIO POPULAR DE MALLORCA ●  
RADIO POPULAR DE MENORCA ●  
RADIO POPULAR DE IBIZA ●  
RADIO POPULAR BALEARES  
TARIFAS PARA CONTRATACION DE PUBLICIDAD

# 24 horas

## «Sa Rúa», el día 21



El próximo sábado, a las 10,30 horas, se celebrará en la Plaza Mayor el taller de Carnaval, una fiesta en la que podrán intervenir todos los niños que lo deseen. En este taller se reali-

zarán máscaras y objetos para las fiestas de carnaval.

Así mismo, el domingo día 21, a las cinco de la tarde comenzará «Sa Rúa», con el típico recorrido del Paseo del Borne y las Ramblas. Podrán intervenir todas las carrozas y comparsas que lo deseen, previa inscripción en el Negociado de Cultura hasta el próximo día 17. Para animar la fiesta, el Ayuntamiento concederá 10 premios para las carrozas (uno de 50.000 pesetas, dos de 40.000 y siete de 25.000) y otros diez para las comparsas (uno de 15.000, dos de 10.000 y siete de 5.000).

La fiesta concluirá con un baile en la plaza Mayor y comenzará a las ocho de la tarde.

(Dibujo de Bibi)

## Modificación de conducta en deficientes mentales

El Centro Asistencial Príncipe de Asturias ha organizado para los próximos días 12 y 13 de este mismo mes un seminario sobre el tema: «Notificación de la conducta en deficientes mentales». Además del centro citado colaboran los miembros de la UNAC y la Unión de Asociaciones y Centros de Minusválidos de Baleares.

El seminario tiene como objetivo facilitar orientación y técnicas conductuales que sirvan de ayuda a los profesionales de la Educación Especial y va dirigido a los psicólogos, pedagogos y profesores de EGB.

Dirigirán el seminario Trinidad Bonet y Angeles Sanz del Centro de Investigación y Terapia de Conducta de Madrid.

Los actos se desarrollarán en el salón de actos el «Príncipe de Asturias».

Trinidad Bonet es psicólogo clínico. Licenciada por la Universidad Complutense de Madrid. Especialista en Psicología Infantil. Formada como estimuladora en el Hospital Psiquiátrico Infantil «Fray Bernardino Alvarez».

Angeles Sanz es psicólogo clínico. Licenciada por la Universidad Autónoma de Madrid. «Master» es Terapia Familiar, por la Universidad de Nueva York.

El contenido del programa es muy extenso.

## Rodríguez Miranda y Félix Pons en el «Club de Medianoche»



El viernes se celebrará una nueva edición del programa periodístico «Club de Medianoche», que tiene como escenario la sala «Fórmula 1» del Casino. Se ha confirmado ya la presencia de dos destacados políticos mallorquines, Santiago Rodríguez Miranda, ministro de Trabajo y Seguridad Social y Félix Pons, diputado del PSOE. Falta por confirmar el tercero de los entrevistados, pero según manifiestan los organizadores no guarda relación con la política. El programa, como es tradicional, comenzará a las 23:30 horas.

## Casi tres millones contra el cáncer

En la cuestación habida en Palma con motivo de la jornada contra el cáncer, la Junta Provincial de Baleares informa que el resultado neto de la misma ascendió a 2.908.061 pesetas. La recaudación en efectivo fué de 2.388.760 pesetas; la colaboración en especie 106.146 y la campaña de publicidad entre las que se encontraba la aportada por nuestro diario 520.000, lo que suma un total de 3.015.406 pesetas, a las que hay que restar 107.345 que son los costos de la cuestación (gastos de preparación y organización, distribución y montaje de las mesas petitorias, desmontaje de las mismas, material, sillas, etc.). En total el resultado neto obtenido es el de 2.908.061 pesetas, que han sido verificadas por el tesorero de la Junta provincial, Antonio Manzano y dos vocales-interventores.

## Comenzaron los conciertos para jóvenes

Más de setecientos estudiantes asistieron en la mañana de ayer al primer concierto del ciclo para jóvenes que ha organizado la Consellería de Cultura. Los conciertos tienen lugar en el Teatro Principal.

El ciclo se ha iniciado con un concierto de música barroca. Posteriormente

habrá un concierto dedicado al clasicismo, otro a Beethoven y su tiempo, otro al romanticismo, y finalmente uno al nacionalismo e impresionismo.

El 6 de abril la Orquesta de Cámara «Pro Art» de Palma clausurará el ciclo que se realiza en colaboración con la Fundación March.

## Con la universidad han aumentado las visitas al Archivo Diocesano

Desde que fue creada la Universidad de Palma ha aumentado considerablemente el número de estudiosos que acuden a afectar sus investigaciones al Archivo Diocesano, situado en las dependencias del Palacio Episcopal.

En la actualidad el archivo está regido por Mn. Joan Rosselló y abierto a todo tipo de estudiosos los martes, jueves y sábados. Los fondos del archivo están clasificados con más de 100.000 fichas y varios índices que facilitan la localización del material que se busca. Recientemente se ha iniciado la edición de documentos inéditos en una colección que lleva por título «publicaciones de l'arxiu diocesano» de la que ya han salido dos volúmenes de la imprenta.

Este es un archivo vivo, ya que es utilizado por la administración civil y por particulares para la localización de datos personales. La sección histórica fue abierta en tiempos del obispo Campins, siendo el archivero Mateo Rotger.

## Se ampliará el programa de acuicultura del Consell

El presidente Albertí recibió en la mañana de ayer al director del Instituto Español de Oceanografía Miguel Oliver Massuti a quien informó de los futuros trabajos conjuntos sobre acuicultura, anunciando en concreto una ampliación del actual programa, con el envío de diez mil alevines de doradas, para su engorde, al Puerto de Andraitx.

El motivo principal de la visita a Mallorca de Oliver

Massuti era visitar la actual explotación de servicios y comprobar su estado. Dicha explotación se considera sumamente positiva por lo que se estudiarán las posibilidades de su futuro desarrollo. El director del Instituto inspeccionó también el solar donde se construirá el Laboratorio de Cultivos Marinos del Consell. En esta visita acompañaron a Miguel Oliver el conseller de Transportes y la responsable del Servicio de Pesca.

## PRACTICANTES-MASAJISTAS

### TRATAMIENTOS DE

REUMA — ARTROSIS — LUMBAGO — ARTRITIS — CIÁTICA — CELULITIS — REHABILITACION DE TRAUMATISMO — ANTI-STRESS O NERVIOSISMO — BRONQUIOS — ANTIESTRIAS — INYECCIONES — CURAS — PRESION ARTERIAL

c/ 31 de diciembre nº 11-2  
Tel. 203212, Palma de Mallorca

## 2100 EL MINI-SUPER CEREBRO

para empresas que buscan soluciones con futuro



DESDE 605.000 PTAS

Equipo y programas LOGIC 2100 «LLAVES EN MANO» de aplicación inmediata (sin periodo de puesta a punto).

Equipos: Potente ordenador profesional de 64 KB. Armario diskettes de 350 ó 700 mil BYTES. Impresora de 125/160 caract./seg. disco fijo de 10 MB.

Programas disponibles: Contabilidad/Stocks/Facturación/Administración de fincas/Editor

de textos/Cálculo de estructuras/Recibos/Etiquetas, etc.

Además puede desarrollar programas propios, ser utilizado como supercalculador, incorporar nuevos módulos (siempre al día).

Cuando nos compre la máquina nosotros seguiremos con Ud. «DENTRO DE ELLA», con nuestro servicio LOGIC y nuestra puesta al día permanente.

Para más información remita hoy mismo este cupón a:

Francisco Suau, 15-A  
Tels. (971) 29 67 79-92 • 20 36 04-61  
PALMA DE MALLORCA



GRUPO INFORMATICO

NOMBRE DE LA EMPRESA \_\_\_\_\_

DOMICILIO \_\_\_\_\_

POBLACION \_\_\_\_\_

TEL. \_\_\_\_\_

NOMBRE DE LA PERSONA A CONTACTAR \_\_\_\_\_

## EDICTO

VICENTE ORTEGA LLORCA, MAGISTRADO, JUEZ EJERCIENTE DEL JUZGADO DE PRIMERA INSTANCIA NUMERO UNO DE PALMA DE MALLORCA:

Hago saber: Que por resolución de esta fecha dictada en el expediente nº 1754/81-F., se ha tenido por solicitada la declaración de Suspensión de Pagos de don JOSE LUIS LORENZO ALVAREZ, mayor de edad, casado, del comercio y vecino de Palma con domicilio en C/. Pérez Galdós, 21, habiéndose decretado la intervención de dicho suspenso, lo que se hace público a los efectos del art. 4º de la Ley de Suspensión de Pagos y para general conocimiento de todos los acreedores de dicha Sociedad e interesados en dicho expediente.

Palma de Mallorca a dieciséis de Diciembre de mil novecientos ochenta y uno.

E/.

El Secretario

# Primera exposición de Francesc Almendro

## El paisaje mallorquín, protagonista

José Juan Ruiz

Francisco Almendro es un hombre que puede resultar conocido para los lectores de nuestro periódico, porque en su día fue colaborador gráfico de estas páginas. Sus trabajos siempre peculiares, harán más fácil recordarlo. Vuelve otra vez, pero en calidad de invitado, y unas cuantas respuestas por su parte nos darán detalle de actividades actuales, como la exposición que inaugura hoy y tendrá duración de un mes, en la galería «Es Retall».

—¿Qué tipos de trabajos presentas?

—Es fundamentalmente dibujo artístico, con predominancia del paisaje ma-

llorquín. Hay reflejadas distintas zonas de la isla, un pequeño compendio de zonas y paisajes que abundan en el contexto balear.

—¿Qué técnica has empleado?

—Plumilla y lápiz. Siempre ha empleado las dos, aunque haya tenido preferencia por la plumilla, pero eso no significa que que no haya empleado igual la técnica del lápiz.

—¿Qué tiempo te ha llevado preparar esta exposición?

—Tres meses bastante apretados.

—¿Cuántas obras presentas?

—En total treinta, con

medidas que se reparten entre el máximo de 50 por 60 y un 18 por 24, aproximadamente. Entre las obras que expongo, hay algunas representativas de mi época de 1977. Es también a plumilla, pero quizás deje advertir unos rasgos que indican la incipiente, con menos madurez que obras como las confeccionadas en el último tiempo.

—¿Entre qué precios oscilan?

—Empiezan en las mil pesetas de las obras más

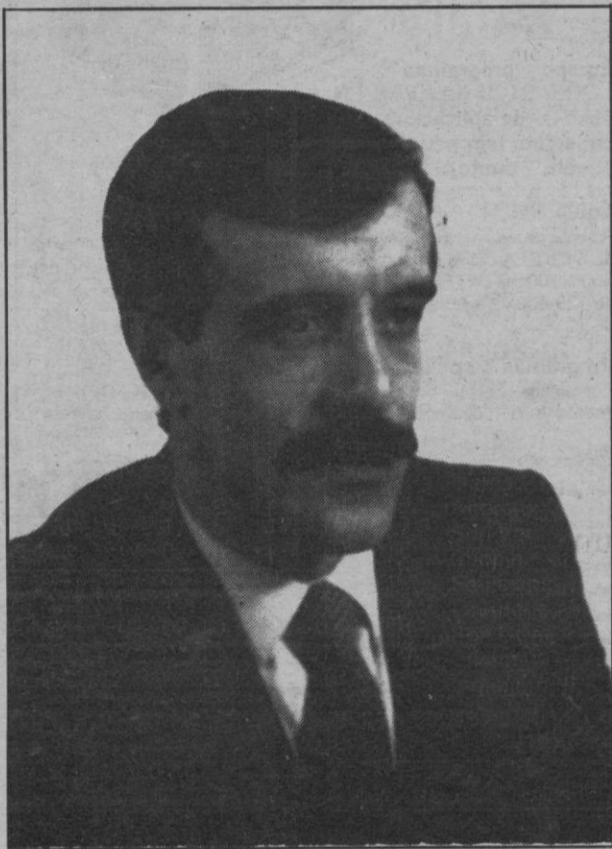
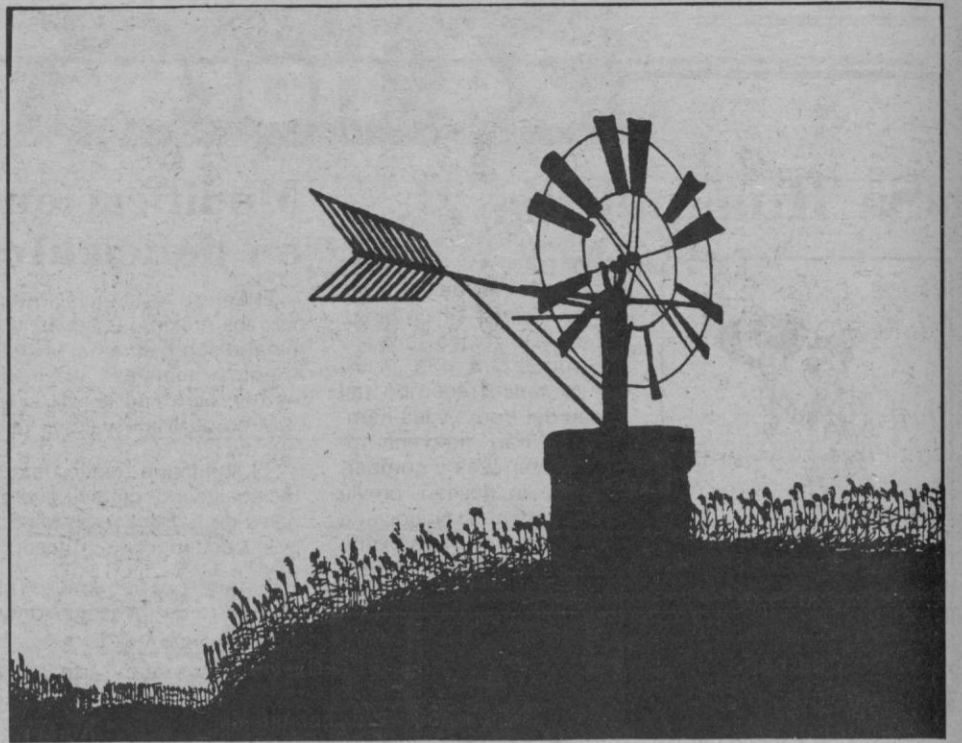
simples y llegan hasta unas siete mil en las que pueden tener más trabajo. No he querido abusar de precios altos, buscando que el público mallorquín conozca mi obra.

—¿Qué destacarías?

—Dentro de la muestra que presento, hay algunas obras a las que le tengo más cariño, entre las que destaco el patio interior del monasterio Montesión de Porreras. Es de las últimas confeccionadas y, por tanto, mantiene una línea, un

trazo más seguro, más trabajado.

Francisco Almendro, hombre joven, de 26 años contados y muchos de ilusión futura, piensa recorrer salas de exposición y llevar siempre la idea de Mallorca hasta los confines de sensibilidad que han de poseer quienes admiren o critiquen su obra. De momento, a partir de hoy, un mes para los palmasanos en la galería «Es retall» que, como se lo hubiera pensado, está en la calle Montesión.



## El banco del billón

### Banco de Vizcaya comenta su gestión en 1981

Antonio Agustín

El banco de Vizcaya alcanzó en 1981 en los activos netos de su balance la cifra histórica de 1 billón de pesetas.

Valdría añadir que sus saldos acreedores crecieron 1'6 por encima del crecimiento promedio de la banca privada. Que en inversiones registró un incremento superior en 4 puntos por encima del crecimiento o incremento medio experimentado por la banca privada.

Que su dividendo por acción creció sobre el del año anterior y alcanzó 157, un valor ni más ni menos que del orden del 31'4% sobre el nominal de los títulos.

El Vizcaya además entregó —primera entrega a la que seguirá otra— una acción liberada del banco de Crédito Comercial por cada diez del Vizcaya. Ese banco, procedente del hospital de bancos, se ha convertido en el pasado ejercicio en un banco de rentabilidad concreta. Como le está igualmente ocurriendo a otro encomendado al Vizcaya, procediendo asimismo de la unidad de cuidados intensivos (UVI) como viene siendo el Banco Meridional que ha pasado a tener sede en Sevilla, en lugar de Madrid. Del Vizcaya, hablando de 1981, cabe registrar datos positivos en todos los órdenes. La sucursal internacional del Vizcaya, con oficina en Madrid, ha intervenido en 8 de las 17 operaciones sindicadas de mercado exterior.

Un equipo de ejecutivos del área catalano-balear del Vizcaya, se reunió ayer con los informadores en el transcurso de un almuerzo para dar cuenta de los aspectos más destacables del ejercicio anterior y comentar las excelentes perspectivas del balance en curso. Don Mario Ezquerro Arnalot y los Sres. Rodríguez Cabrera, Alegría, Romera Gómez y Hernández García facilitaron a los medios detalles de la positiva labor llevada a cabo por la entidad.

Quince establecimientos que pronto van a ser aumentados a diecisiete cubren la geografía de nuestra región en la que el Vizcaya desenvuelve una considerable cifra de negocio. Porque si en el conjunto de los bancos privados españoles el Vizcaya ha sido el primero en cre-

cimiento, también en el orden regional sus índices lo sitúan a la cabeza.

Nos habló el Sr. Ezquerro de la histórica fecha del ocho de septiembre del pasado año en que por primera vez las acciones del Vizcaya pasaron a cotizarse en la Bolsa de Frankfurt.

La conversación contempla determinados temas. Acerca del mercado común nos decía el Sr. Ezquerro que no es el dimensionamiento de las empresas el que determina la adecuación de las empresas a dicha área:

—Hay grandes empresas que no están preparadas y pequeñas empresas que reúnen condiciones magníficas.

De la experiencia de la entidad en orden a la amplia gama de créditos que concede —cheque gasoliner, credi-coche, credi-hogar, credi-boda, credi-todo— preguntamos al Sr. Ezquerro cual es la calificación del español y concretamente del mallorquín como deudor bancario. La respuesta es:

—El español y de manera concreta el mallorquín es un excelente deudor. Paga a su hora. Paga. Especialmente, los asalariados.

Respuesta que no deja de satisfacer.

No vale, pues, para el titular habitual de estos créditos que vienen a cubrir toda la gama crediticia del ciclo vital de necesidades, aquellas imágenes de las que se abunda en tantas ocasiones de las montañas de letras devueltas, protestadas, impagadas, etc.

El Vizcaya, pues, comentaba con los medios un ejercicio muy positivo. Nos decían sus ejecutivos, respondiendo al tema de un buen ejercicio en una coyuntura de crisis económica generalizada, que el sector bancario que no solo trabaja sobre la perspectiva de lo inmediato sino que proyecta sus actividades sobre el medio y el largo plazo es un sector favorecido al que no van a para los resultados de las crisis en lo más inmediato.

En ese sentido es un sector privilegiado. Pero los signos o tendencias generales de la vida económica dentro de un sistema de provisiones si influyen decisivamente el desarrollo de la actividad.

El acto terminó haciéndose votos por la prosperidad de la entidad en el futuro de sus actividades en nuestra región.

### PROINSA, S. A.

Promociones hosteleras e inmobiliarias, S. A. Informa: que se ha hecho cargo de la explotación de los bares Punto Rojo, Punto Negro y Restaurante Trebol, sitios todos ellos en el Casino de Mallorca. Urbanización Sol de Mallorca. Calviá.

### ANDORRA

Les Escaldes  
HOTEL DELFOS

200 habitaciones con baño  
Máxima seguridad contra incendios  
Reservas:  
Telf. 24642. Telex 242

### FAROS TERRAZA Y JARDIN



Electrica Espanola

cesta y llobra nº9-tel.46 27 66

BODAS  
BAUTIZOS,  
COMUNIONES Y  
COMIDAS  
COMPAÑERISMO



SUS INVITADOS SE LO AGRADECERAN

VII Congreso Nacional

# «La Optometría conocerá una época de autonomía»

Mateo CLADERA

En la mañana de ayer siguieron los actos, conforme al programa del «VII Congreso Nacional de Óptica y Optometría». Por la mañana, la segunda mesa redonda trató el tema: «Visión desarrollo del individuo». Se habló de que la visión es a la vez piloto y motor del desarrollo del individuo y que los problemas visuales, inciden en este desarrollo.

### «VISION SOCIEDAD»

Las conclusiones de la primera mesa redonda, sobre visión y sociedad fueron las siguientes:

—«Desde que practico la optometría, he vivido días muy importantes» —dijo Armand R. Bastien— uno de estos días fue mi conocimiento de la Optometría del desarrollo o evolutiva, a través de los doctores Harmon, Getman y Skeffington. Esto cambió mi existencia y el tiempo transcurrido creo me ha dado una experiencia en Optometría suficiente para conocer los momentos importantes en lo relativo a la profesión en España y en la Europa de hoy».

La atmósfera que se desarrolló el pasado lunes enseñó a los presentes que la Optometría no se ocupa

únicamente de los defectos estructurales reservados a la refracción, sino que ha entrado en una nueva era de práctica profesional: la Optometría Behavioral.

Tal como dijo el señor Ugo Fressura: «la visión es un output, es una respuesta más o menos eficaz, en relación a las exigencias del entorno y al desarrollo del organismo».

La visión es la comprensión y la inteligencia, es la eficacia.

Pudimos constatar la utilización creciente de los lentes, no solamente para corregir defectos de estructura, sino también para aumentar la eficacia del organismo. El empleo de lentes positivas y de prismas gemelos para corregir la postura o aumentar el reflejo visuo-postural, ayuda al organismo a operar fácilmente



Rafael Moreno, presidente del Comité Organizador del Congreso.

te en el espacio facilitando su adaptación y ejecución, su output.

Es esto lo que va a dis-

tinguir en el futuro la Optometría de la Medicina, la Optometría va a conocer una época de automomía,

va a distinguirse como la profesión del rendimiento, de la eficacia y de la armonización del organismo frente a las exigencias del entorno, creo que esta es la conclusión que se debe retener, se dijo en la conclusión final.

### PROGRAMA PARA HOY

Hoy, miércoles, sigue el Congreso con el siguiente programa: —De 9 a 10 de la mañana: Seminario. A las 10,00: «Tercera mesa redonda, sobre el tema: «Luz y visión». Los temas que se tratarán es que no hay visión sin luz, como tampoco hay luz sin visión.

Denominamos luz, a la parte de la energía radiante que nuestro organismo es capaz de transformar en una determinada sensación.

Denominamos visión a la capacidad de percibir, elaborar y proyectar esa energía que nos llega.

Actuará de presidenta María Paz Villaba Currás, delegada de Educación y Ciencia y como secretario, José Piñero Rodríguez. Moderador: Francisco Javier Pérez y serán los ponentes: Joaquín Adell, Mdme. Odi-

ne, Carlos J. Fernández, Ramón Sanmartín, Antonio Tudurí, Josep M<sup>a</sup> Cuscó.

A las 12,00-13,30: Coloquio y Conclusiones.

### COMITE ORGANIZADOR

Si ayer destacábamos la labor del Comité Organizador, hoy y una vez más queremos que sea el mismo presidente del Comité, Rafael Moreno quien nos diga su impresión sobre la marcha del Congreso:

—«El Congreso —dice Rafael Moreno— creo que sigue el camino que habíamos trazado y está superando con creces todas las previsiones. Los problemas son los normales cuando se manejan a 700 personas y el nivel cultural y científico de las ponencias y mesas redondas se han preparado con verdadero rigor».

Los restantes miembros del comité organizador son los señores Antonio Soler, Camilo Martín, Antonio Bennisar, Benjamín Carreras, Juan Antonio Marí y Gabriel Tugores. Hoy siguen los trabajos y esperamos que les acompañe el éxito.

Foto: Juanet

## Profesor Rodríguez Delgado:

# «El individuo es una realidad robotizada»

M.C.

La lección magistral del Congreso corrió a cargo del ilustre profesor José Manuel Rodríguez Delgado, académico corresponsal de la Real Academia de Ciencias Físicas y Naturales, condecorado con la Cruz de Alfonso X, El Sabio y director de investigación del centro «Ramón y Cajal».

El profesor poco antes de la lección magistral, concedió una breve entrevista a este periódico:

—Pienso —dijo—, que la crisis del mundo está en la falta de equilibrio entre los valores materiales y espirituales, interior y exterior. La importancia es el hombre por dentro, su sensibilidad.

—¿Pero el hombre se siente manipulado?

—El hombre es un animal óptico fundamentalmente, así se establecen las funciones mentales, la función sensorial del exterior y, si no hay esta función, no hay mente. Efectivamente por ello puede venir la alienación.

—¿De ahí nos viene el robotismo?

—Efectivamente somos incapaces para estructurarnos a nosotros mismos, somos los robots de la sociedad actual. La mayoría de emociones son adquiridas. Vivimos de personalidades prestadas de la cultura que nos rodea, pero no hay que ser pesimistas. El individuo es una realidad robotizada, pero tenemos nuestra inteligencia para que rectifiquemos.



José Manuel Rodríguez Delgado. Director de investigación del centro Ramón y Cajal, impartió la primera lección magistral.

—¿Qué nuevos conceptos deberíamos aprender?

—Debemos aprender a ver, a sentir, y a amar. Cuidar la manipulación sensorial, de información, de opinión, sentimientos, conducta y voto. Hay que ir hacia un futuro más feliz con la estructuración de nuevos sistemas referenciales apoyados en el propósito de la existencia humana: limitación egocéntrica, trascendencia social y trascendencia biológica.

(Foto: JUANET)

## Mariano Aguilar, fundador de la primera escuela de óptica

# «Un 80 por cien de lo que nos rodea lo percibimos de la vista»

M. C.

Mariano Aguilar Rico fue el fundador y primer director de la Escuela de Óptica de anteojería del Instituto Daza de Valdés del Consejo Superior de Investigaciones Científicas.

—¿Cuándo inauguró la Escuela, profesor?

—Era el año 1956, después, vino el primer plan de renovación ya que esta escuela se trasladó a unos edificios donde estaba ubicado un colegio universitario, hasta que luego a transformarse en Escuela Universitaria, hace de ello unos diez años.

—¿Sigue en la escuela?

—No, en el año 1968 la dejé, para ocupar en Valencia la Cátedra de Óptica de la Facultad de Ciencias.

—¿Es muy reciente la óptica como ciencia de la visión, como ciencia de las inquietudes de los más antiguos habitantes del globo, todo ello debido al interés que tenemos por el mundo que nos rodea. Yo pienso que lo que nos rodea. Yo pienso que lo que nos rodea, un 80 por cien, lo percibimos por la vista. Cuanto más desarrollada está una nación más importancia concede a la vista, los antiguos no necesitaban ver los detalles.

—¿Cuál es la misión fundamental de esta ciencia?

—Que siga desarrollando el sentido de la vista al máximo de sus posibilidades y la mayor información de un objeto



Mariano Aguilar Rico, fundador y primer director de la Escuela de Óptica del Instituto Daza de Valdés.

aunque este exija la deformación del mismo.

—¿Cuál es el último avance o novedad en esta ciencia?

—Llegar a la conclusión de que con la energía luminosa transformada correctamente podemos tener informaciones insospechadas hasta el momento. Hoy, mediante estos avances, podemos registrar información de objetos que sólo están en nuestra presencia microsegundos. Es una obligación moral del hombre intentar aprovechar toda la vista.

Foto: Juanet

## Perros asilvestrados en los alrededores del aeropuerto

Han dado muerte a once ovejas y trece corderos de un rebaño



Once ovejas y trece corderos de un rebaño de cuatrocientas cabezas que pasta en terrenos colindantes con el aeropuerto y la base

militar de Soh San Juan, han muerto en estos últimos días en sucesivos ataques de grandes perros asilvestrados.

A esa masacre hay que añadir doce corderos heridos de tal índole que posiblemente no se salven y cinco más desaparecidos.

Las pérdidas se cifran en alrededor de ciento cincuenta mil pesetas.

El cuidador del ganado, hartado de la acción de los fieros perros, montó guardia la noche de ayer provisto de una escopeta de caza. Hacia las cuatro de la madrugada descubrió que cuatro perros se aproximaban al rebaño y efectuó un disparo. Una de las bestias fue muerta huyendo las demás. Al realizar un recorrido fue a toparse con otro de los perrazos y con otro disparo lo puso fuera de combate.

Puesto el hecho en conocimiento de la Guardia Civil, aparte de instruirse las oportunas diligencias sobre lo ocurrido se investiga para conocer de dónde pueden proceder esos perros.

## Una escopeta abandonada llevó a descubrir tres robos

El hallazgo de una escopeta de caza con los cañones y la culata recortados ha sido el nexo de unión entre dos sucesos de muy distinto carácter acaecidos en nuestra ciudad hace cosa de una semana y de los que dimos cumplida información en su momento.

Recordaremos la persecución por parte de una pareja de motoristas de la Policía Municipal de un turismo por calles de la barriada de Santa Catalina. Después de circular a velocidad temeraria, en contra dirección, el coche en cuestión que iba ocupado por tres individuos fue abandonado en «Sa Faixina». En el interior fue hallada una escopeta

de caza con los cañones recortados.

Pocos días antes decíamos de dos mocosos que esgrimiendo una escopeta manipulada intimidaron a la propietaria de un comercio de comestibles sito en la barriada de La Soledad. Para distraer la atención de la mujer le solicitaron un bote de «Coca-Cola». Acto seguido la encañonaron exigiéndole la entrega del dinero.

La señora comenzó a dar gritos al tiempo que por otra puerta se dirigía a la calle. Los «cacos» hicieron otro tanto no sin antes uno de ellos meter mano en el cajón y apoderarse de veinte duros. Al ganar la calle la mujer, en un arranque de rabia, les lanzó el bote de «Coca-Cola» que todavía llevaba en la mano yendo a dar contra la cabeza de uno de los ladrones.

Recuperada por la Policía la reseñada escopeta y

por las indagaciones posteriores se ha descubierto ahora que fue la utilizada en el robo frustrado por un menor de edad penal, con antecedentes, al que llaman «El Gato». Y ha quedado totalmente identificado aunque no localizado, su compinche.

La escopeta la robó «El Gato» del interior de un turismo hallándose en compañía del delincuente habi-

tual Francisco Navarro López y al alimón, en un descampado, le recortaron culata y cañones.

Por su parte Francisco declaró haber robado otras dos escopetas de caza. Asimismo del interior de un turismo, a finales del pasado mes. Armas que al parecer vendió a desconocidos por cinco mil pesetas cada una. Y detrás de estas escopetas se anda.

### Gobierno Civil

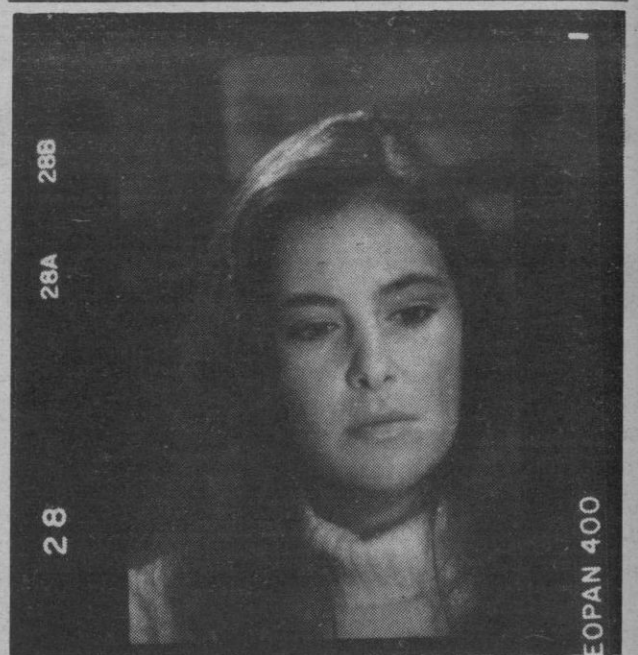
## Armas de caza

Se viene observando últimamente un gran incremento en la sustracción de armas de caza, especialmente aquellas depositadas en casas de campo desocupadas en forma temporal o permanente, evidenciando una manifiesta negligencia por parte de

aquellas personas poseedoras de las mismas, en lo que afecta a su custodia con infracción de las disposiciones que regulan esta materia.

En evitación de que sigan aumentando tales infracciones, este Gobierno Civil encarece a los titulares de permisos de armas de caza, que extremen la diligencia en lo que afecta a aquellas medidas necesarias que eviten su pérdida o sustracción, depositándolas en lugar seguro de conformidad con las prescripciones legales.

Al propio tiempo se recuerda la obligación de poner en inmediato conocimiento de la Guardia Civil los casos de pérdida o sustracción de armas de caza y se reitera la necesidad de custodiarlas con la debida diligencia ya que el incumplimiento de tal normativa, aparte la responsabilidad de tipo económico puede llevar aparejada la pérdida de la correspondiente licencia. Palma de Mallorca, 9 de febrero de 1982.



## Viene Ana Obregón

Vendrá Ana Obregón. Quizás sea la actriz joven más esperanzadora del cine español. Tiene fotogenia, encanto y unas ganas extraordinarias de probarse a sí misma como auténtica actriz. Ana vendrá a Mallorca para asumir el papel protagonista de una comedia sentimental, cuya acción transcurre íntegramente en la isla. El guión lo escribe Enrique Force y narrará la historia de una joven abogada que tras una experiencia sentimental dolorosa decide consagrarse íntegramente a su trabajo. Por él viaja hasta Mallorca, para ejercerlo. La chica consigue olvidar su error y, poco después, conoce a un hombre maduro del que se enamora poco a poco. Inesperadamente la chica descubre la auténtica identidad de quien se presentó a ella como escritor... Ana Obregón acaba de realizar un auténtico desafío con la película «Estertores», un filme de «terror» que llegó a traumatizarla. Ahora, con «Nadie volverá» vuelve a la comedia sentimental.

## Nueva librería

Joan Brossa, Blai Bonet y Guillem d'Efak, presentarán algunas de sus obras más recientes los próximos días, 12, 18 y 19, en la nueva librería «Quart Creixent» que se inaugurará el viernes.

Joan Brossa presentará su libro «Sextines». Blai Bonet, la segunda edición de «El poder i la Verdor» y cerrará el ciclo Guillem d'Efak, el día 19, con un recital de sus canciones. «Quart Creixent» ha editado unas postales de difusión que reproducen una obra del pintor Damià Jaume. Será librería dedicada íntegramente a la venta de libros en catalán.

### El tiempo

## Temperaturas suaves

Avance de predicción para Baleares, para los días 10, 11 y 12 miércoles, jueves y viernes, preparado por el Centro Meteorológico Zonal el día 9 de febrero de 1982 a las 12 hora z.

Un anticiclón de 1035 mb. sobre el centro de Europa que se extiende a todo el Mediterráneo occidental retrasa la entrada de las borrascas atlánticas.

Se esperan pocos cambios en los próximos tres días. Cielo en general poco nuboso. Neblinas o bancos de niebla de madrugada, temperaturas suaves y vientos flojos del SE.

Mar rizada con áreas de marejadilla en las costas orientales al E y SE.

### Delegación de Trabajo

## Fundación particular Alzina

Por esta Dirección Provincial de Servicios Sociales, se instruye expediente, de conformidad con lo dispuesto en los artículos 53 y siguientes de la vigente Instrucción de Beneficencia de 14 de marzo de 1899, para la clasificación de una Fundación de carácter benéfico-particular, bajo la denominación de «Fundación particular Alzina», instituida en Inca, por doña Antonia Alzina Llabrés; que tiene por finalidad estatutaria la construcción y sostenimiento de una residencia de ancianos para ambos sexos, por lo que, en cumplimiento del artículo 57,

de la mencionada instrucción, se participa para general conocimiento a quienes pueda interesar, que el expediente estará de manifiesto durante el plazo de veinte días en las oficinas de esta Delegación, Dirección de Servicios Sociales y Asistenciales, sita en La Rambla (antes Vía Roma), nº. 18, planta 4ª, a efectos de que puedan consultarse los antecedentes, y formularse en su caso, las alegaciones y presentar los documentos y justificantes que resulten procedentes.

Palma de Mallorca, 2 de febrero de 1982.

**¿ROBO?**  
SISTEMAS DE ALARMA  
ELECTROTECNIA  
ESPAÑOLA  
Tel. 29 46 08



ROGAD A DIOS EN CARIDAD POR EL ALMA DE

## Srta. Rosa María Rullán Colom

Que falleció cristianamente el día 5 del actual a la edad de 20 años, en Palma, habiendo recibido los Auxilios Espirituales.

E. P. D.

Sus afligidos padres Carlos Rullán y Antonia Colom, sus hermanos Lourdes, Antonia y Carlos, abuelos, hermanos políticos, tíos, sobrina y demás familiares al participar a sus amistades tan dolorosa pérdida, les ruegan la tengan presente en sus oraciones y se sirvan asistir a la misa que se celebrará hoy miércoles día 10 en la parroquia de San Miguel a las 19'30 por todo lo cual les quedarán sumamente agradecidos.

No se invita particularmente

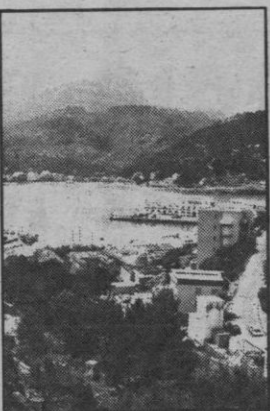
El Excmo. y Rvdmo. Sr. Obispo de esta Diócesis se ha dignado conceder indulgencias en la forma acostumbrada.





### Homenaje a Rodríguez Miranda

El pasado sábado estuvo el ministro Rodríguez Miranda en San Juan y los amigos de la part forana del Pla de Mallorca organizaron una cena-homenaje. Entre cuatrocientos comensales transcurrió la reunión, a la que asistieron hombres conocidos en el mundo de la política.



### Las obras del polideportivo, rápidas

Siguen a buen ritmo las obras del polideportivo de Santanyí, que se está construyendo en terrenos próximos a la carretera entre esta localidad y Cala Figuera. Va a tener instalaciones propias para la práctica de varios deportes



### Convenio de marroquinería

Está previsto que para el próximo lunes se firme en Inca un convenio en el sector de marroquinería a nivel provincial y que afecta a 747 trabajadores. La vigencia del mismo será de un año y entre las condiciones que se señalan está el aumento de un 10,50 en la banda salarial, con 1.872 horas anuales de trabajo.

### Andraitx

## 300 nuevas líneas telefónicas

El viernes, 29 de enero entró en servicio la ampliación de 300 nuevas líneas automáticas en la Central Telefónica de Andraitx.

La puesta en servicio de esta ampliación permite atender, progresivamente, la demanda de los peticionarios de la zona de influencia de esta Central.

La Central Telefónica de Andraitx cuenta en la actualidad con una capacidad de 1.300 líneas del sistema OC-32; con la ampliación, la capacidad total de la central ascenderá a 1.600 líneas de abonado.

No son pocas las actividades en nuestra provincia. De ello dan fe las noticias que se recogen en estas páginas. Pero entre todas, hay dos más preocupantes: el proyecto de urbanización en Ses Covetes y cuanto se refiere a la explotación de lignitos a cielo abierto en Alaró y Binissalem. Necesita tiempo tratar estas cuestiones. La preocupación es grande y las posturas distintas, bandos que rompen la monotonía. Por parte de ambos, la preocupación.

# La torre de S'Estelella en grave peligro

Recientemente el publicista y conferenciante Josep Segura i Salado, especializado en la Historia Militar de las Baleares, dio una charla sobre las torres costeras del término de Lluchmayor en el aula magna del instituto nacional de bachillerato «María Antonia Salvá», de esta ciudad. Tras su intervención, fue proyectada y explicada una colección de diapositivas.

El acto muy concurrido, hubo de repetirse por no haber en la sala la totalidad de los alumnos de COU.

Con palabra llana y asequible a sus oyentes, explicó las vicisitudes por las que han pasado y pasan estos edificios y la ineludible necesidad de restaurarlos, pues algunos de ellos, como la torre de S'Estelella, está en grave peligro de desaparición.



## ● Urge una acción para salvarla

En la foto vemos el estado actual de ese edificio, parcialmente destruido y a punto de caer otra buena porción del mismo, si una cualquiera de las dos piezas del portal que están a punto de ceder, lo hacen.

### SESION DE LA COMISION MUNICIPAL PERMANENTE

Los acuerdos adoptados por la comisión municipal permanente, en sesión ordinaria de día 1 de febrero

presidida por el alcalde Miguel Clar Lladó, fueron los siguientes:

Quedar enterados de la circular de la Delegación de Estadística sobre exposición al público del censo electoral. De la resolución de la Dirección General de Coordinación con las Haciendas Territoriales, por la que se autorizan los préstamos acordados para la residencia de ancianos. Del proyecto de ordenanza mu-

nicipal del servicio de asistencia benéfico-sanitaria, que pasará al pleno. Del informe favorable de la comisión de Enseñanza, Cultura y Deportes para dotar el presupuesto ordinario de 1982 un crédito de 35.000 ptas, en concepto de ayuda, al Colegio Nacional Mixto

### ESTADISTICA

Pasar al Pleno los infor-

mes sobre grafía del nombre de este municipio.

### HACIENDA

Aprobar la certificación de construcción de la pista polideportiva de El Arenal por un importe de 1.500.000 pts.

Autorizar los siguientes gastos: factura de Amtel-Telecomunicaciones de 432.381 pts. - Factura de Rank Xerox, de 6.211 y 12.825 pts. Importe alquiler Teatro Recreativo para una función infantil de 15.000 pts. Recibos de alumbrado público de la Urbanización de Cala Pi, por valor de 217.742 ptas. Honorarios de redacción del Proyecto de Parque Municipal de 227.500 pts.

### DEMOLICION DE EDIFICIOS

A D. Francisco Yuste Aznar para que proceda a demoler la caseta de aperos que está construyendo, sin licencia municipal en la parcela rústica 258, polígono 46 de este término municipal.

### PATRIMONIO MUNICIPAL

Autorizar varios traspasos de concesiones permanentes de derechos funerarios y aprobar las correspondientes tasas.

GARA

## Cartas al director

### Reacción favorable en Lloseta

Sr. director: Ha sido recibida, plausiblemente, la decisión de su periódico «Baleares» y, a través de una comunicación para toda la parte forana, del 30 del pasado enero, en la sección de provincia. La nota decía: «esta sección está abierta a la comunicación con todos los lectores que deseen hacer llegar hasta ella su voz».

Lloseta como otros pueblos, ha aplaudido tal decisión, puesto que, por fin, en aires de democracia, las noticias de los pueblos ya no vendrán coladas, sólo a través de un cronista, a través de su prisma, actitud que siempre estimamos monopolizadora y abocada a llevar el agua (otros dicen la harina) a su molino o al de los suyos. Otros tiempos con este sistema ya han sido finiquitados.

Sin entrar en juicio de intenciones, ni personalizar, ni localizar, creo que usted está conforme con esta reacción favorable en los pueblos y desde premisas generales.

El cronista exclusivo y exclusivista puede correr el peligro de:

—Sentir alegría por ciertos nombres y apellidos que, aunque tengan algún protagonismo publicable, se les omite en sus crónicas consciente o inconscientemente y lo último lo dudamos, cuando la omisión es constante y desde mucho tiempo.

Convertir la crónica en auto-crónica u ocasión de autopresentación de sus intereses o publicaciones standarizadas y cronológicamente sincronizadas pasar sus crónicas a otros como un pluricorresponsal que intentase dirigir una multinacional de prensa en el pueblo, como si no existieran otros que pudieran hacerlo, lo que sería mucho mejor al poder constatar la noticia en una pluralidad de estilo e ideología.

Tener avisado al fotógrafo para la foto conveniente a su presencia en un acto y, después, publicarla inoportunamente, como si el pueblo no viese que es autofoto. Proponer programas de homenajes como plataforma para su protagonismo y cuidar de excluir a los demás como el perro del hortelano, sólo que, en este caso, como él y moddena y no deja comer a los demás.

Con su decisión del 30 de enero, no lo dude señor director, los pueblos de la parte forana, al poder suscribirse del cronista exclusivo y exclusivista, harán muy interesante la sección de Provincia de su periódico y, ojalá, imitasen su ejemplo los otros periódicos.

Y quisiera terminar, acogiéndome a su bondad, como en las fábulas, para sacar la moraleja. Cuando estudiábamos la asignatura de la Religión se nos decía, en tono de ironía, un argumento muy convincente: No por dejar de hablar de Dios, Dios deja de existir. Salvadas, respetablemente, las distancias siderales, nosotros concluimos, también: No por dejar de hablar de un libro, el libro con su autor deja de existir.

N. de la R./ En su momento se dijo que las páginas de este periódico estaban abiertas a todas las opiniones y la publicación de esta carta, da muestra de ello. No obstante, cabe recordar que la pretensión es llegar al lector con la mejor y más detallada información. Otros puntos, particulares, personales o pormenorizados, deben tener resolución con quienes, desde la perspectiva del observador, son sus protagonistas directos. No obstante, «Baleares» sigue abierto a todas las opiniones. Como siempre.

## Cruz de San Raimundo de Peñafort, a don Guillermo Mas Sastre

Nuestro paisano y amigo, hijo de la ciudad, Guillermo Mas Sastre, de profesión auxiliar de la administración de Justicia, destinado al Registro Civil de Palma de Mallorca, sección de matrimonios, ha sido condecorado por una Orden del Ministerio de Justicia, en fecha 7 de enero de 1981, con la Cruz de San Raimundo de Peñafort, por las circunstancias y méritos que obran en su expediente personal.

La historia ejemplar de este «lluchmajorer» distinguido se inicia en el año

1942, fallecido en esta ciudad D. Sebastián Pons (a) Ponsset, que trabajaba como escribiente en el Juzgado Municipal, actuando de juez D. Mateo Monserrat Calafat y de secretario D. Miguel Vaquer Veny, fue cuando empezó a trabajar en el Juzgado, ocupando la vacante de dicho cargo.

En el año 1945, se reorganizó la Justicia Municipal, creando Juzgados Comarcales y de Paz, teniendo las capitales de provincia y grandes poblaciones la denominación de Municipales. Por este motivo el Juz-

gado de esta ciudad se convirtió en Juzgado Comarcal.

Al propio tiempo, se crearon los cuerpos de oficiales, auxiliares y agentes judiciales, convocando pruebas de aptitud.

En estas pruebas de aptitud se presentó al cargo de auxiliar Guillermo Mas, obteniendo en dicho examen uno de los primeros puestos y quedando destinado con fecha 27 de noviembre del citado año, en que tomó posesión del cargo, a la plantilla del Juzgado Comarcal de Lluchma-

yor, desempeñando sus funciones en el Registro Civil.

El 18 de abril de 1979, se le reconoció por el Ministerio de Justicia los años de servicio prestados antes de la reforma, cumpliéndose el próximo día 9 de abril, los cuarenta años de Servicios prestados en activo a la Administración de Justicia, con 21 años en Palma y los restantes en Lluchmayor.

Nos satisface y felicitamos por esta muy merecida distinción al amigo

GARA

# Lluchmayor



En Alaró y Binissalem

## Preocupación por la posible explotación de lignitos

Los habitantes de Alaró y Binissalem están preocupados por el anuncio de la explotación de ciento veinte hectáreas a cielo abierto para la extracción de lignito. El pasado día 4 salió en el Boletín Oficial del Estado la lista de los propietarios que se verán afectados por la medida, que se resuelve en dos actividades: de un lado la explotación en sí para la extracción de lignito; la otra mitad, como escombreras. Todo esto ha supuesto la discusión de la temática a nivel de comentario. Puestos al habla con Miguel Rayó, nos significó que ahora mismo están pendientes de realizar el próximo día 19 una mesa redonda abierta a todos cuantos quieran asistir en Alaró a las nueve de la noche, reunión a la que serán invitados los alcaldes de la zona afectada y en la que se intentará que asista como moderador Sebastián Verd, hombre de la información que cumple su tarea en la «Hoja del Lunes» y en el «Informatiu Balear». Al mismo tiempo, representantes de GESA, de Lignitos S.A., y del G.D.B.

Según declaraciones de Miguel Rayó, la situación de la explotación de un terreno como el elegido es, en principio, rechazable, principalmente atendiendo a la zona de la escombrera y en segundo término teniendo en cuenta la posible reutilización de la zona propia de explotación. Por otra parte, no se sabe hasta que punto la utilización del lignito puede resultar rentable, máxime pensando en que emplearlo significa consumir unas reservas energéticas propias y puede considerarse más aconsejable importar en estos momentos energía. Insistió en que estas opiniones son de principio, conclusiones provisionales. No olvidó señalar la preocupación por los daños que este tipo de explotación a cielo abierto puede causar en el bosque, no muy abundante en la zona y las implicaciones respecto al paisaje. Partiendo de este punto de vista, es más aconsejable la explotación minera subterránea, aunque a niveles económicos resulte más costosa.

Un dilema que se tratará de puntualizar el próximo día 19, en la anunciada mesa redonda con representantes de todas las partes implicadas en alguna medida.

San Juan

## Homenaje al ministro Rodríguez Miranda

J. Jaume

El pasado sábado tuvo lugar en San Juan una cena-homenaje de los amigos de la Part Forana del Pla de Mallorca, al ministro de Trabajo y Seguridad Social, Santiago Rodríguez Miranda. Fueron más de cuatrocientos los comensales que de diferentes poblaciones del interior de la isla y personalidades relacionadas con la política, testimoniaron al ministro su afecto y simpatía.

A los postres, Monserrat Galmés, de la UCD de Manacor, ha-

bló en nombre de los reunidos y del Pla de Mallorca, diciendo que todos nos congratulábamos de tener un representante en el Gobierno que se siente mallorquín y felicitó al Sr. Albertí por haber salido de su equipo un ministro. Al final entregó al Sr. Rodríguez una

placa como recuerdo del homenaje. Más tarde D. Jerónimo Albertí a quien acompañaba su esposa, recordó las pertenencias políticas del homenajeado y dijo que UCD de Mallorca, se congratulaba

por tener en sus filas a un ministro del Gobierno. Finalmente, el Sr. Rodríguez Miranda, que estaba acompañado de su esposa Marta Juan de Sentmenat, se dirigió a los presentes en mallorquín y recordó su ceremonia matrimonial en «Es Calderers» de nuestra villa, y que aquí se formó su familia, aludiendo a la satisfacción de visitar con su familia nuestro término municipal. En otro orden de cosas, añadió que nuestra nación no necesitaba de un pase por la izquierda; recalzó las elecciones

generales para 1983 y resaltó los valores del Gobierno al que pertenece; terminó señalando los lazos que le unen a Mallorca y que todo ello lo lleva presente en sus actuaciones.

Todas y cada una de estas intervenciones, fueron muy aplaudidas y al final tanto el ministro como su esposa, con la simpatía que les caracteriza, departieron con todos, recibiendo la felicitación unánime, por la circunstancia de tener un ministro mallorquín.

Santanyí

## A buen ritmo las obras del polideportivo



Como ya hemos informado en diversas ocasiones, el Ayuntamiento construye un polideportivo en terrenos situados en la carretera de Santanyí a Cala Figuera, a unos 400 metros, aproximadamente, de la villa. Se adquirieron 23.000 metros cuadrados a siete propietarios distintos por un valor total de 7.500.000 pesetas.

El campo de fútbol, con un presupuesto de 9.500.000 pesetas, será subvencionado por la Federación Española de Fútbol. Se sembrará césped, instalándose a la vez los correspondientes sistemas de drenaje y riego.

Habrán dos pistas de tenis, de las cuales una ya se está utilizando, y otra en la

que se podrá practicar baloncesto, fútbol y voleibol.

Por otra parte se ha previsto la instalación de una piscina de 25 metros por 12,50 metros.

Asimismo se tiene intención de edificar un local destinado a unidad sanitaria, un bar restaurante de unos 400 metros cuadrados de superficie y un semisótano para los vestuarios de la piscina y actividades culturales y deportivas.

En los propios terrenos, como cabe suponer, no faltarán cómodos y funcionales vestuarios para las citadas actividades deportivas y el Ayuntamiento ha ofrecido un solar del recinto al Instituto Social de la Marina para la Casa del Mar.

El cercado del polideportivo se hará de pared seca. Las obras, se llevan a buen ritmo.

JUNTA:

La Asociación de Padres de Alumnos del Colegio «Obispo Verger», eligió en días anteriores nueva Junta directiva con representación de padres de todos los pueblos que tienen alumado en el centro.

La presidenta, María Sbert Escalas, incitó a los componentes de la junta a trabajar con el único afán de «procurar el bien de nuestros hijos». Pidió a la vez, apoyo y comprensión a todos los asociados.

Finalmente, informó que

durante el presente mes habrá proyección de diapositivas sobre temas ecológicos. Y el Jueves Lardero, actuación de payasos para que los niños se lo pasen en grande.

AMAS:

A cargo del Gremio Artesanal de Flores, Plantas, y Jardines de Mallorca las Amas de Casa de Santanyí han organizado unas charlas que han resultado del interés de la nutrida asistencia.

Los temas desarrollados han sido: «Flores, ramos y adornos», Plantas de interior de patios y jardines» y «Plantas de exterior y jardines», con proyección de diapositivas.

## Inca

### El sábado llega el ministro de Trabajo

El lunes, al finalizar la permanente, anunció el alcalde de que el ministro de Trabajo, Santiago Rodríguez Miranda, vendrá a Inca el próximo sábado, sobre la una y cuarto. Indicó que visitaría el ambulatorio y que, respecto al mismo, había dicho que no venía a inaugurar nada, porque no es partidario de inaugurar algo no acabado y había anunciado que ya estaban concedidos los cincuenta y cinco millones que faltan para acabar el ambulatorio. El sábado estará en el centro la plantilla completa de todos los servicios en funcionamiento.

### Permanente de veinte minutos

Se celebró el lunes permanente con veinte puntos en el orden del día.

La edición de las obras poéticas de Miquel Durán se encargará a Gráficas Miramar por un importe de trescientas cincuenta mil pesetas. Tendrá ciento ochenta y ocho páginas.

El nuevo horario de la biblioteca municipal será de las 11 a las 2 y de 5 a 9.

Como miembro de la corporación, el consejo directivo del colegio nacional «Ponent», fue nombrado Jaime Comas.

Se leyó un escrito de la policía municipal referente a la próxima celebración de su patrón, con concursos de redacción, dibujo, una cena y un vino español.

Se concedió una subvención al colegio «Ponent» para la realización de un cursillo de natación, que asciende a 138.000 pesetas.

La propuesta del concejal delegado de la tercera edad sobre equipamiento del club de pensionistas se dejó sobre la mesa, en espera de más presupuestos entre los que comparará pre-

cios. En principio, la propuesta ascendía a dos millones setecientos mil pesetas y comprendía material de gimnasia, dos televisores y video, 20 placas solares, menaje de cocina y bar, mobiliario, cortinas, cuadros, etc.

La reforma acceso mercado de abastos y aseos públicos se encargará a MABEN SA.

Se talará un pino en la Plaza Mallorca a solicitud de D. Juan Marqués Janer.

En cuanto a los actos de homenaje a D<sup>a</sup> María Llompart Santandreu se tuvo en cuenta su precario estado de salud, se acordó que las autoridades se dirigieran a su casa, junto con la «Revetla d'Inca», donde se le hará entrega de una placa. Se celebrará una misa. «La Caixa» le hará entrega de una libreta en la que se ingresarán cinco mil pesetas al mes. Se acordó también entregar un obsequio a su hija que la cuida, que es ciega, y se habló de un reloj especial para ciegos. Asimismo se acordó tramitar para esta última la concesión de la medalla al mérito del trabajo.

### Proyecto de carretera Inca-Manacor

El lunes visitó Inca el delegado provincial del MOPU, Miguel Angel Llauger, quien recorrió los emplazamientos de las distintas obras que se van a poner en marcha. También visitó varias calles, competencia del MOPU, como la de Juan de Austria, cuyo asfaltado posiblemente será renovado. Es importante señalar que observó también el desnivel que forma la Avda. Jaime I, y que ha causado tantas muertes.

Anunció que existía un proyecto de carretera Inca-Manacor, obra que se incluirá en el plan del trienio 82-83-84.

### LA ENTRADA A INCA SERÁ POR LA GRAN VÍA

También anunció que la entrada a Inca sería por la Gran Vía de Colón, junto a la gasolinera, pues ha sido el emplazamiento que se ha considerado más adecuado para ello.

# Firma del convenio de marroquinería

El próximo lunes se firmará el convenio de marroquinería. Se trata de un convenio a nivel provincial, que tendrá un año de vigencia. Afecta a 747 operarios. Las principales condiciones del mismo son un 10,50 de aumento en la banda salarial y 1.872 horas anuales.

El convenio se empezó a negociar a mediados de enero, por lo que las conversaciones han durado menos de un mes. Hemos recogido las impresiones de la parte patronal y sindical.

### LA PATRONAL: AMBIENTE DISTENDIDO

Por parte de la Asociación de Fabricantes de Marroquinería de Baleares, el Sr. Martorell indicó que estuvieron discutiendo hasta las diez y media de la noche del lunes. «Hemos tramitado el convenio siempre dentro del marco del Acuerdo Nacional de Empleo. Quiero decir que nuestra principal directriz, por parte empresarial, es fomentar el empleo en todos los aspectos y en este sentido hemos acordado una serie de medidas.

El ambiente de las conversaciones ha sido distendido. Al principio hubo cierta tirantez puesto que se pretendía conseguir por parte de los sindicatos 41 horas semanales. Al final se ha llegado a un acuerdo en 41 horas y 15 minutos. La banda salarial experimenta un aumento del 10,50% y tras una lucha titánica por ambas partes. Es un aumento lineal, o sea, que el mismo para todas las categorías, que tiene carácter retroactivo pagándose a partir del uno de enero. Las centrales sindicales han reconocido la crisis del sector de marroquinería en todos



El próximo lunes se ha de firmar el convenio del sector de marroquinería, que afecta a un total de 747 trabajadores. (Foto M. A. Quelglas)

los aspectos y esto ha ayudado a crear un ambiente distendido.

### SINDICATOS: LO DIFÍCIL ESTÁ EN APLICARLO

Por parte de los sindicatos hemos recogido las impresiones de Ramón Figuerola, de CC.OO.

«Se ha conseguido elaborar una jornada anual que presupone que no entren fiestas durante las vacaciones. Mejoras de incentivos y primas. También se ha mejorado el plazo de excedencia en caso de maternidad que antes era de 21 días y ahora pasa a 40. Ahora las madres que hayan tenido un hijo tienen más tiempo para decidir si pueden continuar en el trabajo o no.

Lo difícil de los convenios es aplicarlos y si éste se consigue aplicar en su integridad se han conseguido cosas importantes, como es la supresión total de horas extraordinarias a no

ser las estructurales, es decir, o en caso de necesidad, en general si las condiciones lo requieren porque pueda suponer una pérdida para la empresa. En todo caso, esta necesidad debe ser justificada.

Es importante también que haya un año de vigencia debido a que el ANE acaba el 31 de diciembre. Se han mantenido las mejoras que el convenio tiene respecto al Estatuto de los Trabajadores en materia de derechos sindicales en la empresa.

Se han aumentado en un día más los posibles permisos no retribuidos, que ahora suponen prácticamente una semana al año.

Frente a las 42 horas semanales, que suponían 1.907 al año, ahora son 41 y quince minutos a la semana y 1.872 al año. Hay que decir que la diferencia de quince minutos con el convenio del calzado, que en muchas fábricas de este

sector no se aplica sino que son 41 horas y veinticinco minutos, queda compensada con el acuerdo de que no pueda haber fiestas durante las vacaciones.

Otra cuestión interesante es que, dentro de este tiempo anual se mantienen los treinta minutos de bocadillo para la jornada continuada y quince minutos en jornada partida en que se hagan más de cinco horas seguidas.

Ha habido dos etapas dentro del convenio. Una en que la patronal se cerró en banda. A partir de ahí, hicimos presiones y nos cerramos durante una jornada los delegados de UGT y CCOO. En la siguiente reunión, vivos una mayor predisposición para la negociación.

Pienso que la negociación tiene una parte de relación humana y no tiene por qué ser crispada. Hay dos partes que defienden intereses contrapuestos y eso es todo».



### Campos:

## Ses Covetes, en el pleno

Ayer se discutió en el pleno municipal el tema de la urbanización de Ses Covetes. Debía ser sometido a votación en Campos. La preocupación por este proyecto viene de hace bastante tiempo y en su día el Colegio Oficial de Arquitectos de Baleares se pronunció al respecto y, después de dar todo tipo de detalles, se opuso a la aprobación del planeamiento. Ocurrió el 10 de julio pasado.

Según el informe del Colegio, los promotores del Plan Parcial habían incumplido los plazos previstos, además de otras dificultades vistas en el estudio del Plan.

El pleno será polémico probablemente al llegar al punto de aprobarlo. Pero por otra parte, existe la postura de que supondría la creación de puestos de trabajo en Campos, zona hasta hace 4 años importante en cuanto a agricultura, pero últimamente con un gran bajón.

En este apartado, los ecologistas siempre han subrayado su postura en contra de todo cuanto sea romper el contacto original de la zona, pero fueron los hombres de la Corporación quienes marcaron el punto de la cuestión, colgada en los calendarios desde hace varios años y que tomó otra vez actualidad.

## Se estabiliza el paro en hostelería

R. M.

Según el informe realizado por el Cercle d'Estudis Economics de les Illes», los niveles de paro en el sector de hostelería y restauración en Baleares muestran una clara tendencia a la estabilización, en comparación con los alcanzados el invierno pasado. Así, por ejemplo, el aumento porcentual del paro en el sector de hostelería y restauración a 31 de diciembre de 1981 en relación al mismo período del año 1980, ha sido sólo de un 0'10% y el mismo cálculo para el paro total refleja un aumento del 5'17%.

Esta clara estabilización de la evolución seguida por el paro en el sector de hostelería y restauración, es fruto, en gran parte, de la influencia positiva que está ejerciendo la demanda turística en dicho sector. Es decir, la caída de la demanda turística de invierno no ha sido tan pronunciada como la que se produjo en el invierno pasado.

Con datos relativos al aeropuerto de Palma, octubre, noviembre, diciembre y enero, registran un aumento de pasajeros entrados en vuelos charter internacional y regular internacional y regular internacional en relación al mismo período del año anterior de un 18,73%.

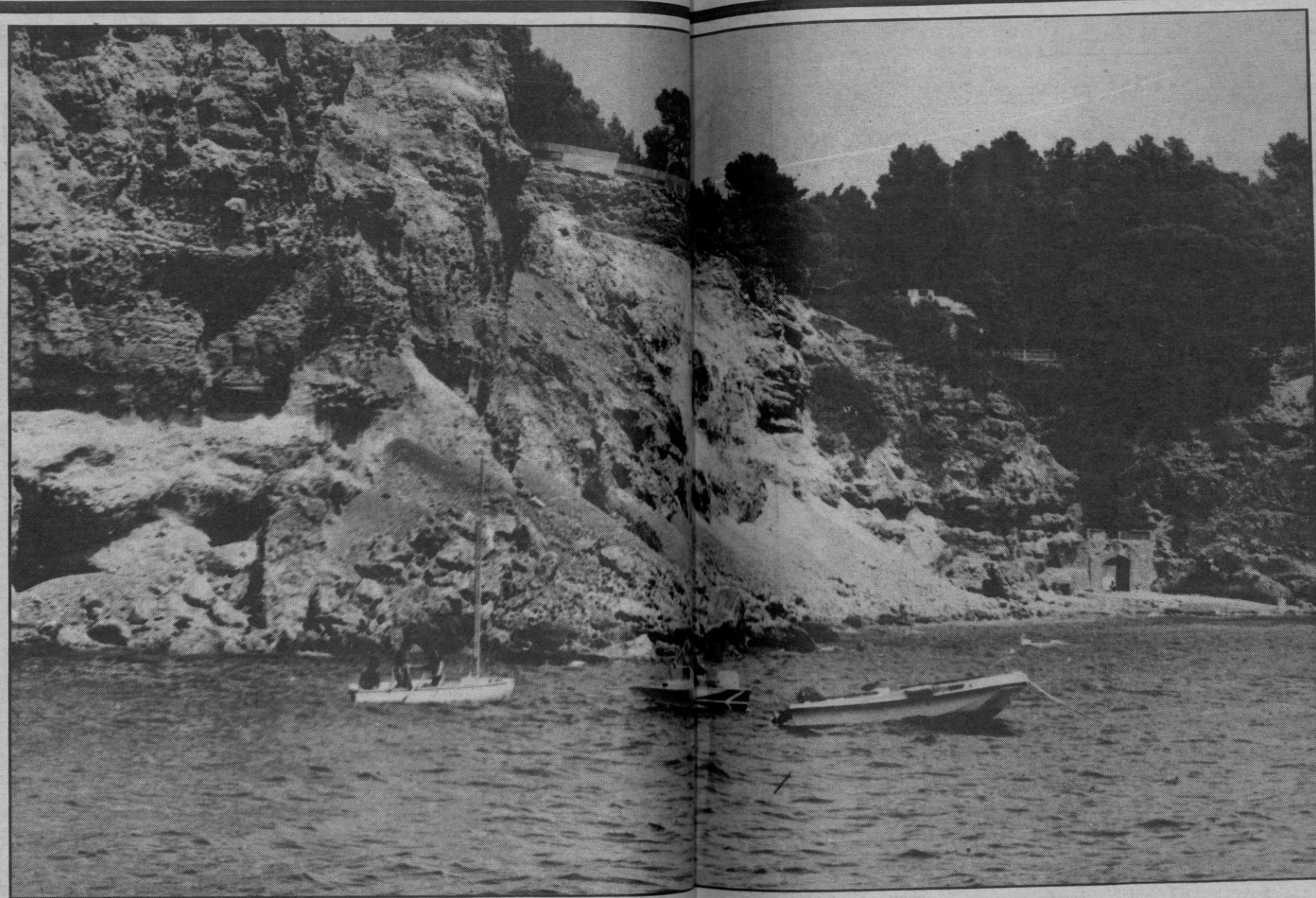
Asimismo este informe del CEEI, señala que esta relación lógica entre nivel de de-

manda turística y nivel de paro alcanzado por el sector de hostelería y restauración no se ha mantenido a lo largo del período 1977-1981, o dicho en otras palabras, que los niveles registrados de paro en el sector no constituyen un buen indicador de la evolución económica de éste en los últimos cinco años.

Esta conclusión se desprende del análisis efectuado por el CEEI, en base al cálculo de las tasas de crecimiento corregidas del paro registrado en el sector de hostelería y restauración durante el período 77-81 y su comparación con la evolución seguida por las tasas de crecimiento corregidas de los pasajeros llegados en vuelos internacionales a los aeropuertos de Baleares en el mismo período.

Otra circunstancia importante a señalar ha sido que en Baleares el subsidio de desempleo para trabajadores eventuales ha tenido una cobertura mayor en comparación con otras zonas de la península, generándose, debido a ello, una corriente positiva de afluencia del paro de la península a Baleares.

Posiblemente este profundo cambio que se produjo en el marco legal que regulaba el mercado de trabajo, determinó también el que se produjese unos registros en concepto de trabajo asalariado positivos para el período 77-79 y negativos para el trabajo no asalariado, y de hecho, se hace difícil evaluar por ello el impacto que produjo la reestructuración de la oferta hotelera, que se activó en ese período sobre los niveles de empleo.



Portals Nous, uno de los lugares que ha sido declarado «zona con recursos turísticos de utilización masiva»

## Cuarenta y tres zonas de recursos turísticos intensivos

J.M.M.

Cuarenta y tres playas —treinta y cinco en Mallorca y ocho en Ibiza— fueron declaradas en la última reunión del consell executiu del Consell General Interinsular «zonas con recursos turísticos utilizados intensivamente», clasificación que determinará en el futuro la política de concesiones para la construcción de nuevas plazas turísticas o el cambio de uso de las existentes según una propuesta aprobada en septiembre del año pasado.

La denominación se ha otorgado a aquellos lugares conlindantes con la playa cuya utilización haya alcanzado o superado los veinte usuarios por área.

Las construcciones que en estas zonas se emprendan, estarán sujetas a la creación de piscinas anejas a la

explotación y a razón de 95 litros por plaza, a la par que se asegurará el abastecimiento de 200 litros de agua potable también por cada plaza.

Los espacios que se reserven a «solariums», deberán estar alrededor de un índice de 4,5 metros cuadrados por plaza y dis-

pondrán de zonas deportivas y ajardinadas.

Por lo que se refiere a las playas declaradas «zonas con recursos turísticos utilizados masivamente» son las siguientes: en Calviá, Cala Blanca, Caló den Pellicer, Cala Vinyas, Magalluf, Cala Blanca-Son Matias, Palma Nova, Son Ca-

lta, Portals Nous, Cala Palma, Cala Mayor, Illitza, Illetas y la Ciudad Jardín, Cala Playa del casino. En Estancia, Ca'n Pastilla

y Playa de Palma. En Lluçmajor, El Arenal y Playa Dols en Ses Salines.

En Santanyí, Cala Sa Torre, Cala EGos, Cala D'Or, Cala Gran, Cala Esmeralda. En Felanitx, Cala Ferrera, Caló de Ses Dones, En Manacor, Cala Tropicana, Cala Domingos, Porto Cristo, Cala Morlanda y Playa de Sa Coma. En Son Servera, Cala Bona. En Capdepera, Playa de Son Moll y Cala Agulla. En Pollença, Formentor y la playa del Puerto de Sóller. En cuanto a Ibiza, Playa des Canà, Santa Eulalia, Ses Roques, Cala Gració, San Antonio, playa des Puetó, S'Estanyol y Caló de Serral.



## Xirgu, rediviva

«Retrato de una señora con espejo» de Estela Castro, un homenaje a la actriz catalana

José M. Mateos

«Retrato de señora con espejo», obra que hoy se estrena en el «Teatro Principal» y que interpreta Estela Castro, ha merecido las críticas más elogiosas allí donde se ha representado (Cataluña y Madrid). Con él, Estela Castro, primera actriz de la Comedia Nacional de Uruguay, tributa un homenaje a su maestra, la inolvidable Margarita Xirgu.

Este triunfo está recompensando a la artístouruguaya de los aprietos que pasó a su llegada a España. Le robaron las maletas —«las valijas», como ella dice— en que guardaba todo el vestuario, unas cintas necesarias para escenificar otra pieza, sus joyas y algo de dinero: «Sí, el éxito me está ayudando a superar aquello, al menos espiritualmente. Fue duro, pues soy una actriz sujeta a las normas de una compañía y con un sueldo digno pero que no permite despilfarrar, por lo que padecí bastante cuando arribé aquí. Me quedé sin nada». (Nuestro entrañable compañero Juan Bonet, desde este periódico trató de conseguirle ayuda).

«Retrato de señora con espejo» es el canto de una alumna a su profesora, a Margarita Xirgu, el reconocimiento a su profesionalidad y genio que «quizá no valoré en su momento». Y que desgraciadamente en nuestro país no se ha tenido aún en cuenta o mejor, empieza a sopesarse ahora que una actriz uruguaya nos muestra quien fue la «Xirgu» como se le llama en el lenguaje teatral. «Era dura, muy disciplinada, de una disciplina muy férrea», señala Estela Castro.



Estela Castro fue una de las alumnas preferidas de Margarita Xirgu, con quien estudió en la Escuela de Arte Dramático de Montevideo.

pre que podía hablaba en catalán».

### «NO ES UN «COLLAGE»

El espectáculo que presenta en Palma es una especie de biografía de Margarita Xirgu, aunque no en un sentido lineal ni cronológico. Es una evocación de su figura, de su arte, que comienza con su propia muerte y termina en su nacimiento. No es tampoco un «collage» de textos de autores que interpretó, sino una obra en las que los escritos de Antonio Machado, Rafael Alberti, Leon Felipe y dos frases de Miguel Hernández van concatenados entre sí, unidos por una lógica y un sentido: «Fue un trabajo muy arduo para Pedro Corradi el hacer la obra. Yo llevaba tiempo pensando en tributar un homenaje a mi maestra y quería que éste coincidiera con el décimo aniversario de su muerte (Margarita Xirgu falleció en 1969). Primero acudí a

dos autores conocidos en mi país, pero no daban con la idea que yo quería, no la plasmaban bien, por lo que comencé con Pedro Corradi».

«En seguida, él se interesó por el tema —continúa relatando Estela Castro—. Se leyó todas las obras de los autores que había interpretado. Incluso tuvo que hacer traducciones del catalán. Ello era necesario para conseguir hilvanar los distintos textos sin que perdieran sentido, que estuvieran perfectamente entrelazados».

La representación dura una hora y quince minutos. Estela Castro da vida a dieciocho personajes.

Tras las actuaciones en Palma —hasta el día catorce estará «Retrato de señora con espejo» en el «Principal»—, la actriz uruguaya marchará a Barcelona, Alicante, Canarias, Manresa, finalizando su gira en Molins del Rei, el pueblo natal de Margarita Xirgu.

Foto: JUANET

Con el título que encabeza estas líneas expresaba no hace mucho el presidente del Gobierno, Leopoldo Calvo Sotelo, la situación de inversión que está comenzando a presentar el terrorismo en nuestro país. El presidente, que hablaba para los artífices de la liberación del doctor Iglesias, señalaba como poco a poco la población española, sobre todo la de las provincias Vascongadas, ha dejado de sentirse atezada por el terrorismo y ha dado un paso hacia delante para plantarle cara la «marietta» y al tiro en la nuca. Al mismo tiempo que los españoles hemos gritado ¡basta! a las acciones terroristas, con valentía y decisión, han ocurrido otras cosas dignas de reseñar:

En primer lugar, y preferente, la voluntad inmovible de las fuerzas de seguridad, en llegar al centro del fenómeno terrorista, sin descuidar por ello al ingrato día a día. La reflexión técnica

obrada por los servicios policiales a partir, sobre todo, de la creación del mando único contraterrorista, y propiamente esta creación, ha sido decisiva.

Por otra parte, la rebelión individual llevada a cabo por los «contribuyentes del miedo» contra el llamado impuesto revolucionario (expresión que utilizamos en este momento por última vez, ya que al utilizarla repetidamente coadyuvamos a la intención de los terroristas, y que cambiaremos por el término chantaje).

En tercer lugar, la posición colectivamente respaldada de desautorizar que los terroristas actúan en nombre de alguna parte de la población.

Un cuarto dato a tener en cuenta, la

actitud de los partidos políticos que otrora dieron la llamada por respuesta a las acciones de los terroristas, e incluso las apoyaron o disculparon moralmente.

Hay otro párrafo de la intervención del presidente Calvo Sotelo que conviene mantener en la memoria, aquella que se refiere a la fortaleza del Estado democrático, porque éste cuenta con un respaldo popular con que ningún otro cuenta.

«Cualquier Estado democrático, decía el presidente, precisamente por la legitimidad que le atribuye la raíz popular de su soberanía, precisamente por los límites que sujetan su poder, no puede ni debe ser un Estado complaciente o

débil con el delito o con quienes lo perpetraran». De esta forma, descalificaba tanto al terrorismo de izquierda como al pretendido «vengador enmascarado» que para dar gusto al gatillo se escuda en la pretendida debilidad del Estado democrático.

La democracia no tiene por qué aguantar riesgos contra ella misma, y la decisión de las fuerzas de seguridad nos permiten respirar tranquilos, aunque queda mucho camino por hacer.

La realidad, no desprovista de cautelas, nos hace pensar, como el presidente, que la población ha perdido el miedo al terror y afronta con decisión su erradicación; los terroristas empiezan a ser cautelosos y a tomar tantas precauciones que han dejado de actuar en gran medida. Aunque solo sea por eso, cabe la felicitación.

Juan de Villoslada

## Baleares/debat

### El miedo cambia de sitio

#### El País

### La Seguridad Social, cuestión de Estado

Se sirve mejor a la comunidad desde las opciones reformistas que nacen del Gobierno al que pertenezco; en todo caso, y siendo hombre de partido, considero que desde él defenderé siempre que la Seguridad Social es una cuestión de Estado y no puede ser manejada ni explotada con fines de antagonismo político, casi electorero, y al margen de lo que debe ser una responsable actitud electoral de sugerir y someter al pueblo una oferta política que sea ética y económicamente viable. La reforma de la Seguridad Social que pretendemos no puede pasar por la dialéctica de vencedores y vencidos, sino por una actitud integradora de todos los agentes sociales, buscando en todo momento el equilibrio justo entre lo que debe hacerse y pueda hacerse en beneficio de todos los ciudadanos.

Santiago Rodríguez Miranda

#### Hoja del Lunes (de Madrid)

### El porvenir de España

Se habla de democracia, pero nadie hemos experimentado de modo claro sus ventajas, porque la democracia que se nos ha dado es una participación de voto, y no de acción. Lo que necesitamos, por tanto, es el grano de arena que cada uno puede aportar. Las posibilidades a corto y medio plazo son escasas, si solo confiamos en la política de grandes vuelos o de lucha entre los partidos. Lo que hace falta es ponerse de una vez, a la obra, porque «el mundo se construye cotidianamente, piedra a piedra, con la ayuda de todos y cada uno», como observaba con realismo el presidente de la FEEUF de Francia hace poco tiempo. Todavía es posible reaccionar y hacer las cosas de un modo diferente, lo mismo en nuestro trabajo, que en nuestra familia, en nuestra casa o con nuestros amigos, de ahí vendrá el cambio. Y la solución, porque desde arriba ya vemos —no solo en España, sino en el mundo de hoy— que no viene nunca nada decisivo para cambiar las cosas, a pesar del verbalismo que usan muchos de nuestros líderes y que un sociólogo francés lo definía hace ya años como una «fraseología embrutecedora». Debemos hacer que cada uno de los interesados, en su propia parcela de trabajos o convivencia, participe en el descubrimiento de los problemas reales y cotidianos que nos atezan, que piense en las posibles soluciones a pequeña escala, sin esperar que venga un día la revolución a partir de los líderes y no desde el pueblo, que es desgraciadamente la única que ha venido alguna vez, sin que hayamos conseguido con ella lo que deseábamos.

Enrique MIRET

#### Diario 16

### Tampoco ha ganado esta vez ETA

Mas allá de la natural atmósfera de alegría por la recuperación, sano y salvo, de un anciano secuestrado, podría pensarse que el desenlace del «caso Lipperheide» supone un triunfo de ETA Militar y un fracaso policial.

Está claro que, aunque la familia y las autoridades lo niegan —como, por otra parte, es su obligación—, la

puesta en libertad del tenaz industrial vasco ha sido precedida del pago de un elevado rescate.

Pero el que así haya sido no debe desanimar nuestra estupenda policía ni a esa abrumadora mayoría de ciudadanos de Euskadi que ya plantan cara abiertamente al terror.

Secuestrando a Lipperheide, ETA militar no solo pretendía inyectar nuevos fondos en sus arcas de manera directa e inmediata, sino que también —y sobre todo— trataba de crear de nuevo un clima de sometimiento y terror en el que poder multiplicar otra vez la leva de su siniestro «impuesto revolucionario».

Lo primero lo han conseguido, lo segundo, no. Simultáneamente al secuestro de Lipperheide se ha producido la reacción más seria y enérgica —con un verosímil mensaje subliminal de amenaza de revancha violenta— hasta ahora protagonizada por el PNV contra su «camarada» etarra.

La recomendación de no pagar el chantaje del miedo corre ya de boca en boca, y para truncarla los terroristas tendrían que golpear frontalmente al propio tronco del nacionalismo vasco, lo cual sería para ellos el auténtico final.

En nombre del pueblo, que sin ser político, es la base de la política democrática, pues todos sabemos que democracia quiere decir «el poder del pueblo»: en nombre del pueblo, «impotente» para imponer su voluntad, y a instancias suyas, una vez más me dirijo a la prensa mallorquina, para hacer llegar al Consell, a nuestras autoridades, elegidas por listas de partidos, que no por voluntad cualitativa del pueblo, la exigencia del pueblo en cuanto a su «habla». Y el pueblo se expresa así: «o referéndum sobre nuestra lengua, enfrentada a la imposición de un nombre forastero, o declarada dictadura de los partidos contra el pueblo».

El pueblo piensa que el Consell y Ayuntamientos, arrogándose poderes que el pueblo no les ha concedido, proceden de una forma irrazonada e irracional; y en vista de su obnubilación considerando verdades intocables lo que sólo son teorías y supuestos, y menos en una democracia, y ante la seguridad moral de su no rectificación, exige y se pronuncia: «O referéndum, o dictadura!».

El pueblo quiere saber a qué atenerse. El pueblo repudia la arrogación del total saber lingüístico por parte de unos cuantos menguados sedicentes «sabios», que se permiten afirmaciones tan infantiles como que quien no comulga con ellos es que no sabe de lingüística. Cuidado, amigos!, porque ese muro que toda la vida habéis tenido delante y que habéis estudiado y seguido como vuestro evangelio, no es más que un muro que no

#### Pueblo

### Incompatibilidades

Cuando Juan March se escapó de la cárcel de la República y dijo aquello de «la República o yo», no se si estaba sentando un precedente, exponiendo un axioma o confirmando una evidencia; pero lo cierto es que la historia demostró que, efectivamente, eran incompatibles. Pensar que Juan March forzó la historia para que le diera la razón, es admitirle un poder excesivo, incluso aunque fuera banquero. Pero pensar que la historia le dio espontáneamente la razón es concederle unas dotes proféticas inverosímiles, incluso para un banquero como Juan March. Por lo que debemos concluir que hablar con los banqueros, como hace Felipe González, no está nada mal, sobre todo antes de que salga la ley de incompatibilidades históricas.

Copérnico

## Cartas al director

### Referéndum o dictadura

os deja ver más allá de vuestras gruesas narices.

Porque es muy fácil retrucaros, y más conociendo en vuestras pobres limitaciones, diciéndos que no sabéis salir de vuestro cascarón y pensar libremente, por vosotros mismos, y que no tenéis el sentido de la historia, ni de su lógica, lo que explica vuestros asertos en contra del pueblo, por cuanto que trabajáis para esclavizar su habla a un habla forastera.

Teñido en cuenta, mirando la historia, y por lógica de la misma, que no hay lenguaje sin un pueblo que lo sustente; y si tenemos un montón de monolitos lingüísticos, ocasionalmente históricos, anteriores a los árabes, entonces, coexistiendo con los árabes, había un pueblo que sustentaba aquellas palabras; y aquel pueblo tenía su cultura, compartida con las más elevada cultura de aquellos tiempos, la árabe; y así, a la par progresando, pudo brindar (lo he repetido en otras ocasiones) a Ramón Llull y a los escritores del Reino de Mallorca, en exclusiva, su riqueza de lenguaje, y les impuso sus modismos, que la lingüística románica, desconcertada, llama provenzalesismos, por decir algo, sin saber a qué atribuirlo.

La teoría de que el mallorquín es una lengua «persé», y no un dialecto, nadie ha podido echarlo abajo, ni aún amparándose en supuestos y teorías que

siempre parten de salidas equivocadas.

Suponemos que nuestros «sabios» lingüistas habrán encontrado su «intés», su «entendido», que hace algunos años, en flagrante ignorancia del mallorquín y del español, invocara el Sr. Moll, Francisco Borja, como única salida a una discusión sobre un error del diccionario de Mossén Alcover; y digo de Mossén Alcover, porque si a su muerte llevaba editados dos tomos, es fácil suponer no se hubiera atrevido a ello sin tener todas las fichas preparadas de los tomos que restaban por editar, que es donde entra de lleno el editor Sr. Moll, Francisco Borja. Por otra parte, todos sabemos que el tal diccionario fue colaborado por todos los aficionados a nuestro buen hablar, de norte a sur y de este a oeste de nuestro archipiélago.

Y volviendo al pueblo... La vida nos depara sorpresas; y así he visto como el pueblo de Palma, antes inmerso indolentemente en su «manfotismo», y el de la Mallorca silenciosa, la de los tractores en carretera en protesta por sus cosas, la Mallorca de siempre, la verdadera, la Mallorca de milenios, la Mallorca inmortal, me hablaban acuciándome a este escrito, con un murmurar rumoroso de trueno lejano.

Y ese pueblo ve con sorpresa cómo se dedican nombres de calle a quienes han luchado siempre

contra el pueblo mallorquín. De espanto!

A estos señores dedicados, parece ser que nunca se les ha ocurrido partir de la base de «lenguas independientes», sino siempre de la pura dependencia de dialecto a lengua. Y quien parte de principios erróneos, no tiene otra salida que llegar a conclusiones equivocadas.

Estos señores, siempre desde sus polvorintas y carcomidas poltronas, han dicho: «Vds., ignorantes...! Pero nunca han admitido, ni admitirán, un reto: el reto de pensar por sí mismos; el reto del pueblo, el mismo que ahora lanza a las autoridades del archipiélago: «O referéndum, o dictadura!».

Así que, en nombre del pueblo, que sin ser político, ni parte de agrupación política alguna, es la verdadera unidad balear, exigimos a nuestras autoridades y partidos, ante sus irrazonados e inexplicables procedimientos, un «referéndum» entorno al nombre de la lengua balear, enfrentado al forastero lengua catalana.

Hay que aclarar las posturas! Y no valen presiones interesadas, ni adulteraciones partidistas, desde posturas de Gobierno, que hace tiempo no deberían existir; sobran auspicios y protecciones oficiales a lo no balear.

El pueblo manda y ordena; y exige dignidad y conciencia, y la no ingenuidad de «extraños».

Por el pueblo y para el pueblo,

UNIDAD BALEAR,

o sea, el pueblo en persona.

Firmado:  
Josep Juan  
Rosselló Bennassar

Luchar contra el cáncer es:

Diagnosticar a tiempo y

Ayudar económicamente a la investigación

HAGASE SOCIO PROTECTOR!

JUNTA PROVINCIAL DE  
BALEARES

TEL. 23 01 49



### Asamblea nacional de boxeo

En la inminente asamblea nacional de boxeo, Baleares estará representada por su presidente, Tomeu Sbert, el cual nos declara que al boxeador aficionado le faltan atractivos. Seguramente se hablará, también, del pugilismo femenino.



### Única piloto femenina

En la IV Vuelta Motociclista a Mallorca, participaron trescientos veinticinco máquinas. Inmaculada Ruiz fue la única piloto femenina. Es policía municipal de Palma y está destinada a la sección motorizada (vespas).



### Menos taquilla y «calor»

En los ecos del partido disputado el pasado domingo, entre el Mallorca y el Burgos, se da cuenta de que disminuyó la taquilla, en relación con otros compromisos oficiales, notándose menos aliento del público, con ausencia de cohetes... y goles.

## Kustudic terminó su sanción

# «Vejo al Mallorca nervioso»

JORGE MOISES

Vino al Real Mallorca como «crack» — así lo destacamos todos los medios informativos — y por diferentes causas (lesión y una sanción federativa) todavía no ha podido demostrar su auténtica valía habiendo jugado tan sólo cuatro partidos de Liga, de los veintitrés que se llevan disputados.

Su nombre ya lo habrán adivinado: Miodrag Kustudic, el ariete yugoslavo que ha estado en el dique seco once partidos a raíz de la sanción del Comité de Competición de la R.F.E.F., tras los tristes sucesos en el partido copero, Mallorca - Binéfar que muchos de ustedes recordarán perfectamente.

La noticia es que Kustudic, después de haber cumplido su sanción, reaparece por segunda vez en lo que va de temporada, y lo hará — si el técnico mallorquinista, Lucien Muller, lo considera oportuno — el próximo domingo en el terreno del Levante.

Ayer martes, en un bar de la Playa de Palma, en mañana soleada, y con el marco incomparable de nuestra bahía frente a nosotros, hablamos largo y tendido con este personaje ciertamente singular, de un carisma muy particular, que algunos han venido en llamar «l'anfant terrible del Mallorca» y otros calificativos similares. Nosotros obviamos todo tipo de adjetivos, y sin más preámbulos pasamos a la entrevista que mantuvimos con él, que dicho sea de paso, no tiene desperdicio por las manifestaciones de nuestro interlocutor.

### 81. AÑO GAFFE

—La pregunta, para comenzar el diálogo, es forzosa. ¿Cómo has visto al Mallorca desde la grada?

—Pues lo he visto como lo ve todo el mundo, muy nervioso, al que no le salen las cosas bien, en resumen muy desconcertado. He sufrido, desde la grada se sufre mucho más que desde

el terreno de juego. El pasado domingo me fui quince minutos antes de terminar el encuentro, pensé que me daba un ataque al corazón.

—Aunque esta otra cuestión parezca tópica y, en ocasiones típica, es también obligada: Con Kustudic en el eje de la delantera, ¿hubiese sido diferente el Mallorca de pasadas jornadas?

—No se si hubiera sido diferente. Si yo hubiese jugado estos veintidós partidos que he estado fuera, quizá podríamos tener seis o siete puntos más. Aunque es difícil saberlo.

—A tu juicio, ¿cuál es el defecto principal del que adolecen tus compañeros de filas?

—Yo pienso que en el Mallorca todo va bien, hasta que se llega al área. En esa parcela falta un hombre que los noventa minutos de juego esté en el área incordiando a la defensa contraria y abriendo brecha. Con esto no quiero desmerecer a mis compañeros de equipo, a los que respeto porque son grandes profesionales y compañeros.

—¿Has pensado mucho en la causa por la cual te suspendieron por once partidos?

—Le he dado muchas vueltas, y prefiero más olvidarlo, porque no es muy agradable recordarlo; por otra parte todo cuanto me ha pasado durante el año 1981 prefiero dejarlo en el olvido, porque ha sido el peor año de mi vida: los problemas que tuve que Koldo Aguirre en el Hércules, la lesión aquí en el Mallorca y esta sanción, 1981 ha sido un año gaffe, que no

se lo deselo ni a mi peor enemigo.

### MI MAYOR TONTERIA

—Sé que no te gusta recordarlo, como es lógico, pero ¿podrías recordar lo que sucedió en el partido del Binéfar?

—En realidad no pasó nada extraordinario, sólo que el jugador del Binéfar, creo recordar que era Naya me dijo hijo de pu... comunista, yo perdí los estribos y le pegué un puñetazo.

(Hemos de hacer constar a nuestros lectores, que por considerar que ustedes comprenden perfectamente la palabra que figura con puntos suspensivos, preferimos por razones éticas no reproducirla íntegramente).

Hecho este paréntesis, necesario, proseguimos con el diálogo mantenido con Kustudic.

—¿Reconoces tu culpabilidad?

—Reconozco mi culpabilidad al cien por cien. Yo tuve toda la culpa. Pero lo que tengo que hacer constar, es que nadie vió la agresión, ni el árbitro, ni los jueces de línea.

—Entonces, lo de tu expulsión...

—Pienso que el árbitro al ver que el jugador Naya sangraba por la boca tuvo la convicción que había sido yo. Puedes estar seguro que si no llega a brotarle sangre no me hubiera expulsado, estoy convencido.

### OTRA VEZ ILUSIONADO

—Tu lesión y esta sanción pertenecen ya a la historia, triste historia, por cierto. Ahora sólo cabe pensar en el futuro, y este

## «Pensé dejar el fútbol»

se llama reaparición. ¿Cómo puede ser tu reaparición en el Mallorca el próximo domingo frente al Levante?

—Estoy nervioso, como es natural, porque el equipo está con un negativo en la tabla, jugamos contra el Levante, que necesita los dos puntos en juego, y la gente cree que yo soy el salvador, cuando yo tan sólo soy un jugador más de la plantilla. Kustudic es alguien con sus diez compañeros de equipo. Ahora me siento tan nervioso como hace doce años cuando debuté en Primera División, y con la tremenda responsabilidad de no defraudar a quienes han depositado su confianza en mí, y siguen incondicionalmente a mi lado.

—Durante este tiempo, que has estado al margen del equipo, ¿has pensado en dejar esto del fútbol?

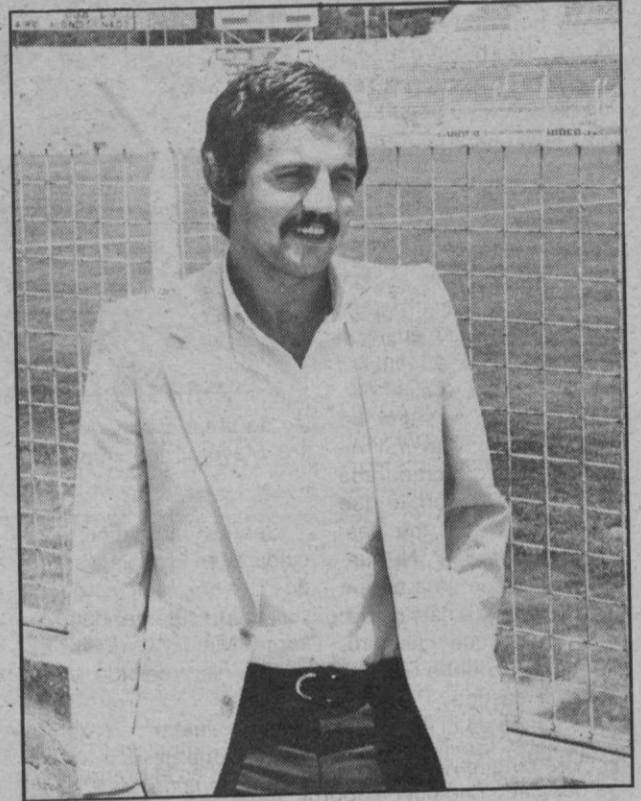
—Hubo un momento que quería irme y dejar esto del fútbol, devolviéndole todo el dinero al Mallorca.

—¿Por qué no lo hiciste?

—La razón es porque, después con la mente más fría, creí que los aficionados del Mallorca no se merecían este desprecio por mi parte, lo consideraba una grosería. Por otra parte a nivel personal era salir por la puerta pequeña, y yo tengo mi orgullo profesional y personal. Espero que cuando reaparezca dentro de dos jornadas en el «Luis Sitjar», ante el Huelva, la gente comprenda que soy una persona que puedo cometer, como ser humano, algunos fallos pero que quiero dejar el pabellón del Mallorca lo más arriba posible, y me voy a jugar el físico para conseguirlo.

Kustudic hizo un «strep tease», o sea un desnudo, literalmente hablando claro. Respondió con sinceridad a nuestras preguntas — a lo expuesto nos remitimos —.

Un jugador puesto en entredicho, que llegó casi al ostracismo, quiere volver por sus fueros. Nunca mejor que ahora se puede decir aquello de en tus pies y tu cabeza encomendamos parte de este irregular Mallorca 1981-82. La hora de la verdad, llega para Kustudic.



## Ponerse nerviosos

Lorenzo Ripoll



Ayer, un ex-directivo del Mallorca — lo ha sido en distintas ocasiones una de ellas en Primera División — me preguntó:

—¿Cómo van las cosas por el club?

—Imagino que normal, dentro del lógico disgusto por la pérdida de un punto.

—¿Cómo puede seguir hablando de ascenso?

—Si se ganan los cuatro puntos seguidos en campo contrario, ante el Levante — cargado de negativos — y ante el Almería, en terreno neutral, podrá hablarse de ascenso...

—Los que aspiran realmente a la Primera División, ocupan sus posiciones con neta ventaja, y, además, no acusan el menor síntoma de bache, si no todo lo contrario.

Este diálogo es bastante intrascendente. Pero el amigo añadió:

—No debe sorprenderse nadie, porque se empate con el Burgos. En fútbol es tan normal el triunfo como no vencer. Lo que me sorprende de veras es que la directiva se ponga nerviosa en cuanto las cosas no ruedan a gusto de todos. Es bastante incomprensible, teniendo en cuenta las personas que ocupan los cargos.

Realmente, tiene razón el personaje. Hubo nervios, cuando se produjo el relevo en el cargo técnico. Los nervios, muchas veces provocan precipitaciones. ¿Ha existido en algún fichaje? Podría ser, aunque debe darse un margen de tiempo para conocer el grado de acierto.

Señores, no se pongan nerviosos. El sentido común debe iniciarse desde la misma sala de juntas del Estadio Luis Sitjar. Si después del doble partido en la península no se ocupa zona de positivos, convendrá que se piense a planificar la próxima temporada, con serenidad, acierto, — también es de sabios equivocarse y en fútbol mucho más — y visión de futuro.

Amén.



Kustudic entrena a tope para reaparecer frente al Levante.

Ecos de un partido

# Menos taquilla y ausencia de tracas

## Afición algo apagada ante un fútbol «frío»

(Tito Llorente)

Charlaba con los directivos mallorquinistas Bauzá y Jaume, cuando éste nos abandonaba porque a la entrada se encontraba el equipo arbitral. Eran ya las 15'40 horas, el encuentro, su inicio, se había anunciado a las 16'30 horas, menos de una hora restaba. El castellano Mayoral, manifestó que, no encontraban taxi, razón a la que se debía el retraso en la llegada. Porque hay que decirlo todo, en el Mallorca se encontraban algo alarmados, ante la tardanza en el arribo de los castellanos Mayoral, del Olmo y Lozoya.

Por cierto que, si mal no recuerdo, el Sr. Mayoral militaba la pasada temporada en Primera División, lo que quiere decir que, fué despedido ¿por qué?. Ni bueno ni malo, fué su arbitraje en el Luis Sitjar, casi se pudiera decir que discreto, aunque en su debe tiene el no haber castigado la falta a Barrachina en el área con lanzamiento de libre indirecto y acauso una tarjeta roja a Valdés por la entrada a Barrera, en esta ocasión mostró tarjeta amarilla.

☆☆☆

El directivo Riutort, al menos para nosotros, es un buen «relaciones públicas», siempre está atento, antes y después del encuentro, de todo tipo de detalles que haga más positiva nuestra labor. En esta ocasión nos regaló un reglamento de fútbol. Humor y disciplina, las reglas aprenderás y a la vez te divertirás, reza en la portada del «librito».

☆☆☆

El delegado del Burgos, antes del partido, se personó en las oficinas del Mallorca con las fichas de sus jugadores, se las proporcionaba a los directivos Muñoz y Jaume, ya con la numeración correlativa, pero con las dudas de los números 12, 14 y 15. Confirmación que solicitó José Luis Muñoz, de forma imperativa. Correspondencia que tuvo por el representante burgalés ya que tras su visita a los vestuarios, nos daba los nombres de Emiliano, Franco y Valdés, dos de ellos, Emiliano y Valdés, fueron alineados, y éste último, volvió a los vestuarios tras una lesión de distensión de ligamentos de la rodilla y ver el color amari-



llo de la tarjeta que el árbitro Mayoral, le exhibió.

☆☆☆

Santos, argentino ascendido en Francia y amigo de Lucien Müller, quería ver al presidente del Mallorca, Miguel Contestí. Esperaba ser recibido y me contaba:

—He vuelto de Niza. No he realizado gestión alguna para nuevos fichajes, ni del Mallorca ni de otro equipo.

—¿Qué ambiente existe en el país vecino en lo que se refiere al Mundial?

—Mucha confianza es la que existe para el Mundial de España, se cree que se pasará a la segunda fase.

—¿Con quién ha estado?

—Con Michel Hidalgo, estuvimos viendo el partido Mónaco-Nantes. Hidalgo es el entrenador de la selección y quería ver a los seleccionados y observar a algún otro jugador que pudiera ser interesante su inclusión en el equipo. Repito que confían en pasar a la fase siguiente, para ellos es ya suficiente.

—¿Nuevos jugadores para el Mallorca?

—Para traer jugadores hay que estar seguros de su calidad. Quiero ir a la Argentina, allí se inicia el Campeonato el próximo día 14, tengo algunos pedidos de equipos franceses, y también de algún club español. Pero hay que ver jugar para no defraudar y trato de no equivocarme en las elecciones que realice.

—¿Algunos nombres de los traídos por Vd. a Europa? Vianchi, Santamaría que actualmente se encuentra en Argentina y que ha sido compañero del mallorquinista Barrera; Alonso, Santoro, Onnis, actual goleador en Francia y ostenta el record como goleador de los últimos tiempos, está jugando actualmente en el Pours, y otros muchos que harían una larga lista.

—¿Y de Barrera que me puede decir?

—Es un jugador al que la gente de España verá hacer un buen fútbol, se hablará mucho de él. Esta tarde empezarán a apreciarlo. Con estas palabras dejamos o mejor dicho, nos despedimos del Sr. Santos, y con la intención de observar en todo momento a Barrera. Y así lo hicimos, las seis primeras ocasiones en que intervinó, lo hizo bien, de forma acertada... pero después, y al igual que sus compañeros de equipo, fue descendiendo hasta quedar desdibujado, esperemos una nueva ocasión para comprobar la verosimilitud de las palabras de quien intervino en su traspaso al Mallorca. Por bien del muchacho y del Mallorca, deseamos que sean acertados los vaticinios.

☆☆☆

Retraso en el inicio del partido. El Sr. Mayoral hace que se cambie el jersey Gorospe, guardameta del Burgos, por ser éste idéntico al que lucía Tirapu. No tiene repuesto en Palma y se la presta uno en azul del guardarrópia mallorquinista.

El Sr. Mayoral, árbitro del partido por más señas, alega que, en el caso de que Gorospe acudiese a rematar un córner pudiera ser confundido con el meta mallorquinista. Y efectivamente, así se encuentra establecido en el Reglamento, pero Gorospe, con buen criterio por su parte, no subió a intentar batir a su colega Tirapu. Todo ello costó, un retraso de siete minutos, a los que le sumamos los habidos en la llega-

da de los entrenadores a la Sala de Prensa, nos retrasamos en nuestro trabajo unos veinte minutos, pero estos son gajes del oficio.

☆☆☆

También llegó retrasada la traca. Hablo en singular porque el pasado domingo no se oyó más que una. Y ésta hizo su estallido inicial a los veintidós minutos de la segunda parte, es decir, a los sesenta y siete minutos de partido. Y yo pienso, que estaba justificado su retraso, y también que, si la llegamos a oír, no fue más que por no devolverla a su punto de origen. Y es que el Mallorca no hizo nada para que los «hinchas» demostraran su entusiasmo con el género importado de Valencia.

☆☆☆

En resumen, aburrido partido, descontento en el público, algunos de los habituales se quedaron en casa, posiblemente adivinando lo que iba a suceder. Y así nos lo confirmaba la directiva al facilitarnos la recaudación y espectadores habidos. Téngase muy en cuenta que los datos siguientes son los «oficiales» del Mallorca:

Recaudación: 750.000 pesetas.

Espectadores: 8.500.

La menor taquilla de la temporada en partido de Liga.

Esperemos que los partidos contra el Levante, Almería y Coruña, sean de signo diferente al jugado contra el Burgos, y esperemos también, que jugadores como Delgado, vuelvan a encontrar la forma ya que el pasado domingo no le vimos por parte alguna.

(Fotos: Cosme Vives)

## Fútbol de empresa

J. Illana

SECTOR PALMA:

Sta. Ponsa, 4 — C. Médico, 1  
Chispazo, 1 — T. Mikar, 0  
C. T. Taleca, 4 — Greixoneres, 1  
V. Consell, 1 — C. Buades, 0  
Bar Estación, 3 — Es Corn Easa, 4  
C. Marí, 1 — U. Recreativa, 1  
Descansó: CAMPSA

C. T. Taleca	17	14	2	1	48	17	30
Es Corn Easa	16	12	2	2	53	27	26
Campsas	15	10	3	2	47	24	23
Sta. Ponsa	17	9	2	6	40	26	20
V. Consell	17	7	5	5	28	35	19
C. Marí	16	5	7	4	19	20	17
T. Mikar	17	5	4	8	27	37	14
Chispazo	17	4	5	8	29	35	13
Bar Estación	16	4	4	8	24	32	12
C. Buades	17	3	6	8	20	37	12
C. Médico	16	4	2	10	27	47	10
Greixoneres	17	3	3	11	25	45	9
U. Recreativ.	16	2	5	9	18	37	9

SECTOR PUEBLOS

D. Bell's, 0 — Prof. Inca, 2  
D. Blocs, 0 — C. Emiltón, 0  
Sun Club, 2 — Bar Leo, 3  
La Paternal, 1 — M.L. Patos, 4  
C. Rosselló, 3 — Bar Joy, 6  
Bar Xilvar, 3 — R.L. Faroles, 1  
M. Cerdá, 0 — Mare Nostrum, 2

D. Bell's	18	14	3	1	56	20	31
Prof. Inca	18	12	5	1	37	14	29
Bar Leo	18	10	6	2	50	25	27
C. Emiltón	18	10	4	4	36	31	24
M.L. Patos	18	10	1	7	34	29	21
Bar Xilvar	18	6	8	4	36	36	20
M. Nostrum	18	6	6	6	39	35	18
D. Blocs	17	6	4	7	23	32	16
Bar Joy	18	5	5	8	34	42	15
R.L. Faroles	17	3	6	8	16	26	12
Sun Club	18	3	4	11	33	50	10
M. Cerdá	17	3	3	11	19	41	9
C. Rosselló	17	3	3	11	27	41	9
La Paternal	18	1	5	12	27	56	7

COMENTARIO

El Bar Estación, perdió ante el Es Corn Easa, demostrando una vez más, su gran potencia técnica, muy bien contrarrestada, con tesón y lucha del Bar Estación, que a punto estuvo de conseguir el empate, cabe destacar que dos goles conseguidos por el Estación, fueron conseguidos de penalti.

Comercial Marí, Unión Recreativa, empataron, pero haciendo honor a la verdad, quién mereció la victoria fueron la Unión Recreativa, porque méritos hizo para ello, el portero del Marí, en una tarde llena de aciertos no lo permitió.

Santa Ponsa, venció con mucha autoridad al Centro Médico, hacía lo mismo el Chispazo, pero con más dificultades ante el Tapicerías Mikar, que sigue perdiendo posiciones, y el líder Can Tiá Taleca, venció pero el marcador no refleja, lo que sucedió en el terreno de juego dado que el Greixoneres, le complicó las cosas, al marcar en primer lugar, después los de Llucmajor como siempre, enderezaron el partido, consiguiendo dos nuevos puntos.

# Mario's

RESTAURANTE

C/. Bellver-Terreno Tel: 281814

AHORA!

cada mediodía, un  
«PLATO DEL DIA ESPECIAL»  
y diferente cada día  
«MARIO'S un Restaurante  
con siete años de buen  
prestigio»

Horario Almuerzo: 13.00-15.30 hrs.

Horario Cena: 20.00-24.00 hrs.

(Cerrado los martes y miércoles a mediodía)

También  
a la  
carta

Balonmano

# Campeonatos provinciales

**CADETE MASCULINO:** En esta jornada ha habido un partido muy interesante así como su resultado ya que entre el Oasis y el Virgen del Carmen se debían enfrentar para conseguir el segundo puesto de la clasificación, pero este resultado de empate a 14 tantos nos muestra que la igualdad entre varios de los cabecillas de cadetes es manifiesta. Los otros resultados fueron normales dentro de la lógica. Sigue en cabeza el Santa María sin conocer aún la derrota.

**INFANTIL MASCULINO:** El Miguel Porcel pasa al segundo lugar después de haber ganado en campo del Génova dejando así un grupo en cabeza de tres que son los más firmes candidatos al triunfo final. La clasificación ya se muestra un poco más real ya que los puntos de cada equipo son los que según sus posibilidades.

**INFANTIL FEMENINO:** Sorpresa debemos de catalogar el triunfo del Cide en su campo sobre el segundo clasificado el Son Sardina que aunque ha ya quedado segundo le ha venido bastante ajustado. Cabe para destacar el buen balonmano del San Vicente de Paúl las cuajales han ganado este campeonato con toda austeridad, esperamos que sigan manteniendo esta técnica y que continúen en su afición en este bello deporte que es el balonmano.

**ALEVIN MASCULINO:** en el grupo este de los más pequeños podemos ver desde bastantes semanas la evolución de un equipo que va a más a medida que pasan los partidos, este es el Juan Capó que en esta semana ha conseguido un triunfo contra unos de los favoritos el Virgen del Carmen y así acercarse temerosamente al grupo de cabeza con un partido menos. El próximo fin de semana podemos ver un partido que deparará bastante emoción ya que son entre los dos de cabeza el Virgen del Carmen y Sta. Magdalena Sofía. Como vemos en este grupo las grandes emociones no faltan ni faltarán dando la salsa a este nivel en que se mueven nuestra futura fuerza en el balonmano en Baleares. Esperemos que sigan así, ya que podemos contar en una continuidad en el balonmano.

**ALEVIN MASCULINO**

A.V. Es Fortí, 6 - Son Armadams, 20  
Carmelitas, 12 - Santa María, 22  
San Felipe Neri, 8 - Llevant, 21  
Juan Capó, 27 - Virgen del Carmen, 8  
Sta. Magdalena Sofía, 22 - Son Sardina, 7  
Cide, 10 - Escolar S.S., 9  
Miguel Porcel, - La Salle (aplazado)

Santa María	14	13	0	1	262	101	26
Virgen del Carmen	14	10	2	2	223	150	22
Sta. Magdalena Sofía	14	11	0	3	231	138	22
Juan Capó	13	10	1	2	248	101	21
Son Armadams	14	10	1	3	225	127	21
Carmelitas	14	8	0	6	201	168	16
Llevant	13	9	0	4	204	133	16
Miguel Porcel	13	5	0	8	153	198	10
Son Sardina	14	4	0	10	141	248	8
San Felipe Neri	14	4	0	10	141	248	8
La Salle	13	3	0	10	83	156	6
A.V. Es Fortí	14	3	0	11	78	230	6
Escolar S.S.	14	2	0	12	76	203	4
Cide	14	2	0	12	51	204	4

**INFANTIL FEMENINO**

Sta. Magdalena, 25 - Montuiri, 15  
Agustinas, 21 - Santa María, 9  
Serralta, 9 - San Vicente de Paul, 16  
Cide, 8 - Son Sardina, 6

San Vicente de Paul	14	14	0	0	349	104	28
Son Sardina	14	9	1	4	176	146	19
Montuiri	14	9	0	5	199	173	18
Sta. Magdalena Sofía	14	7	1	6	192	168	15
Agustinas	14	6	2	6	186	200	14
Cide	14	6	0	8	96	129	12
Serralta	14	3	0	11	105	171	6
Santa María	14	0	0	14	37	198	0

**INFANTIL MASCULINO**

Génova, 9 — Miguel Porcel, 20  
Sta. Magdalena Sofía, 28 — San Felipe Neri, 18  
Son Sardina, 10 — Carmelitas, 9  
Virgen del Carmen, 10 — A. V. Es Fortí, 9  
La Salle, 13 — Son Armadams, 14  
Cide, 2 — Club D. Serralta, 18

Sta. Magdalena Sofía	13	13	0	0	266	124	26
Miguel Porcel	13	12	0	1	261	131	24
Santa María	11	10	0	1	222	92	20
Génova	12	8	1	3	220	148	17
Club D. Serralta	11	8	0	3	189	147	16
Son Sardina	13	8	0	5	216	148	16
Carmelitas	13	6	1	6	142	130	13
San Felipe Neri	12	5	0	7	148	151	10
Son Armadams	12	6	0	6	150	128	10
La Salle	12	4	0	8	141	161	8
Cide	13	3	0	10	69	216	6
Virgen del Carmen	12	2	0	10	69	188	4
A. V. Es Fortí	13	1	0	12	110	248	2
Son Fló	12	0	0	12	19	198	0

**CADETE MASCULINO**

Son Armadams, 16 — Gels, 5  
La Salle, 23 — Cide, 6  
Oasis Atlético, 14 — Virgen del Carmen, 14

Santa María	8	8	0	0	201	67	16
Virgen del Carmen	9	6	2	1	143	86	14
Oasis Atlético	8	6	1	1	129	71	13
La Salle	10	5	1	4	156	106	11
Son Armadams	9	3	0	6	103	155	6
Cide	10	2	0	8	86	193	4
Gels	10	0	0	10	58	212	0

Fútbol

## C. F. Lluchmayor, 3 Atco. Llubi, 0

**Juan Quintana**  
LLUCHMAYOR.— Marcos, Monserrat, Luque, Martorell, Roig, Tallón, Alejandro, Juliá, Rueda (Catalán), Silverio y Figueroa.  
LLUBI.— Rosselló, Perelló Oliver, Perelló Roig (Mut), Florit, Martí, Serra, Planas, D. Llabrés, S. Llabrés, Perelló Mateu y Serra (Perelló Llabrés).  
Goles: 1-0, minuto 11, Juliá. 2-0, minuto 29, Rueda. 3-0, minuto 56, Alejandro.

Arbitro: Baltasar Coll, ayudado en las bandas por Mestre y Amer, su labor fue excelente.

Antes de comenzar el partido se guardó un minuto de silencio por el fallecimiento de la abuela (q.e.p.d.) del jugador local Jaime Manresa. Sus compañeros de equipo lucieron brazaletes negros.

Comentario: Buen partido jugado por ambos contendientes y de poder a poder, aunque siempre llevando mayor peligro los ataques bermellones sobre el portal que defendía Roselló.

El Atco. Llubi a pesar de ir siempre por detrás en el marcador no se entregó en ningún momento y creó sus peligros, pero unas veces Marcos y otras la buena labor de la defensa, sobre todo aquel gol cantado que salvó Luque, impidió que los visitantes consiguieran algún tanto.

También los bermellones, que realizaron uno de los mejores partidos de la temporada, pudieron aumentar su cuenta ya que pusieron garra y coraje como hace mucho tiempo no se veía. Sin duda la recuperación es un hecho.

## Panorama regional

Gabriel Genovart



El grueso de un cabello faltó, para que el domingo al anochecer en los mismísimos vestuarios del C. D. PORRERAS, se armara una especie de AQUELÁRRE, tal era la REMOLINA que había provocado minutos antes, la derrota contra el menorquín ALAYOR. Las secuelas de tal derrota, tuvieron EBULLICION, veinticuatro horas después, si tenemos que hacer caso a las LLAMADAS telefónicas lo mismo que conversaciones particulares que mantuvimos con caracterizados asociados del CLUB. Nuestra contestación fue tajante: LIMPIEZA a todo trapo, mucho antes de que finalice la temporada, única forma de no REINCIDIR, en la próxima, y venideras. ¿Qué hay «supercreídos» y endiosados de su impermeable titularidad? Precisamente éstos tienen que ser los primeros en recibir el FINIQUITO, de forma especial cierto «amante» de vida nocturna y de mucho RELAX, consciente de que al final de mes, no le faltará el PESEBRE donde saciar la buena fe del «despidadillo» mandatario, de nombre PEP ROIG. Poco más o menos como está sucediendo a bastantes kilómetros de distancia donde cuentan que en cierta ocasión quien por aquel entonces era puro TODO-TERRENO de la Entidad, dijo lo siguiente: El MARGARITENSE, tiene tres cosas con que ALUMBRAR a la afición balear: Una PLANTILLA de mucha potencialidad. Una gran AFICION que es lo mejor del archipiélago, y un PAYASO que soy YO. Y este payaso aunque sea a base de segunda línea, mueve la totalidad de los hilos, por cierto del todo desafortunadamente, como representó la vuelta del HIJO PRODIGO como responsable técnico del equipo, y la más flamante en forma de otra reincorporación apellidado VICENS, tras la la baja sin condiciones que le extendió el inquilino del ESTADIO BALEAR, junto con la de PACO VAZQUEZ, que anoche, (de veras que no puede ser más fresquito), estampó la rúbrica en la cartulina que le presentó el presidente del CALVIA, Pedro Fuster, convirtiéndose de golpe en nuevo jugador calvianense y en donde LORENZO BARCELO tiene proyectado hacerle DEBUTAR, el próximo domingo, en Los Pinos de ALAYOR, donde se intentará por todos los medios lícitos y deportivos, poder abrir el paraguas que otorgue previsión y tranquilidad. Y palabra que esta OPERACION RELAMPAGO, no ha podido ser más positiva, única forma de mantener la lógica ilusión hasta el final de la COMPETICION. Y ojalá no sea superstición la «onda» goleadora del criticado QUICO, quien en terreno y ambiente que tan requetebién conoce, se le presenta la magnífica ocasión de RATIFICAR lo que inesperadamente realizó el pasado domingo frente al BINISALEM, seguro que el todo de la afición y directiva añadida, de veras que se lo agradecerán. Y palabra, que dejamos para otra edición lo que nos han asegurado sucede en el seno del FELANITX, donde se rumorea que los días de REUNION de los «mandamases» existe un extraño sistema de SEÑALES entre los componentes, a la hora de penetrar en el local, el atribulado José Luis. Alguien MUEVE una ceja. Otro le da por mover la OREJA, en una palabra, que pronto sólo faltarán las señales de HUMO, tal como sucede a nivel pontifical ¿Entienden Uds.? Pues nosotros sí, quizás demasiado. Y el Porreras el domingo, en «Es Torrentó».

## IV edición de la vuelta motorista a Mallorca

**Maciá Riera**

Días atrás se celebró en nuestra isla la cuarta edición de la vuelta motorista que viene organizando el «Moto club Hero». En la prueba de resistencia, que constituye al mismo tiempo una inmejorable ocasión para los aficionados al deporte de las dos ruedas de vivir una jornada de confraternidad con aquellos que comparten la afición, tomaron parte un total de trescientas máquinas de las que nada menos que doscientas consiguieron llegar a la parada final en el Parque del Mar, tras haber cubierto una distancia de trescientos veinticinco kilómetros en tan sólo ocho horas y teniendo en cuenta que los participantes realizaron cuatro paradas, dos de ellas de carácter técnico y las dos restantes la primera



para desayunar en el «Mirador de Ses Barques» y la segunda para almorzar en Canyamel.

De entre todos los participantes, que por su cantidad el lector comprenderá que es imposible enumerarlos, cabe destacar la presencia de Inma, única representante femenina como piloto que estuvo presente. Inma, la jovencita de la fotografía, pertenece al cuerpo de la Policía Municipal de nuestra ciudad y está destinada a la sección de conductores de Vespa, un puesto muy acorde con las aficiones que tiene en sus ratos de ocio.

Esperemos que la próxima edición de esta ya popular prueba encuentre tan buen acogida como la de los años anteriores. Los organizadores, animados por el éxito obtenido, pondrán todo su empeño en conseguirlo.

Foto: DELPHI



# Record de Kantola en el maratón Inca-Palma



Se disputó el maratón Inca-Palma. 30 kilómetros que fueron cubiertos por el finlandés Markku Kantola en 1 hora, 25 minutos, 31 segundos, rebajando la plusmarca en siete minutos.

La clasificación oficial fue la siguiente: 1. Markku Kantola (L.S.D Dulu), 1.25.31  
2. José Sánchez (P.N.), 1.29.24  
3. Ari Vahkaoja (L.S.D. Dulu), 1.32.46.  
4. Asko Isopoussu (Erravrei), 1.32.48  
5. Francisco Omariz (Manacor), 1.37.15  
6. Jipo Likanen (Korson), 1.37.43.  
7. José Pañalver (Peñalver), 1.40.55  
8. Isidro Ramos (Indep.), 1.41.18  
9. Miguel Villalonga (Filpide), 1.42.03  
10. Alfonso Martín (P. Nacional), 1.45.55  
11. Gabriel Roca (Mediterráneo), 1.45.55  
12. Lorenzo Femenías (Olimpic), 1.47.38  
13. José A. Díaz (Indep.), 1.48.48  
14. Eustaquio Gorge (Filpides), 1.50.51

15. Basilio Martínez (San Diego), 1.50.57  
16. Jesús Rodríguez (G.A.P.), 1.54.21  
17. Lorenzo Bennassar (P.), 1.55.01  
18. Angel Anguita (Andratx), 1.55.42  
19. Juan A. Marmierca (G.A.P.), 1.55.51  
20. Andrés Vázquez (Hermes), 1.55.53

### VETERANOS

1. Basilio Martínez (San Diego), 1.50.57  
2. Lorenzo Ordóñez (Filpides), 1.56.20  
3. Pedro Cánovas (Filpide), 1.56.22

### FEMINAS

1. Juana Ventura (Indep.), 2.41.45  
2. Amparo Calpe (Indep.), 2.44.05

(Foto: Delphi)

# Karpov: el rey del ajedrez

(Jesús Torrente)

La Federación Internacional de Ajedrez (FIDE) publica cada seis meses una lista con las puntuaciones correspondientes a cada uno de los grandes jugadores del mundo. En cabeza de esta lista, que ha salido a la luz recientemente, está el actual campeón del mundo: el gran maestro soviético Anatoly Karpov.

### UNA DEDICACION PLENA AL AJEDREZ

Anatoly Evgenievich Karpov nació en la pequeña localidad de Zlatust, allá por los Urales, el 5 de mayo de 1951. En este recondito lugar, a unos dos mil kilómetros de Moscú, aprendió a jugar al ajedrez. Su primer maestro fue su propio padre que le enseñó las reglas cuando Anatoly sólo contaba cuatro años. A los siete era ya un jugador de tercera categoría y a los nueve estaba en primera. A partir de entonces su progreso sería más lento, pero eso sí, imparable. A «Tolia», como se le llamaba desde pequeño, le regalaron un libro con las partidas del genial jugador cubano Capablanca, de él cogía ese estilo claro, aparentemente sencillo pero con ideas precisas. Sin embargo la etapa más importante en el aprendizaje del futuro campeón fue, sin duda alguna, la que pasó en la escuela del gran ajedrezista Mijail Botvinnik. Con este hombre Karpov aprendió cosas esenciales, según sus propias palabras: «Botvinnik me enseñó como estudiar

en forma seria y provechosa. Me hizo comprender que hasta el jugador más talentoso no puede llegar muy lejos sin una constante y paciente labor con el tablero».

En 1.965 la familia se trasladó a Tula, ciudad situada a trescientos kilómetros de Moscú, allí tuvo por profesor a Alexander Kotov. A los quince años conquistó el título de maestro soviético en un torneo jugado en Leningrado. Era la primera vez que un joven de esa edad obtenía dicha categoría. En 1.967 Karpov consigue en Groninga (Holanda) el campeonato juvenil europeo. Los responsables del ajedrez ruso designaron al gran maestro Simón Furman como profesor y entrenador del joven «Tolia». Este hombre era uno de los mejores expertos en la teoría de las aperturas y un extraordinario analista de finales y su depurada técnica iba a mostrar pronto sus efectos sobre su avisado discípulo.

### EL HOMBRE «MAQUINA».

Anatoly sigue progresando y en 1.969 logra en Es-

tolmo el campeonato mundial juvenil. Había ingresado en el grupo de los mejores jugadores del mundo. Al año siguiente obtiene el título de «gran maestro internacional» en el torneo de Caracas, tenía 19 años. A partir de entonces se suceden las victorias en los sucesivos torneos que disputa. En 1974 derrotó a Víctor Korchnoi en la final del encuentro de la candidatura, el enfrentamiento no puede estar más disputado y la victoria de Karpov se realiza por estrecho margen: 3-2 y 19 tablas. Un año más tarde va a proclamarse «campeón mundial» sin mover ni un peón. El norteamericano Robert Fischer abandonó el título sin jugar porque la FIDE no aceptó sus condiciones. El genial jugador había solicitado disputar la final sin límite de partidas a diez juegos ganados y sin contar los empates. Realmente fue una lástima el no poder ver frente a frente a estos dos monstruos del ajedrez. «Tolia» conserva en su poder el título mundial desde 1975. Víctor Korchnoi parece haberse convertido en su eterno rival. Por dos veces se han enfrentado ambos con el máximo galardón en juego. La primera vez fue en Filipinas en 1978, allí Karpov tuvo que efectuar una larga y enconada defensa de su título. El último encuentro ha tenido lugar hace un par de



meses en Merano (Italia). En esta ocasión Korchnoi ha sido literalmente barrido por el gran jugador ruso. Anatoly ha demostrado esta vez una neta superioridad. Este hombre delgado, de apariencia endeble y bastante introvertido, posee un cerebro que es una auténtica máquina. Hoy por hoy no parece tener rival.

### SIEMPRE EN LA BRECHA

Cuando regresó de Italia, después de la defensa de su título, Karpov fue recibido en Moscú como un héroe nacional. En medio de abrazos alborozados y ramos de flores el campeón manifestaba: «He cumplido con la misión que me habían impuesto». Como reconocimiento a sus innegables méritos le sería concedida la máxima condecoración que se otorga en la Unión Soviética: La Orden de Lenin.

### Boxeo

## Sbert, a la asamblea nacional

«Al boxeador aficionado le faltan atractivos»

(L. Ripoll)

Esta semana, en Madrid, hay asamblea nacional del boxeo. Dos días de intenso trabajo de los hombres de la nueva junta directiva de la Federación Española que preside ahora el joven Pastor López, con todos los presidentes de España, de las Federaciones Territoriales y Provinciales. Por parte de Baleares acude Bartolomé Sbert. A él le hemos preguntado al respecto.

—¿Qué esperas de la Asamblea Nacional?

—Existe muy buena disposición y aires renovadores en muchos frentes. Hay gente nueva, tanto en la Española como en bastantes federaciones. Espero más que nunca unificación de criterios en las ponencias y si logramos unidad máxima, pues se podrá mirar el futuro con más optimismo.

—¿Algo nuevo para Baleares?

—A mi regreso, el próximo lunes, te podré contar. Voy con toda ilusión eso sí. Espero poder seguir contando con el apoyo de los hombres de la Nacional en el aspecto deportivo, que lleguen mayores subvenciones tanto para promoción como para los promotores por veladas organizadas.

—¿Por qué hoy crees existen tan pocos boxeadores amateurs?

—Por diversas circunstancias actuales que hacen que la juventud elija otras cosas que un deporte que exige mucho sacrificio y dedicación. De todas formas al boxeador aficionado le faltan más atractivos. Vamos a ver de conseguir que por lo menos quincenalmente tengamos veladas en Mallorca, por lo menos en verano, en locales descubiertos. Una cosa importante para el amateur será que todos podrán tomar parte en los campeonatos de España, si se aprueba una ponencia presentada en la asamblea. Ello favorecerá al amateur, será un buen incentivo más para destacar.

—¿Qué me dices del boxeo femenino?

—No está previsto ni en favor ni en contra en los estatutos de la Federación Española. Será tratado en la asamblea. El caso de Palma parece que de momento es único. Hay puntos, fuera de España, que la mujer boxea. Con vestimenta adecuada, casco, chandal puestos incluidos. No es tan descabellada la cosa como en un principio se ha querido dar a entender. Veremos que se decide.

Veremos que deciden, en lo de las féminas y otras cosas. La próxima semana emplazamos a Sbert para ampliar detalles.

### Balonkorf

## Resultados y clasificaciones

#### INFANTIL A

Lasalianos, 1 — Bons Aires, 10  
Corpus Christi, 5 — J. de la Cierva, 5

#### INFANTIL B

Bons Aires, 5 — C. y Llobera, 2  
La Salle, 3 — Avante, 7  
C. Christi, 5 — Ca'n Casimiro, 0

#### SENIOR

Palma, 4 — R. Llull B, 4  
Bons Aires, 15 — Exágono, 3

Infantil A	J	G	E	P	F	C	P
Bons Aires	9	7	2	0	54	17	16
Lasalianos	9	5	2	2	37	43	12
J. de la Cierva	10	2	4	4	31	44	8
Corpus Christi	10	2	2	6	44	50	6

#### INFANTIL B

Bons Aires	8	7	1	0	50	10	15
Avante	9	6	1	2	71	25	13
La Salle	9	6	1	2	34	14	13
Corpus Christi	9	4	3	2	43	29	11
Costa y Llobera	9	2	2	5	20	21	6
R. Llull	8	1	0	7	4	73	2
Ca'n Casimiro	8	0	0	8	3	54	0

#### SENIORS

Bons Aires	7	7	0	0	80	24	14
R. Llull A	7	6	0	1	71	27	12
R. Llull B	7	3	1	3	33	56	7
Palma	8	2	2	4	27	53	6
Exágono	8	1	1	6	20	57	3
Udyr	7	1	0	6	13	27	2













BALEARES Miércoles, 10 febrero 1982

18 AUTOMOVILES

RENAULT-12 S PM-E R-5 TL y GTL Varios PM-U. Morey Automóviles, Capitán Vila, 38 y C/ Manacor, 77. (11).

CENTRO AUTO

R-12 TL Familiar .....PM-I R-12 S.....PM-G 4L.....PM-E 4 FS .....PM-G 2 CV CT.....PM-I Supermirafiori 1.600.....PM-O 131-1.600.....PM-K Chrisler 150 S. A.A. ....PM-M Jeep Comando HD .....PM-O

AUTOCASION 2 EL SEBIO ESTADA, III (Carretera Polígono)

LOS MEJORES COCHES DEL MERCADO. NO VENDEMOS GANGAS VENDEMOS CALIDAD. 35 MESES FACILIDADES. DIRECTAMENTE CON NOSOTROS. COCHES GARANTIZADOS.

AUTOCASION LUCAS DE TENA, 10 (junto Plaza Pedro Garau)

SE NECESITA: matrimonio, cocineras, doncellas, cuerpo casa camareras, asistentes, externas e internas. Sueldo a convenir. Plaza Olivar, Edificio España, primero D.

SEÑORITAS Barra americana sueldo 2.000 diarias. Teléfono: 221102, a partir de la 1 mañanas a 1 noche. (16).

NECESITO empleada del hogar soltera, interna, con referencias C/ Alferez González Moro, Edificio Gaviota, 4.º-D (San Agustín), Tel. 401095. (20).

SE NECESITAN representantes a comisión para exclusiva de vinos de Rioja. Para informes Tel. 463036. (15).

NECESITAMOS distribuidores zona Baleares Vinos de Rioja, Tel. 463036. (10).

SE NECESITA empleada hogar, sepa cocinar, con informes Tel. 292493. (10).

NECESITO sirvienta interna, de unos 40 a 60 años, con informes. Teléf. 231870, de 10 a 2 (17).

NECESITO Srta. servicio doméstico, interna, cocina e informes: 231285. (10).

SE NECESITA chica servicio con experiencia e informes. De 8 mañana a 8 tarde. Llamar de 15 a 17. Tel. 210617. (21).

MUNDIAL - 82

PARA artículo de máximo interés y exclusivo, solicitamos jefe de equipo, (preferente que proceda del libro, sistema grupo) Ofrecemos apoyo publicitario, buenos ingresos (superiores a 125.000' ptas. mes, contrato Mercantil). Se requiere buena presencia, don de gentes. Para mayor información interesados llamar al 235453.

otras secciones

22 HOSPEDAJES

HABITACION para señorita dormir, casa familia. Terreno. Telf. 232827. (10). HABITACION doble 175 Pts. cama, individual 200. Tel.: 224582. (10).

23 ENSEÑANZAS

FRANCES Principiantes. Profesorado niños y adultos. ALIANZA FRANCESA. Tel. 214101. INLINGUA IDIOMAS, inglés, francés, alemán, ruso, sueco, mallorquín y español, para extranjeros. Cursos para adultos y jóvenes, cursos para empresas. Abierto de las 8 horas hasta las 22 horas. Calle 31 de Diciembre, 7. Palma. Tel. 293422. (36).

20 DESEAN TRABAJO

MISSATGE se ofrece con experiencia, zona Costitx y alrededores 251431 (mediodía). (12). SEÑORITA cuidaría niños por horas, tardes y noches. Experiencia. 236730. (10).

21 OFRECEN TRABAJO

SE OFRECEN, cocineras doncellas señoritas niños, jornaleras, asistentes por días u horas. 222890-225061. PROPONEMOS, trabajo casero. Manual, direcciones, 30.000 mensuales. Publirenta, Alboraya (Valencia).

24 MUSICA

VENDO ORGANQ, Farfisa profesional con ritmos automáticos, sintetizador y casete incorporados Tel. 213477. (13). VENDO violín de Cremona. Excelente. Telf. 241617. Mañanas. (10).

25 RADIO Y TELEVISION

VIDEO-SERVICIO PALMA Reparaciones y venta radio TV color, instalación antenas. Despuig, 9. 288230. (14). REPARACION radio-televisión, antenas, servicio rápido y económico. Teléfono 204457. (10).

VENDEDORES

Ambos sexos. Se precisan para la venta de este Diario, compatible con otro trabajo, buenos ingresos, elevada comisión, liquidaciones diarias, trabajo estable. Interesados dirigirse de 10 a 11 a Gremio de Silleros y Albarberos (Polígono Victoria) Teléfono 201112

INMOBILIARIA PRECISA:

VENDEDORES/AS ● Experiencia ● Vehículo propio ● Edad comprendida entre 22 y 35 años ● Dedicación exclusiva ● Mínimo garantizado ● Comisión elevada ● Apoyo publicitario ● Cartera amplia Teléfono: 298462

INMOBILIARIA PRECISA:

Jefe de Ventas ● Experiencia en el Ramo. ● Don de gentes y Dotes de Mando. ● Vehículo propio. ● Condiciones según valía. Teléfono 29 84 62

VENDEDOR (A)

Se precisa para venta productos ramo Alimentación. Interesados llamar al Tel. 297512 de 16 h. a 19 h. Sr. Sureda.

AUTOS LEVANTE COMPRA VENTA CAMBIOS Tte. Sánchez Bilbao, 22 Tel. 244450. FACILIDADES DE PAGO

A. MARTINEZ Automóviles C/ Manacor, 71 Palma COMPRA VENTA AUTOMOVILES SEAT: 128 PM-L: 1200 Sport PM-P: 131/1600 PM-P: 131 Diesel PM-O: 127 (2,3,4 puertas) 124 PM-S (18.000 kilómetros). RENAULT: R5 TS PM-L: R5 PM-I: R6 PM-O: R-12 PM-F: R12 TS Familiar. FORD FIESTA N y L. Facilidades 3 años. Coches garantizados.

Maximas Facilidades MENOS DE 2 AÑOS TALBOT Chrysler Diesel PM-L PM-H. Chrysler 180 PM-J. Simca 900 PM-G. Simca 1.200 PM-K. RENAULTS R-5 PM-J. PM-M. PM-F. R-12 PM-I. R-12 fam. PM-K. R-6 PM-G. SEATS Samba PM-N. 131 PM-H. 132 PM-G. 124 Perkins PM-A. 131 fam. PM-J. 133 PM-H. 127 4 puertas PM-O. VARIOS Furgón A-K-S. Barcelona-AZ. Ford Fiesta Barcelona ER. Peugeot 504 PM-M. Y MUCHOS MAS SABADOS TARDE ABIERTO MOSA C/ Aragón, 191. Palma Ciro. Luz. 84-1255

GARAU Automoviles C/ Balmes, 44 y Eusebio Estada, 48 Tel: 252170 - Palma VENTA-CAMBIO DE COCHES USADOS; TODAS MARCAS REVISADOS Y GARANTIZADOS Todos los modelos de SEAT-RENAULT-FORD-CITROEN Y TALBOT. PRECIOS REBAJADOS Facilidades: 4 años. SABADOS TARDE ABIERTO.

VOLKSWAGEN GOLF Diesel PM-S AUTOCASION Eusebio Estada, 111

19 CAMIONES

VEHICULOS LIGEROS COMERCIALES COMPRA VENTA CAMBIO HELICO Duquesa de la Victoria, 16 Tels. 245319 - 271940 Palma de Mallorca Furgonetas en venta: SAVA CAP (PM-K) EBRO CAP (PM-B) SAVA COMBI (PM-L) R.4 F (Varias) SAVA PLAT (PM-J) CITROEN AK (Varias) DKV (PM-L) FORD TRANSIT CARAVANA SIATA (Varias) DKV (PM-O) EBRO F - 108 (PM-F) También disponemos de toda clase de automóviles

bolsa del trabajo

HERRERO busca trabajo. Tel. 299206. (10) SE OFRECE joven dinámico con entusiasmo y experiencia de jefe de bar o encargado para hoteles o cafeterías, con idiomas y referencias. 461537. Graduado en relaciones humanas. (25)

20 DESEAN TRABAJO

EMPLEADA HOGAR interna de unos 50 años, con experiencia. Buen sueldo. Solo con referencias. Meses verano, fuera de Palma. Llamar de 2-4 y de 8-10 noche. Tel. 214408. (30).

21 OFRECEN TRABAJO

SE NECESITAN señoritas mayor de edad, para masajes. Salón nuevo. Llamar de 10 a 18 h. al tel. 200325. (19). NECESITAMOS matrimonios, camareras, doncellas, jornaleras, asistentes, señoritas niños. Conseguimos mejores sueldos. General Mola, 15 pral. AZAFATAS DE COMPANIA. Acompañantes de viajeros y personalidades de nivel alto. Imprescindible cultura elevada y físico excelente. Horario libre. Compatible con otra actividad. Interesadas presentarse en Paseo Borné, 15-4º. A. Edificio Reina. Laborables de 17 a 19 horas. (37).

VENDEDOR (A)

Se precisa para venta productos ramo Alimentación. Interesados llamar al Tel. 297512 de 16 h. a 19 h. Sr. Sureda.





## Anuncios económicos

### 32 PERSONALES

**SEÑORITAS DE COMPAÑIA.** Horas convenientes. Personal nuevo. Tel. 200325. (10).

**SE OFRECEN** señoritas de compañía horas convenientes. Tel. 256407. (10).

**VIPS** Centro de contactos, señoritas de compañía, elegancia, discreción y amistad. VISA MASTER, horario de 10 a 24 horas. Teléfono 213617.

**PSICOTERAPIA DE GRUPO** Interpretación de sueños. Tarot psicológico. Angustia de vivir. Maestro Zen. Tno. 221110. (15).

**CABALLEROS** si desean pasar un rato agradable: tenemos las mejores señoritas, a su servicio, particular y a domicilio, de 11 - 21 máxima discreción. Tel. 239747. (25)

**CARTAS TAROT** quiromancia, horóscopo chino. Tel. 224589. (10)

**MAESTRO DE OBRAS** reformas albañilería, colocación de azulejos. 280804. (10).

**GENTE** para complaciente compañía. Azafatas, caballeros y parejas rigurosamente seleccionadas por presencia, cultura, personalidad y físico. Captación y contratación por video. Máxima discreción. Tel. 224149. (25).

**ORGANIZACION MIRMO** Centro Nacional de Contactos. Teléfonos 222850, 222745, 222746. (10).

### 35 NEGOCIOS

**NECESITAMOS 4** accionistas con una inversión de 5.000.000 cada uno, para un proyecto nuevo (no inmobiliario) con excelente rentabilidad. Tel. 212046.

**BUSCO** socio mecánico electricista para montar taller automóviles. Tel. 239717 y 273833. (12)

**BUSCO** socio para montar taller automóviles. Tlf. 273833. (10)

**DESEO SOCIO QUE APOORTE EL 50% A NUEVO NEGOCIO**

**YO APORTO:**

- Nave de mi propiedad en Polígono La Victoria
- Producto de 1ª calidad, líder en el mercado nacional.
- Mi trabajo personal
- Rendimiento mínimo: El 21% del capital invertido

**SOCIO QUE APOORTE:**

- 4.500.000 pts. (No de una vez, sino escalonadamente)
- Su trabajo personal, durante unas horas al día.

Interesados escribir o enviar su teléfono al Apartado 10.149 de Palma de Mallorca.

**SE NECESITA**

Socio hablando alemán, con o sin capital, como encargado tiendas muebles, referencias. Experiencia en muebles. Garantizamos 1 millón año. Tel. 261514; 16—18 horas.

**SU FUTURO A TRAVÉS DE LAS CARTAS TAROT Y EL PENDULO MAGICO**  
de 8 mañana a 10 noche · TEL. 25 45 62

### 36 PROFESIONALES

**REPARACION URGENTE.** Domésticas e industriales. Neveras, cocinas, cafeteras, termos, frigoríficos, fríos. Electricidad y fontanería. Teléfono 24 horas diarias. 285166 - PALMA

**MAESTRO ALBAÑIL** Reparaciones urgentes. Reformas chalets y presupuestos. 410658.

**MAESTRO DE OBRAS** reparaciones y chalet para presupuestos. Tel. 285434. (10)

**MAESTRO DE OBRAS** Toda clase de reparaciones urgentes, chalets y naves industriales. Trabajos garantizados. Tel. 277661 Part. 200475

**CARPINTERO-CERRAJERO** reparaciones carpintero a domicilio y cambio cerraduras. Tel. 262867. (11)

**MAESTRO OBRAS** Confección interiores, estructuras y reformas albañilería. M. Calmari 2 94289.

**PULIDOS Y CRISTALIZADOS** J. Rosalia, mármoles y terrazas, baldosas hidráulicas. Presupuesto sin compromiso. Tel. 601002. (15)

**PINTOR EMPAPELADOR** moqueta, lacados, trabajos rápidos y limpios, acabados perfectos, servicio inmediato garantizado. 403173 y 455990. (16)

**FONTANERIA EN GENERAL** Reparaciones urgentes. Tel. 271076. (10)

**FONTANEROS** Reparaciones urgentes. Tel. 293327. (10)

**URGENCIAS fontanería** electricidad y termos en dos horas sin recargo. 281618. (12)

**SE OFRECE** oficial de 1ª para reparaciones de todas clases en obra. Oficial de 1ª alcatador en azulejo y embalsador. Teléfono 212433. Francisco Espin. (24)

**SE HACEN** trabajos de pintor y empapelador por horas a (300 Pts.). Tlf. 273491. (14)

**CARPINTERO** a domicilio. Tfn. 246921. (10)

**SERVICIOS TECNICOS** instalaciones eléctricas industriales, mantenimientos, aumentos de potencia, cambios de tensión, lampistería, servicios radio, televisión, antenas colectivas, individuales. Teléfono 260624. (21)

**PULIDO** Vitrificados, papel pintura, moqueta, colocación cerámica. Presupuestos muy ajustados. Teléfono: 281440. (12)

**PINTOR** Empapelador, reparaciones eléctricas y fontanería. Precios razonables. Tel. 227078. (10)

**CRISTALIZADOS** Mallorca, S.A. Pulidos y cristalizados, C/ Provenza 5, B. Teléfono 298501. (11).

**FONTANERO** y electricista, reparaciones urgentes, instalaciones y presupuestos. Teléfono 264038. (10)

### 33 MASAJES

**MASAJISTAS** Loli y Charo de 11 a 8 tarde. Tel. 243662. (10)

**MASAJES** atendidos por nuevas señoritas, les invitamos a una copa en la mejor compañía, ambos sexos, particular y domicilio, servicio nocturno. Tel. 236250. (23)

**MASAJES** atendido por Magdalena, Maribel y Raquel. Barón de Pinopar, 8 segundo, primera. (13)

**SALON CYNTHIA** masajes, baños, sauna, 4 señoritas, horario 11-14 de 16-21, sábados 11-14, Juan Maragall, 17, Palma. (20)

**SALON SIBARIS** Sergio 18 años, masajes relax, gran lujo. 245458. (no hay señoritas). (13)

**SEÑORITAS MASAJISTAS** Jenny Toñi, teléfono 277092, gracias por su visita. (10)

**MASAJES** atendidos por señoritas. Abierto sábados, domingos y festivos. 222493. (10)

**SALON GEMINIS** nueva dirección y personal. Avda Argentina, 67-2º-2ª. (11)

**SEÑORITAS MASAJISTAS** (Sonia, Patricia y Lidia). De 11 mañana a 9 noche. Tel. 298270.

**SALON NEFER** Masajes deportivos, relax. C/ Elicano, 9. Soñ Armadams. (10)

**BAÑOS** masajes, saunas, INSTITUTO 7-7, Calle Aragón, 27. (10)

**CRISTINA, EVA, ALICIA y ROSI** en Saló Júpiter. Gabriel Maura, 15, primero, primera. (13)

**SALON GEMINIS** atienden 4 señoritas. Sábados abierto Avda Argentina, 67 2º 2ª. (12)

**SE BUSCAN** señoritas para masajes, mayores de edad y buena presencia. Llamar, Tel. 239747. (14)

**EMILIO Y JORGE** 20 años seriedad y discreción. Tel. 227959. Información a partir 12 h. (14)

**SALON CAPRI**  
NUEVA DIRECCION - NUEVO PERSONAL  
SEIS SEÑORITAS - NUEVOS SERVICIOS  
Esperamos su visita en Francisco Sancho, 30 Principal

### 37 ANIMALES DOMESTICOS

**VENTA CACHORROS** Pastor Alemán, Dobermann, Schnauzer mediano, y enano, Dogo Argentino, Dachsund pelo largo. Todos vacunados y garantizados. Tel. 265125. (20)

**VENDO** magníficos ejemplares Dobermann, cachorros y pastores alemanes adultos. L.O.E. Tel. 292163. (12)

**VENDO** magnífico ejemplar mastín español 1 año. Precio interesante con L.O.E. Tel. 292163. (12)

**VENDO CACHORROS** pastor alemán con Loe Dobermann, Caniches enanos y miniatura, Coker Spaniel. Tel. 202065. (15)

**SAFARI** especialista en perros de raza. Con, sin papeles. Pastor alemán, cocker, caniche, Yorksire terrier. 224404. (16)

**LOS ROBLES** criadero y venta gatos persas y siameses. Custodias, temporadas de celo. Tel. 401586. (15)

**PARTICULAR** vende perritos Tekel. Tel. 231718. (10)

**LOS ROBLES** criadero custodia y venta perros todas las razas, nacionales y de importación. Servicio a domicilio. Teléfono 401586. (20)

**VENDO** Doberman, hembra, de 18 meses, hija campeón España, con cachorro 35 días. Tel. 263529. (15)

**DOBERMANN** atención propietarios de perras, ofrecemos magnífico semental para cubrir hembras seleccionadas. 237735-213623. (14)

**CRIDADOR** especialista en Pastor Alemán, vende cachorros con excelente Pedigré. 237735-213623. (12)

**VENDO** perros de caza Pointer Braco alemán, Drahtar, Pedigré L.O.E., Alamo, 51. Palma. Tel. 271048. (15)

**SAFARI** c/ Barón Santa María del Sepulcro (travesía Jaime III) (10)

**PARTICULAR** vende mono «Cará azul» 15 cm. con papeles, domesticado. A partir 6 tarde. Tel. 276916. (15)

### 34 PRESTAMOS

**DESCUENTO** de letras. Operaciones descuento de letras de pios, solares, locales, apartamientos hasta 36 meses al 12% anual. C/ Luis Martí, 10 entresuelo B. Telf.: 461962. (26)

**HIPOTECAS.** Disponemos capital para operaciones concesión 48 horas. C/ Luis Martí, 10 entresuelo B. Telf.: 461962. (16)

**CREDITOS PERSONALES.** Operaciones de préstamo rapidísimas. Desde 200 mil pesetas hasta millones. C/ Luis Martí, 10 entresuelo B. Telf.: 461962. (20)

**DESCUENTO** letras. Informes. Tel. 253850. (10).

**DISPONGO** varias partidas capital, desde quinientas mil, hasta varios millones. Concesión rápida. Tel. 253850. (15)

**DISPONGO** de varias partidas de capital. Calle San Joaquín, 18, segundo B. Teléfono: 297398. (14).

**INTERESA CAPITAL** buenas inversiones. Informes Calle José Anselmo Clavé, 18-1º. Teléfono: 216941-297398. (14).

## Los ayuntamientos de Menorca invitarán al Rey

Los siete alcaldes de Menorca visitarán próximamente a S.M. el Rey Don Juan Carlos para invitarle a la inauguración del monumento conmemorativo del bicentenario de la reincorporación de la isla a la Corona española.

Así lo confirmaron ayer fuentes del Ayuntamiento de Ciudadela donde se reunió la comisión especial encargada de llevar a cabo los preparativos del bicentenario.

El viernes, 5 de febrero, se cumplieron doscientos años de la reconquista de Menorca, cuando las tropas del duque de Crillon arrebataron a los ingleses el fuerte de San Felipe.

En la reunión de la comisión, a la que asistieron el delegado del Gobierno Julián Abad, El alcalde de Ciudadela Juan Sintés, y el delegado insular de Cultura Alberto Gomila, se estudiaron tres presupuestos para construir el monumento conmemorativo del bicentenario, que se levantará en el Castillo de San Felipe.

El primero de los presupuestos ascendía a cinco millones de pesetas, el segundo a cuatro y el tercero a dos millones setecientos mil.

## Excursión para el 14 de febrero

El Club Hispano-Alemán «Altamira» en colaboración con la «Tertulia literaria» ha organizado para el 14 de febrero una excursión cultural-recreativa para sus socios y amigos.

El itinerario será el siguiente: salida a las 9 horas de Palma del Parc del Mar, Arenal, Manacor, Artá, Canyamel, Porto Cristo, Felanitx, Campos del Puerto, Llucmajor, Arenal, Palma. Para mayor información se pueden dirigir al teléfono 221481 hasta el viernes día 12, a las 13 horas.

## «Curs de cultura de les Balears»

A partir del próximo día 23, Radio Popular emitirá de nuevo su «curs de cultura de les Balears». El horario de emisión es a las 23 horas por frecuencia modulada los martes, jueves y viernes. El curso monográfico puede ser seguido por alumnos que han escuchado los niveles elemental, y mediano, y por todos aquellos que estén interesados en nuestra cultura. Para información se puede llamar a Radio Popular, al teléfono 223799.

## V Bial de fotografía Europa, 81 en la Lonja

El próximo viernes día 12 se inaugurará en Sa Llotja la «V Bial de fotografía, Europa 81». Esta singular exposición se debe al interés de «la Caixa» ya que se cuenta con su colaboración. La inauguración oficial será a las 20 horas.

## LLAMAMIENTO DE CRUZ ROJA ESPAÑOLA

# SOLIDARIDAD CON EL PUEBLO DE POLONIA

La Cruz Roja Internacional, respondiendo a la petición de la Cruz Roja Polaca, se ha dirigido a todas las sociedades y al mundo en demanda de ayuda ante la difícil situación que está atravesando el pueblo hermano de Polonia.


Tienen que atender de forma urgente, especialmente para ancianos y niños, necesidades que se concretan en:

- Alimentos: especialmente conservas de carne, aves, pescado y verduras, aceite vegetal, leche condensada y similares.
- Medicamentos básicos, algodón y vendas.
- Ropas de abrigo, con: pañales, ajueres con abrigos, jerseys, ropa interior, calzado y equipos de ropa, mantas, cobertores, etc.
- Artículos de higiene: jabón en pastillas, detergente en polvo y champú.

Cruz Roja Española colabora en esta humanitaria tarea e invita y ruega **encarecidamente** a todos los españoles, Gobierno, Corporaciones, Partidos políticos, Organizaciones ciudadanas y humanitarias a sumarse a este llamamiento y a que participen con su ayuda, a fin de aliviar en lo posible el dolor y la dificultad de un pueblo que en estos momentos a todos nos necesita.

Las ayudas en metálico o especie podrán entregarse en: **todas las Asambleas Provinciales de Cruz Roja Española, y en las cuentas abiertas al efecto en el Banco de España y todos los bancos privados y entidades de crédito del país.**

ROGAD A DIOS EN CARIDAD POR EL ALMA DE



## D. Gabriel Payeras Cifre

Que falleció ayer a la edad de 76 años, en Palma, habiendo recibido los Santos Sacramentos y la Bendición Apostólica.

E. P. D.

Su afligida esposa Antonia Vanrell; hijos Catalina, Antonio (empleado Aeropuerto) y José (Colegio Juan de la Cierva); hijos políticos Jaime (director de Aires Mallorquins), Francisca y Margarita, nietos, hermanos, ahijada Antonia, cuñados, sobrinos y demás familiares al participar a sus amistades tan dolorosa pérdida, les ruegan le tengan presente en sus oraciones y se sirvan asistir a la conducción que se celebrará hoy miércoles día 10 a las 19 horas y funeral a las 20'30 horas en la iglesia parroquial de Cristo Rey (Vivero), por todo lo cual les quedarán sumamente agradecidos.

**Casa mortuoria: Maestro Chapí, 26**

No se invita particularmente

El Excmo. y Rvmdo. Sr. Obispo de esta Diócesis se ha dignado conceder indulgencias en la forma acostumbrada.

## El socio

El divertidísimo intérprete de «Vicios pequeños» y «La jaula de las locas» es ahora la figura central de una hilarante comedia secundada por Claudine Auger y Catherine Alric. El socio. Un hombre solo con dos caras. Una para reali-

zar los más asombrosos negocios. La otra para el fracaso... El socio, proyecciones en Palacio de la Prensa. Completando el programa: El despertar, interpretada por Charlton Heston y Susanah York.



## Recital de canto por Carmen Hernández y José Ruiz

PEDRO DEYA

La sociedad «Amigos de la Opera», que, desde su fundación sólo había realizado dos actos públicos —el de su presentación y el recital de Montserrat Caballé— apareció nuevamente como organizadora de otra audición de canto, en el Teatro Principal. Naturalmente, el programa, muy atractivo y conocido, estuvo dedicado a las más populares romanzas y dúos, de las más conocidas óperas, siendo sus principales protagonistas la soprano Carmen Hernández y el tenor José Ruiz.

Carmen Hernández, es una soprano de voz muy agradable por su timbre, por su dicción y, además, por su sensibilidad que le conduce a una expresividad repleta de interesantes matices y a un fraseo siempre lógico y acorde con las exigencias de las obras que interpreta, puesto todo ello bajo la advocación de un temperamento artístico que imprime carácter a sus interpretaciones.

En todas sus intervenciones, hizo gala de una exquisita musicalidad. Su actuación culminó, tal vez, en «Ah, firs'e lui che l'anima», de «La Traviata» interpretación muy completa desde todos los puntos de vista que nos dio la medida exacta de su momento artístico, que, en la actualidad es inmejorable.

Sólo hubo un punto negro en su labor: en «Non mi dir, bell'idol'io», de «Don Giovanni», de Mozart, quedó bastante lejos de sus otras intervenciones, tal vez

porque las agilidades y picados que contiene la citada romanza, no le van a su voz ni a su técnica. No obstante, en «La Traviata», supo atemperar algunas de sus agilidades a sus condiciones vocales, interpretándolas algo más lentas de lo común, con lo que consiguió salvarlas muy bien.

El tenor José Ruiz, no es, precisamente un fuera de serie. Su voz, un tanto dura, no corre siempre con la fluidez debida; tiene una sutilísima tendencia a calar y su fraseo resulta casi siempre bastante inadecuado. En general, se muestra, también, muy parco en la matización, cantando casi siempre a plena voz, salvo excepciones, que le honran y en bastantes momentos de su intervenciones, daba la sensación especial como de cansancio.

Se defendió, siempre, en sus intervenciones y demostró poseer unos agudos muy estimables por su timbre; pero creemos que debería modificar a toda marcha la técnica de la impostación de la voz, si ahí está, precisamente, su principal defecto.

En conjunto, la audición resultó del agrado del público, si bien éste, no se soltó el pelo con sus aplausos, sino en contadas ocasiones y siempre después de las actuaciones de la soprano o de alguno de los dúos.

Al piano, estuvo Miguel Ortega y Pujol, el cual hizo gala de una técnica precisa y depurada, si bien se dejó llevar por la costumbre de colaborar con los constantes, abusando del uso de matices y sonoridades uniformes y muy suaves. Debe comprender que el pianista, en estos casos, es un intérprete más que, además, suple a la orquesta y, por lo tanto, debe abandonar su actitud demasiado pasiva a la hora del subrayado de frases y momentos de más acusada expresividad.



¡EL FILM MAS REALISTA SOBRE LA SALVAJE DELINCUENCIA DE HOY!

CINE Versalles

HOY ESTRENO



COMISARIO DE POLICIA: ¡RATA, ESTAS RODEADO! ¡ENTREGATE! NO NOS OBLIGUES A IR POR TI!, ¡ES UN BUEN CONSEJO!

EL RATA: ¡SI OS ACERCAIS A LA CASA MATARE A LA NIÑA QUE ESTA CONMIGO! ¿HABEIS OIDO? ¡A UNA NIÑA!



COMPLEMENTO: «CHUPA, CHUPA, PALOMITAS»

DIRECCION GENERAL DE SEGURIDAD MADRID



José Moya Merino, alias «El Rata». Sin domicilio conocido. A los 9 años roba una cartera en el metro. Pasa por varios correccionales, y a los 16 años asalta gasolineras. En 1980, atraca un banco y mata a un empleado.

SOLO LA TERNURA SUPERA A LA ACCION Y LA VIOLENCIA

EL DIVERTIDO ACTOR DE «VICIOS PEQUEÑOS» Y «LA JAULA DE LAS LOCAS» EN LA COMEDIA MAS INGENIOSA DEL AÑO!!!



EL SOCIO  
Un film de RENÉ GAINVILLE  
con JUDITH MADRE y HENRI VIRLOJEUX  
JEAN MARTIN, BERNARD HALLER, JACQUES LEGRAS - MARCO PERRIN, MATTHEU CARRIERE con la participación de YADIM GLOWNA  
Adaptación de JEAN-CLAUDE CARRIERE, RENÉ GAINVILLE  
Diálogos de JEAN-CLAUDE CARRIERE  
Música de MORT SHUMAN  
MICHEL SERRAULT  
CLAUDINE AUGER  
CATHFRINE ALRIC

HOY ESTRENO

Palacio de la Prensa EL CINE

APTO MENORES

CHARLTON HESTON EN EL DESPERTAR SUSANNAH YORK  
JILL TOWNSEN - STEPHANIE ZIMBALIST

EL ESPIRITU FARAONICO DE KARA SOBREVIVE!! ¿PARA QUE VUELVE MILES DE AÑOS DESPUES?



DIRECTOR MIKE NEWELL

Tras 10 años de vida en común con Belmondo

# Laura Antonelli, seducida, abandonada... y enferma



**Gina Vecchi**

Laura Antonelli, seducida y abandonada. Eso es lo que dicen sus compatriotas, ya que la bellísima «estrella» de «Malizia», de treinta y cinco años de edad, se ha visto abandonada por su compañero sentimental Jean Paul Belmondo tras diez años de vida en común.

¿Qué es lo que ha pasado? Nadie puede decirlo, pero todo parece indicar que las continuas infidelidades del feo «Bebel» llega a un techo que Laura no pudo soportar. Antes, cuando se enfadaban, él se marchaba por un espacio de tiempo indeterminado, retornando cuando le apetecía y siendo recibido con los brazos abiertos por la Antonelli. Ahora parece que ella no está dispuesta a ser juguete de Belmondo y aunque, según murmuraciones, ha sido él quien la ha dejado —una vez más!— Laura ha decidido no darle ni una oportunidad más.

Por si fuera poco la guapa actriz está sufriendo desde hace meses cólicos renales debido a cálculos que padece. Durante el rodaje de su último film, «Casta y pura», la actriz se vio aquejada de fuertes dolores y sólo por su gran profesionalismo no dejó de trabajar hasta que ultimó el film.

—Laura es una mujer fuera de lo corriente —manifiesta su agente artístico María Rhule—. Tiene un carácter infatigable y cumplidor, y puede dejarse la piel sobre el «plató», por muy mal que se sienta, con tal de cumplir sus compromisos laborales.

**JEAN PAUL BELMONDO, UN OBSTACULO EN SU CARRERA**

Laura Antonelli fue con-

siderada desde sus comienzos cinematográficos como uno de los más clamorosos sucesos eróticos del celuloide italiano, heredera por derecho propio de las Silvana Pampanini, Rossanna Chiaffino, Sofia Loren... etc. Desde que en 1966 hizo con Mario Bava «Le spie vengono del semifreddo», Laura Antonelli se convirtió en una «sex symbol». Films como «La revolución sexual», «El placer de Venus», «Doctor Casanova», «Malizia», «Simona», «Sexo loco», «Pecado venial», «Dios mío, como he caído tan bajo», «La divina criatura»... colaboraron en su lanzamiento anatómico. Pero ella demostró que era algo más que unas curvas sinuosas y tanto en estos films como en «Sin móvil aparente», «El inocente», «El enfermo imaginario»... etc., la Antonelli dejó cons-

tancia de sus magníficos dotes dramáticos. Ella declara: —No tengo preparación dramática, por eso vivo mis personajes y les doy mi temperamento, todo el dramatismo con que vivo sus historias.

Laura Antonelli estaba casada con Enrico Piacentini cuando conoció a Belmondo. El actor francés la cautivó desde el primer momento. Se enamoraron y eso destruyó el matrimonio de Laura. Luego diez años a su lado, sin decidirse a casarse. Desde entonces hasta ahora Laura Antonelli fue la amante fiel y Belmondo el donjuán redívivo.

Todo se acabó entre ellos y posiblemente Laura no deje de lamentar ese gran obstáculo que Belmondo fue en su carrera, ya que cuando él no trabajaba ella tenía que estar a su lado. De todas formas la lección, aunque dolorosa, ha sido aprovechada y la Antonelli está dispuesta a tomar en serio su carrera artística a partir de ahora. Tan pronto se opere de los cálculos renales marcharé a Venezuela en plan de descanso para, seguidamente, reincorporarse en Roma a sus tareas artísticas.

**CON LA VIDA POR DELANTE**

—Tengo la vida por delante —manifiesta—. Esto puede parecer un tópico pero es la verdad tal como la pienso. Quiero encontrar buenos guiones que me aparten de la mediocridad para de esta forma conseguir encararme en uno de los primeros puestos de la interpretación europea.

No quiere hablar para nada de sus relaciones con Belmondo. Desea borrar de una vez por todas su pasado sentimental. Atrás han quedado las docenas de rupturas y reconciliaciones con Belmondo, sus lágrimas sorbidas, sus largas esperas:

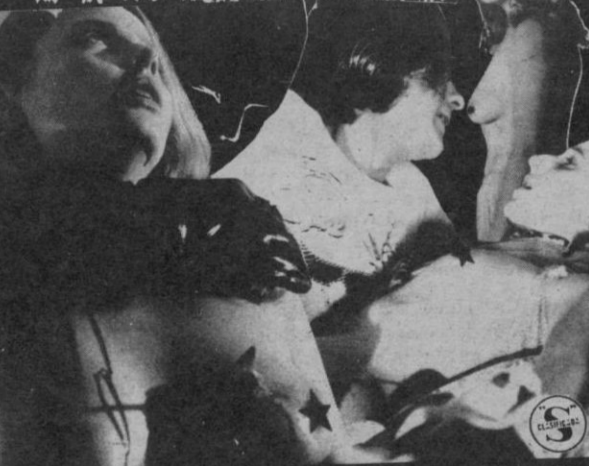
—Miro hacia atrás sin odio. He sido feliz y desdichada, he reído y llorado. Así es la vida. Nadie es culpable de que las cosas no vayan mejor de lo que pudieran haber ido.

El cine ha recuperado a una «estrella» con maneras de gran actriz. Luchino Visconti, con quien hizo «El inocente», afirmó en una ocasión: «No comprendo cómo no aprovechan la importante vena dramática de Laura Antonelli. Es una actriz de excepción». Quizá ahora los directores italianos le concedan mayor importancia a Laura como quería que se la hiciesen el desaparecido maestro.

**Y AHORA...  
LA MODALIDAD DE  
CINE QUE ATERRORIZA  
E INVADIR EL MUNDO:  
¡PORNO-TERROR!**



**COLEGIALAS  
VIOLADAS**



OLIVIA PASCAL · CHRISTOPH MOOSBRUGGER · NADJA GERGANOFF  
JASMIN LOSENSKY · CORINNA GILLWALD · ALEXANDER WAECHTER  
DIRECTOR JESS FRANCO · TÉCNICO LOR

**UNA MACABRA SUCESION DE  
SADISMO, SEXO Y VIOLENCIA  
SIN FIN!!!**

**Nuevo  
MODERNO**

**HOY  
ESTRENO**

COMPLEMENTO:

VUELVE...

HISTORIA DE 0



SOLO

MAYORES

**Guía del espectador**

- **LAS DIOSAS DEL PORNO (Erótica)** Jesús Franco es de los que trabajan a destajo y lanzado de lleno al género semi-pornográfico busca el efecto sobre todas las cosas.
- **LOS LARGOS DIAS DE LA VENGANZA (Western)** Reposición de un spaghetti western que desarrolla una de las variantes del género y cuenta con un actor adecuado como Giuliano Gemma
- **GOLPE MAESTRO (intriga)**.— Se ha perfeccionado la fórmula del robo perfecto y gracias al cuidado puesto en los detalles, al estudio humano de los personajes y la habilidad narrativa del realizador, se consigue un film que mantiene al espectador en constante tensión.
- **MUJER DE NOCHE (Erótica)**. Un escritor de novelas pornográficas tiene tema al observar a una vecina desde la ventana. Nueva estrella y trama de ciertas posibilidades.
- **LUDWIG (Histórica)** El ofrecernos la versión íntegra de este film de Visconti, es el mejor homenaje que se podía hacer al maestro italiano. Este exquisito film se ofrece en dos partes.
- **LA FUGA DE SEGOVIA (Histórica)**.— Aunque no creamos oportunas estas películas, hay que reconocer que la aventura histórica que se relata sobre la fuga de unos etarras, se ha narrado con habilidad y las máximas precauciones para no herir a nadie. Está hablada en castellano, vasco y catalán.
- **GOLPE POR GOLPE (Acción)** La base del film son las peleas en las que Chuck Norris muestra su habilidad en las artes marciales pero la trama de este film americano tiene algo más de consistencia que las rodadas en Hong Kong.
- **YO, CRISTINA F... (Denuncia)**.— Basada en un personaje real, el film resulta absolutamente válido como denuncia de una de las peores lacras sociales que ataca, especialmente, a sectores incontrolados de la juventud actual.
- **UN VIAJE ALUCINANTE AL FONDO DE LA MENTE (Ciencia ficción)**.— Se va muy lejos en este demencial y apasionante film de Ken Russell que tratando de explicar lo inexplicable, expone teorías científicas importantes. Notable espectáculo visual.
- **EL DULCE MENEIO (Erótica)**.— Una prueba más de que el cine erótico no está en crisis, al menos en nuestras pantallas. Se procura ofrecer este poco más tan difícil de dar.
- **LOS ANTAGONISTAS (Histórica)**.— Se nos enfrenta al indomable pueblo judío, el que se ha conservado a pesar de masacres y persecuciones, y al romano, éste, en las virtudes castrenses y nobleza primitiva del general. Espectacular y con puntos interesantes.
- **PROFESOR A MI MEDIDA (Comedia)**.— Una película sin desperdicio. Todos los personajes han sido muy cuidados para realzar la parte cómica o satírica y también las situaciones en la mejor línea de la comedia americana.
- **PLACER A DOMICILIO (Erótica)**. Dos empleados de la limpieza se dedican a satisfacer a sus patronas. La «S» ya indica que servicios son los prestados.
- **HISTORIAS PORNOGRAFICAS (Erótica)**.— El género sigue vivo dentro de unas variantes limitadas. Para satisfacer la demanda de un sector de público.
- **EL CASTILLO DE METE Y SACA (Erótica)**.— Aparte el plantel de beldades, característica de las películas alemanas, el film tiene como aliciente el estar ambientado en la Edad Media y estar observado con humor.
- **EL DERECHO DE NACER (Melodrama)**.— Esta película mejicana, con participación española, rodada en 1966, fue uno de los más grandes taquillazos de aquellos años por su habilidad en tocar las fibras más sensibles del corazón.

**Cartelera**

**MUSICALES**

**TRUI CLUB DE JAZZ**  
Hoy y hasta el 29 de enero grupo americano Express, en febrero muchas novedades. Abierta la trattoria Trui con especialidades en pastas italianas y también cocina internacional, todas las noches, desde las 20'30 h.

**AUDITORIUM**  
En preparación concierto por la ORQUESTA CIUDAD DE PALMA. (Próximo día 18 febrero).

**TEATRO**

**SALON RIALTO SEGON MES**  
Compañia Xesc Forteza con Margaluz presenta «Gent... d'abans des moviment» original de Xesc Forteza. A las 7 y 10,30. Localidades con tres días de antelación a partir de las 5 tarde. Tel. 221245. Los martes, descanso de la Compañía.

**TEATRO PRINCIPAL**  
Hoy a las 10,30 estreno de «RETRATO DE SEÑORA CON ESPEJO». Vida y pasión de Margarita Xirgu, por Estela Castro. Taquillas abiertas de 11'00 a 1'00 y de 18'00 a 22'30.

**SALAS DE CINE**

**ALEXANDRA**  
«EL MUNDO FUTURO DEL SEXO». Clasificada «S». «EL LIMITE DEL AMOR». Totalmente prohibido a menores de 18 años.

**ABC CINEMA**  
Todos los lunes y domingos sesión matinal a las 10.00 horas. AGENTE DOBLE de Damiano Mamiani. Complemento: EL FASCISTA, LA BEATA Y SU HIJA DESVIRGADA. Mayores 18  
«AGENTE»: 4'30, 7'45, 10'55. «FASCISTA»: 3'00, 6'10, 9'25.

**ASTORIA**  
GOLPE MAESTRO («Loop-hole») Albert Finney, Martin Sheen, Susannah York, Robert Morley. Director: John Quedsted. Horario: 4.30 - 7.30 - 10.30. Complemento: EN QUE LIO ME HAS METIDO. (Mayores 16 años)

**PALACIO AVENIDA**  
«LAS CALIENTES SUECAS DE IBIZA». Clasificada «S». Ketty Hilarie, Loureuce Eyard, Alban Cerai. Director: Red Mills. Complemento: «MANSON, EL RETRATO DE UN ASESINO». Totalmente prohibido a menores de 18 años.

**SALA AUGUSTA 2.ª SEMANA**  
Desde las 3'00. «UN VIAJE ALUCINANTE AL FONDO DE LA MENTE» (Altered States). El último y más sorprendente film de Ken Russell, con William Hurt y Blair Brown. Complemento: «LA COLEGIALA SEDUCE A LOS PROFESORES».

**SALA AUGUSTA 2 4.ª SEMANA**  
¡2.ª SEMANA! Desde las 3'15. «LA FUGA DE SEGOVIA», un film de Imanol Uribe. Con Xabier Elorriaga, Mario Pardo y Ovidi Montllor. Complemento: «LA LOCURA AMERICANA». (Mayores 18 años).

**BELLVER Cinema**  
Desde las 3.15 «Continuas» «EL DERECHO DE NACER» a las 5, 8,45 y 12,30 noche y Franco Nero en «DUJANGO» a las 3.15, 7, 10,45 y 2 madrugada (Todos los públicos).

**SALA BORN 3.ª SEMANA**  
Desde las 3. «PROFESOR A MI MEDIDA», con Ryan O'Neal, Mariangela Melato y Richard Kiel. Un film escrito y dirigido por Andrew Bereman. Complemento: «MATAR A CASTRO» con Robert Vaughn y Stuart Wilmar. Mayores 14 años.

**CAPITOL 2.ª SEMANA**  
Desde las 3'00: «ULTIMO COMBATE». Bruce Lee. Complemento: «MI NUEVO CAMPEON». Campeón: Ricky Schroeder. Apto menores.

**LUMIERE**  
LOS LARGOS DIAS DE LA VENGANZA. Giuliano Gemma, Susan Scott. Complemento: RUCKUS. Aut. todo públicos. (Horario «LARGOS DIAS»: 4'45, 7'45, 10'45)

**NUEVO HISPANIA 3.ª SEMANA**  
Desde las 3. «YO, CRISTINA F» un film de Ulrich Edel con Natja Brun, Horts y Thomas Hausteim. Pases: 3,10, 5,40, 8,10 y 10,40. Mayores 14 años.

**CHAPLIN multicines 1**  
MUJER DE NOCHE. Lorraine de Stelle, con Ajita Wilson. «S». Horario: 4.30 - 7.30 - 10.30. Complemento: CUANDO LOS PECHOS BAILAN. 3.00 - 6.00 - 9.00. (Mayores 18 años)

**CHAPLIN multicines 2**  
GOLPE POR GOLPE, con Chuck Norris. Horarios: 3.05, 5.00 - 6.55, 8.50 - 10.40. Complet. RECUERDOS DE CHARLOT. Sábados, domingos y festivos matinal a las 11.15 h. (Mayores 14 años)

**CHAPLIN multicines 3**  
«EL AMANTE DE LADY CHATTERLEY». Sylvia Kristel, Nicholas Clay. Un film de Just Jaskin. (Horarios: 3'15, 5'05, 7'00, 8'50, 10'35). Sábados, domingos y festivos: Matinal a las 11'15 horas.

**CHAPLIN multicines 4**  
«NO RESPONDA AL TELEFONO». James Westmoreland, Nicholas Worth. Un film de Robert Hammer. (Hor: 4'30, 7'35, 10'40) Complemento: «PROFECIA MALDITA» (Hor. 3'00, 6'05, 9'10) Mayores 18 años.

**CHAPLIN multicines 5**  
LA BATALLA DEL PORRO. Victoria Abril. Idea y guión de Francesc Bellmut. cortos. Horario: 3.15 - 5.00 - 6.50 - 8.45 - 10.30. (Mayores 16 años. Sábados, domingos y festivos: Matinal a las 11.15 h.

**LIRICO PALACE**  
LAS DIOSAS DEL PORNO. Clasificada «S». Vicky Adams, Ada Tauñer, Jack Taylor. Complemento: FRUTA MADURA. Clasificada «S». Exclusivamente sólo para mayores 18 años.

**PALACIO DE LA PRENSA**  
Desde las 3'00: «EL SOCIO», con Claudine Auger. Complemento: «EL DESPERTAR» con Charlton Heston y Susannah York. Un film de Mike Newell. Apto menores.

**METROPOLITAN PALACE**  
«JUEGO DE BUITRES» Richard Harris, Richard Roundtres, Joan Collins. Director: James Fargo. (4'30-7'30-10'30). Complemento: «TAXI-GIRL» por Edwige Fenech.

**MIRIAM CINEMA**  
desde las 3'15 «continuas». Robert Mitchum en «AGENCI» y «LOS RITOS SATANICOS DE DRACULA» con Christopher Lee y Peter Cushing.

**VERSALLES**  
«LA PATRIA DEL «RATA». Danilo Mattei, Taida Urruzola. Director: Francisco Lara Polop. (Horarios: 4'30, 7'35, 10'40). Complemento: «CHUPA, CHUPA, PALOMITAS».

**JAIME III CINEMA**  
EL CASTILLO DE «METE Y SACA». Clasificada «S». Peter Steiner, Helga König, Anne Graf. Director: Franz Marischke. Complemento: ULTIMO TREN A KATANGA. Sólo mayores 18 años.

**FANTASIO**  
«LA ENFERMERA, EL MARICA Y EL CACHONDO DE DON PEPPINO» y «EROS HOTEL». Totalmente prohibido a menores 18 años.

**NUEVO MODERNO**  
Desde las 3'00: «COLEGIALAS VIOLADAS». Un film «S» de Jess Franco con Olivia Pasqual. Complemento: «HISTORIA DE O». Un film «S», de Just Jackin con Corinne Clery. Sólo mayores 18 años.

**SALA MOZART**  
Avui, «FESTA I CANÇONS» per el grup SIS-SOM y «METGE PER FORÇA» de Mollière, per el grup Anselm TURMEDA. (Especial per escolars corresponent al programa «La Caixa a les Escoles»).

**SALA RIVOLI**  
«MASADA» «LOS ANTAGONISTAS» Peter O'Toole. Peter Strauss, Barbara Carrera, Anthony Quail, David Werner. Atencidn al horario del film: 3'40, 5'55, 8'20, 10'25. (Autorizado todos públicos).

CASINO MALLORCA. Todos los días de 18 a 4 horas. Ruleta Americana y Francesa. Black Jack, Punto y Banca. Dados, Máquinas automáticas de Juego. Restaurante y Cafetería. Final Autopista Andraitx (desviación Cala Figuera). Tel 680000.

Luchar contra el cáncer es:  
Diagnosticar a tiempo y  
Ayudar económicamente a la investigación  
¡HAGASE SOCIO PROTECTOR!  
**JUNTA PROVINCIAL DE BALEARES**  
TEL. 23 01 49

**Teatro Balear** plaza Rosellón  
Desde 5 tarde a 3 madrugada  
BAR SNACK Y PLATOS COMBINADOS **BINGO!** parking gratuito

### Capítulo de reposiciones

## El regreso de Curro Jiménez

Dentro del extenso capítulo de reposiciones que nos está dedicando Televisión Española, «Realizado por...» es un apartado que, a pesar de todo, ha movido todo tipo de intereses, por parte del telespectador, considerando posturas tan importantes como la diferenciación entre lo bueno y lo malo, pensando en calidad.

El lector recordará sin demasiada dificultad la serie de «Curro Jiménez» que protagonizó Sancho Gracia y que embutió al telespectador en la problemática de un hombre traicionado que empleó su criterio de justicia para reponerse a cuanto había padecido. Haciendo el bien según su particular criterio, rompía al mismo tiempo los cercos que encontraba para su realización personal.

En esta ocasión no se trata de entrar en detalles sobre la calidad de aquella serie. Es indiscutible que Televisión Española fue muy aplaudida, porque la realización consiguió el favor y aplauso de los telespectadores.

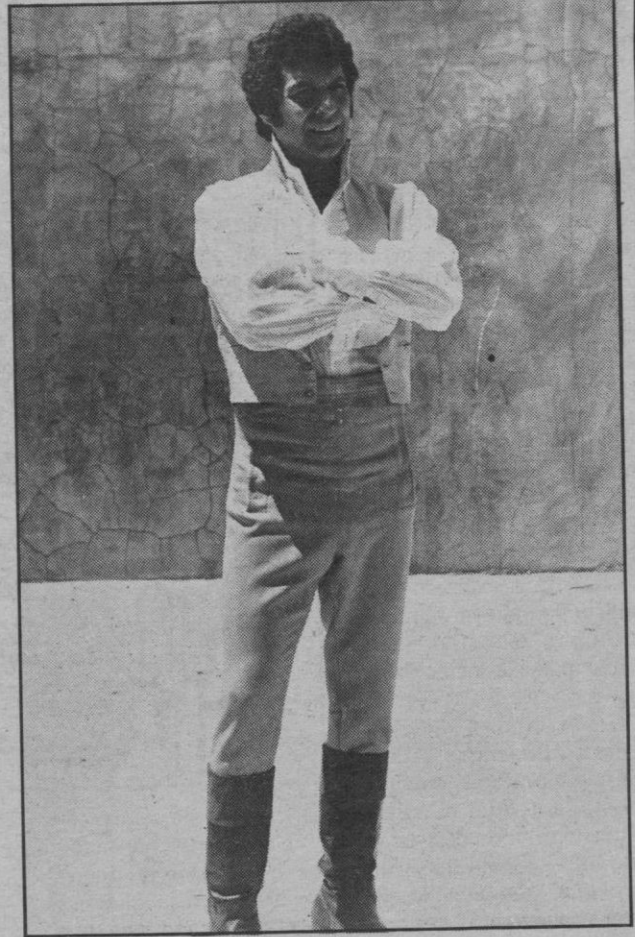
Dentro de «Realizado por...» que se emite a las diez y media de la noche en la segunda cadena, estará en pantalla un capítulo de esta serie escrita por Antonio Larreta, que más tarde vería concejido el premio «Planeta» a su obra «Volaverunt». Hay que decir al mismo

tiempo que la serie contó con realizadores importantes en el mundo profesional español. Además de Mario Camus, que dirigió la mayoría de los episodios, Pilar Miró y Antonio Drove, son nombres importantes como para pronosticar en su momento éxito seguro a esta serie.

Drove tuvo a su cargo la realización del capítulo que hoy estará en pantalla, el titulado «Aquí durmió Carlos III», una realización un tanto al margen de la mayoría de sus trabajos, según comentarios del mismo realizador, comentarios que probablemente sirvieran para seleccionar este episodio para «Realizado por...»

El tratamiento que le dio al tema es de pura comedia. Una posada es el lugar donde se oculta un cargamento de oro perteneciente a los franceses y allí acuden diversas personas interesadas en la preciada carga. Entre ellos, Curro Jiménez. Imaginen ustedes el final.

Estábamos habituados a la presencia en los distintos capítulos de Sancho Gracia, Alvaro de Luna, el esposísimo de María Jiménez, Pepe Sancho, en el papel del «Estudiante» y unos cuantos más, pero otros actores aparecían circunstancialmente. Es el caso, en este episodio, de Paco Algora, Antonio Gamero



y Emma Cohen. Mirada retrospectiva en momentos como los de «Curro Jiménez», algo de nostalgias y una gran esperanza de ver de vez en cuando realizaciones «de casa». Si son nuevas, mejor.

## Programación

### PRIMERA CADENA

- 13.45: CARTA DE AJUSTE.
- 13.58: APERTURA Y PRESENTACION.
- 14.00: PROGRAMA REGIONAL SIMULTANEO.
- 15.00: TELEDIARIO. Informativo.
- 15.35: EN TIEMPO DE SOBREMESA. «Café de Redacción».
- 16.05: LA PLANTACION BEUAH. Episodio 6.
- 17.00: DESPEDIDA Y CIERRE.
- 18.15: CARTA DE AJUSTE.
- 18.30: APERTURA, PRESENTACION E INFORMATIVO.
- 18.35: BALONCESTO. Realización: Alfonso Gutiérrez Terán. Comenta: Héctor Quiroga. Desde el pabellón del Real Madrid, partido de la Recopa de Europa entre el Real Madrid y Stroite.
- 20.00: DOCUMENTAL. «El último reino de los elefantes».
- 21.00: TELEDIARIO. Informativo.
- 21.35: SESION DE NOCHE. «Mayor Dundee». Intérpretes: Charlton Heston, Richard Harris, Jim Hutton.

### SEGUNDA CADENA

- 19.30: CARTA DE AJUSTE.
- 19.43: APERTURA Y PRESENTACION.
- 19.45: REDACCION ABIERTA.
- 20.00: ROBINSON.
- 20.30: ARRIBA Y ABAJO. «Un año nuevo».
- 21.30: REDACCION ABIERTA.
- 21.35: EL TESTIGO.
- 22.30: REDACCION ABIERTA.
- 22.35: REALIZADO POR... Antonio Drove presenta un episodio de la serie «Curro Jiménez» titulado «Aquí durmió Carlos III».
- 23.45: DESPEDIDA Y CIERRE.

### CIRCUITO CATALAN

- 17.00: VIDUA PERO NO GAIRE. (Color). Serie de humor. Título del sexto capítulo: «El visitant nocturn». Autor: Josep M. Benet i Jornet. Realizador: Lluís M. Güell. Protagonista: Angels Moll. Intérpretes: Miquel Granerí, Nadala Batista, Miquel Cors, Enrique Arredondo, Josep Minguell, Joan Miralles, Joaquim Cardona y Encarna Sánchez. Sinopsis: Anna está asustada porque un misterioso personaje ha penetrado en su casa, pese a sus precauciones y sin que ella lo sepa la misteriosa visita se volverá a producir. Por otra parte nuestra protagonista encontrará un trabajo que anuncia nuevas aventuras.
- 17.30: CONTRAPUNT. (color). Revisión en imágenes de la actualidad semanal. Director: Félix Pujol. Realizador: Joan M. Acarín.

### El mundo de los documentales

No se trata de insistir en la misma idea, pero cada vez que aparece en la pequeña pantalla un documental, hay que preguntarse si es de interés o de relleno para evitar gastos mayores.

En esta ocasión, tampoco puede significarse un cambio inesperado, puesto que aparece en la programación del día, pero, sin hablar de falta de interés por el tema que plantea, hemos de recordar que muchas veces los espacios que se esperan dejan entrever poca atención para el telespectador.

A las ocho de la tarde y en la primera cadena, tendremos un documental acerca de elefantes. Concretamente el nombre de la proyección es «El último terreno de los elefantes». Y además de estas criaturas, se nos ofrecerán imágenes de otras especies que habitan en el mismo lugar una zona que puede considerarse una reserva natural, un trozo africano donde el hombre ha causado el daño que los ecólogos intentan evitar con, más bien, pocos resultados.

Pero esos análisis no son cuestión nuestra. El espacio en principio, parece ser interesante. Lo único que desde estas líneas se pretende es mencionar muchas otras cosas que pueden tener un interés mucho más concreto y nuestra televisión no llega a tocarlas. Aunque puede ser solo por no haber caído en la cuenta.

### En «Mayor Dundee»

## Otra vez Charlton Heston



Películas del Oeste, lo que en el mundo particular del cine se llama y comenta como «western», aparece de vez en cuando en la pequeña pantalla. Hoy toca otra vez en «Sesión de noche» un capítulo de estos. Ultimamente se han podido

a pesar de ser más que elevados los costos abiertos para la producción. Fue un trabajo y un dinero. A pesar de todo, faltaba algo para cubrir ciertas escenas y Sam Peckinpah y Charlton Heston pusieron lo que faltaba.

Vamos a nombrar ya la película: «Mayor Dundee», película del Oeste muy problemática pero bien conseguida, aunque el éxito en Europa fuera mayor que en Estados Unidos. Claro, que los americanos esperaban una versión mucho más larga, la original, conservada, según parece, en algún lugar de California.

La cuestión del argumento no es nueva, ni tampoco el actor, principal protagonista, puesto que tuvimos ocasión de ver un trabajo suyo en «Sed de mal», emitido hace pocos días en la pequeña pantalla.

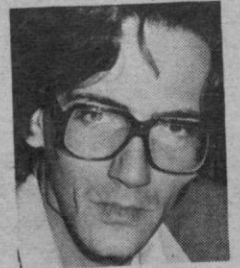
La mayoría del filme está rodado en exteriores y el argumento, con una conducción de prisioneros, refleja una vez más el enfrentamiento entre los dos bandos. Película un tanto peculiar por no ofrecer demasiada continuidad, a pesar de lo cual, incluidos momentos confusos, es fácil de seguir, porque no se pierde interés.

### Recomendamos

Hoy también recomendamos. Se trata del enfrentamiento entre los equipos del Real Madrid y Stroite para la Recopa de Europa de baloncesto. Se jugará en el pabellón del Real Madrid y su emisión está prevista para las seis y media de la tarde. Ahora que este deporte tiene más espectadores y la pequeña pantalla le presta una atención bastante digna, el aficionado puede aprovechar la oportunidad que se le brinda. La retransmisión, por la primera cadena.

### Página a cargo de:

José Juan Ruiz



# El «papeleo» del Ayuntamiento, más caro

J.C.S.

Chitón. Punto en boca y a pagar que es lo que está «mandao». Así lo dice el «Boletín Oficial de Baleares».

Transcurrido el plazo de exposición al público a efectos de reclamación, sin que se hubiera presentado ninguna, en méritos de lo que dispone el artículo 19-2 de la ley 40/81 de 28 de octubre, queda definitivamente aprobada la modificación de la Tasa de Administración por los documentos que expidan o de que entiendan la Administración o las autoridades municipales a instancia de parte.

¿Qué como se traduce lo anterior al lenguaje llano del pueblo? Pues, sencillamente, en que el «Sello Municipal», todo el papeleo que necesitemos del Ayuntamiento, también lo vamos a pagar más caro.



El aumento fue sometido al consistorio, reunido en pleno, en la última sesión del pasado mes de oc-

tubre. Los cronistas locales se hicieron eco unánime de las nuevas tasas por recogida de basuras y las tarifas por el impuesto de circulación de vehículos, pero de este capítulo de papeleo, el de cada día, silencio absoluto. Quizá porque los miles de pesetas a pagar de golpe y porrazo les conmocionó. Y claro, de no visitar los ciudadanos cada día el Ayuntamiento y leer cuanto escrito cuelga de los tableros de anuncio para saber si podemos o no reclamar, pues a encajar goles en contra.

En conclusión que desde el primero del corriente año pagamos treinta pesetas por folio en toda clase de instancias y solicitudes con que se acuda a la autoridad municipal. Y seis pesetas más por folio de los documentos que acompañen esas instancias y solicitudes.

El primer folio útil de cada certificado expedido cuando se refiera a hechos o acuerdos cuya fecha sea inferior a cinco años, 65 pesetas y 125 en los demás folios. Si se trata de fechas anteriores, 125 y 250 pesetas respectivamente.

Seis pesetas pagaremos por la certificación e informes para fe de vida a efectos de derechos pasivos.

Declaraciones de altas, bajas, alteraciones y rectificaciones en censos, matrículas y padrones municipales: treinta pesetas. Las licencias o permisos para ocupación o ejercicio de actividades en las vías públicas se han puesto en doscientas cincuenta pesetas.

Por cada hoja de copias impresos o fotográficas de Ordenanzas Municipales de toda clase, diez pesetas.

En el suministro de impresos de toda clase se percibirá en cada caso particular, el importe a que asciende el coste de los mismos, hasta un máximo de sesenta pesetas por ejemplar. Por cada informe que emitan los Policías Municipales en expedientes administrativos o en virtud de mandamiento judicial a instancia de partes y en interés particular, sin perjuicio de los demás derechos que procedan, seiscientos treinta pesetas. Cuando sea necesario el desplazamiento de personal para emitir el informe, mil novecientas pesetas más.

Y es que a determinados servicios especiales prestados por la Policía Municipal también se les ha puesto precio y no precisamente tirando por lo bajo.

De estas tarifas, diré mañana.

## Astros y estrellas

Juan José Porto



Parece que, seriamente, la astrología ha cobrado carta de naturaleza definitiva como auténtica ciencia. No sé. Sin embargo me resulta evidente que la influencia y ascendencia de los astros en la vida de una persona ha dejado de ser mercancía de brujos baratos, de feria, para convertirse en un tema de consideración general. En unos casos a nivel de consumo cotidiano, o semanal, a través del horóscopo impreso en diarios o revistas, y en otros, con reflexión interesada, limpia y objetiva de quienes acaudillan la idea de que el nacimiento de una persona, cobijado por una determinada definición astral, juega un elemento decisivo en el carácter de cada cual, lo que podría equivaler a escribir en su propia «suerte».

Yo no creo en el sino. Admiro a Esquilo, sufro con Sofocles y me impresiona Eurípides, pero no creo en el sino. Ni en la predestinación. Estoy seguro de que no me hubieran quemado vivo como a Calvino. Me siento más cerca de Napoleón cuando dice que cada soldado lleva en su macuto la vara de mariscal. Y, pese a todo, empiezo a considerar la decisiva influencia de las estrellas —el vocablo es más romántico— en la forma de ser de los humanos, hijos, al fin y al cabo, del cielo.

Me confieso Aries, o sea, «loco de abril». Y también debo confesar aquí, que encuentro una, a veces inimaginable identidad con las gentes que por decisión del almanaque encuadran el apasionado ejército de los aries. Somos raza, como lo son los piscis, o los acuario. Y esto ya no es simple cuestión de fanatismo o de superchería. O de idealización. Quisiera invitar desde esta tribuna de pobrecito hablador, a quienes, rigurosa y sinceramente, puedan impartir teoría sensata sobre la incidencia de los astros en la vida de una persona, para que nos acerquen a esa ciencia que, desde hace tiempo dejó de ser patrimonio de mercaderes y charlatanes de escaso fuste, para convertirse en un enigma sereno y atractivo de este tiempo.

Soy aries, loco de abril, pugno por la revolución de lo auténtico y aspiro a que los cuatro puntos cardinales de la existencia tengan equador en la lealtad. Hoy, esta tarde sin tibiezas ni siestas, después de leer mi horóscopo y antes de sublevarme contra el destino, como cada día, reafirmo mi vocación de creyente en el hombre ajeno a tabúes y sumiso al determinismo. Tengo fe, ángel.

## Punto final

# Baleares

el diario de las islas

Palma de Mallorca  
Redacción, Administración y Talleres:  
Polígono de La Victoria  
Gremio Silleros.  
Teléfono: 201112 (8 líneas)  
Oficinas en Palma  
Paseo Mallorca, 9 - B, 1º  
Telef. 231177 - 235940  
Depósito Legal 1956

Director: Juan José Porto  
Subdirector: Pablo Lull  
Redactores-jefe: Antonio Pizá y Miguel Moreno  
Jefes de Sección: Lorenzo Ripoll (Deportes) Jesús Cor (Sucesos)  
Fotografía: Juanet y Cosme Vives

Administrador: Víctor Horas  
Jefe de Publicidad: Gabriel Calafell

Edita: Medios de Comunicación Social del Estado (MCSE)  
Paseo de la Castellana, 272. MADRID-18  
Director Gerente: Antolín de Santiago  
Director del Departamento de Prensa:  
Donato León Tierno  
Director Económico Administrativo:  
Florencio Ahumada

CITY SERVICE

ARREGLAMOS PRENDAS DE VESTIR

Alargamos, estrechamos, acortamos, transformamos sus prendas a la moda actual. Y también sus prendas de piel.

31 de Diciembre. 14. PALMA

(Recórtame y guárdeme)

